



Postanite naši naročniki

ČETRTEK, 7. JANUARJA 1999

**Pamet
za
dobro
popotnico**

BREDA PAHOR

Popotnico za novo leto in nato se za novo stoletje in tisočletje, ki sta vse bliže, sestavljajo sreča, zadovoljstvo in pamet. Slovencem so jo včeraj v Cedadu v roko položili prireditelji tradicionalnega in tudi letos uspelega Dneva emigranta, ki so istosčasno ponovili neodlozljivo zahtevo po odobritvi zascitnega zakona. Na nelocljivo vez, ki jo ima od treh sestavin voscila zlasti pamet (predvsem kot »zdrava pamet« - buonsenso) z zascitnim zakonom, so takoj opozorili italijanski govorniki na vcerajšnji prireditvi. Njihovo branje »pameti« je bilo sicer nekoliko drugacno od »avtenticne interpretacije« prirediteljev srečanja, ki so v pojem zaobjeli se zgodovino, zgodovinski spomin in modrost. Oboroženi s pametjo v tem najsirsem pojmovanju bodo lahko Slovenci stopili novim izzi- vom in casom naproti.

Italijanski govorniki, ki so osvojili slovenski izraz in razlago, da je beseda težko prevedljiva, so operirali rajši z »zdravo pametjo« (buonsenso), neobhodno spremljevalko pri urejanju konkretnih vsakodnevih vprašanj. Ocitno jih je prav »zdrava pamet« privedla na slovensko srečanje, saj so nanj prisli tudi nekateri javni upravitelji, ki niso bili izrecno vabljeni. In seveda so bili, kot sicer ne veleva samo »zdrava pamet«, lepo sprejeti.

V pameti se kažejo tudi korenine: tudi o njih in o pomenu krepitve kulturne pripadnosti je bilo včeraj izrecnih veliko pohvalnih in bodrilnih besed. Svet enakih, ki pozna vse manj meja in ne more in ne sme zabrisati razlicnosti. Do tu je torej v velikem posplosevanju vladalo precejšnje soglasje, razclitne naglase pa je bilo takoj slisati, ko je razprava postala konkretnješa. Predmet obravnave je seveda bil zakonski osnutek za zascito slovenske manjsine v Italiji, pri kateri se vsi sklicujejo na »zdravo pamet«, ona pa se - glede na izjave - povsem razlicno odziva. To pa se enkrat potrjuje trditev, da je bo za odobritev in nato uresnicevanje zakonskih dolocil se potrebna velika doza in to na vseh ravneh.

ČEDAD / VČERAJ DAN EMIGRANTA

Uspelo tradicionalno srečanje Slovencev videmske pokrajine

Slavnostni govornik je bil A. Martini, v imenu organizatorjev pa je govoril D. Chiabai

CEDAD - Na tradicionalnem vsakoletnem srečanju Slovencev videmske pokrajine Dnevu emigranta je v imenu prirediteljev Dino Chiabai ponovil zahtevo po cimpresnji odobritvi zascitnega zakona. Slavnostni govornik letošnje prireditve je bil predsednik deželnega sveta FJK Antonio Martini, ki je naglasil pomen strpnosti. Stevilne zbrane v dvorani Ristori pa sta včeraj pozdravila se cedajski podzupan Bruno Mollicone in podpredsednik deželnega odbora FJK Paolo Ciani. Organizatorji pa so se spomnili pred nedavnim preminulega Luciana Chiabudinija.

Na 3. strani



TELEKOMUNIKACIJE / OSTRE KRITIKE ZDRUŽENJ UPORABNIKOV IN POLITIKOV

Upor proti podražitvi vrste telefonskih storitev in tarif

Neokusna potegavščina z »bombo« v Štandrežu

GORICA - Neumna potegavščina z namisljeno bombo je včeraj dopoldne v Štandrežu povzročila alarm, ki je po nedavni tragični eksploziji prave bombe v Vidmu povsem razumljiv. Zupnik Karlo Bolcina je na zidku zupnišča na glavnem vaskem trgu nasel vrečko, na kateri je bil z lepilnim trakom prilepljen listek z napisom v italijanski, da je v njej bomba. Zupnik si seveda vrečke ni drznil odpreti. Obvestil je karabinjerje, ki so

poskrbeli, da se radovedneži ne bi približali skrivnostni vrečki, potem pa poklicali izvedenca za razstrelivo in Vidma. Slednji je ugotovil, da je v vrečki kovinska posoda za barvila, iz katere sta strleli električni zici in simulirali bombo. Kljub prepričanju, da gre za potegavščino, je za vsak primer ravnal zelo previdno: skatlo je prenesel na vrt zupnišča in tam jo je z manjšim nabojem »razstrelil«.

Na 13. strani

RIM - Podrazitev cele vrste telefonskih storitev, predvsem pa do 200-odstotno zvišanje tarife za klice s fiksnega na mobilni telefon, je včeraj povzročila pravi upor združenj za zascito uporabnikov in tudi številne kritike večinskih in opozicijskih parlamentarcev. Zvečer je prišlo pojasnilo oblasti (authority) za nadzor nad telekomunikacijami, na katero so ves dan letele kritike, ker da je z neodločitvijo glede zahtev po zvišanju tarif omogočila, da so bile te zahteve odobrene z metodo tihe privolitve. Nadzorni organ je pojasnil, da je italijanski mehanizem dolocanja tarif »anomalija v Evropi« in da je sam že sprozil postopek za korekcijo.

Spor okrog tarif se bo nadaljeval, na pobudo italijanskih evroparlamentarcev pa je zadeva že odromala na mizo evropskega komisarja za konkurenco van Miert.

Na 14. strani

ALPSKO SMUČANJE / SLALOM ZA SVETOVNI POKAL

Veliko Koširjevo slavlje v Kranjski gori

Slovenski smučar je dosegel svojo drugo zmago v karieri in 35. za Slovenijo



KRANJSKA GORA - Na kranjskogorskem slalomu je bil včeraj velik dan za slovensko smučanje. Jure Košir je premagal vso konkurenco in dosegel 18. moško smučarsko zmago in 35. nasploh za Slovenijo. S svojo drugo zmago je po številu največjih dosežkov postal tretji najuspešnejši smučar vseh časov v Sloveniji, zaostaja le za Bojanom Križajem (osem zmag) in Rokom Petrovičem (pet). Včeraj je bil drugi Avstrijec Thomas Stangassinger, tretji pa njegov rojak, komaj 19-letni debitant v svetovnem pokalu Benjamin Raich. Italijan Fabrizio Tescari je bil sedmi.

Na 15. strani

Loterija Italije: od sinoči šest novih milijarderjev

RIM - Od sinoči je v Italiji se šest milijarderjev več. V okviru TV oddaje Carramba che fortuna so namreč izžrebali srečke Loterije Italije. Najsrečnejši je prav gotovo imetnik srečke AM 432253, ki bo dobil 15 (petnajst) milijard lir. Srečko so prodali v Rimu. Pa tudi ostali veliki srečenci se ne morejo pritoževati. Drugo nagrado v višini 5 milijard lir bo dobil imetnik srečke BB 339616 (Livorno), 3 milijarde srečka AN 895935 (Bologna), 2 srečka D 360576 (Reggio Emilia), 1, 5 srečka N 536577 (Pescara), eno milijardo pa srečka S 633182 (Macerata).

Danes bodo izžrebali se srečke, ki bodo vsaka zadele po 100 oziroma po 50 milijonov lir.

Plodnih petdeset let koprskoradijske hiše

KOPER - S prav takšnim navdušenjem, kot so ga pokazali prvi sodelavci Radia Koper pred 50 leti, je sedanje vodstvo koprskoradijske postaje pripravilo novinarsko konferenco, ki je bila predpriprava na glavno proslavo, ki bo 25. maja v Kopru.

Novinarska konferenca je bila priložnost, da so se se ziveci sodelavci radia, tisti, ki so postavljali temelje tej pomembni ustanovi, srečali s sedanjimi novinarji in drugim osebjem, ki skrbijo za radijsko postajo, pomembno povezovalko ljudi z obeh strani meje in znanilko idej, ki govorijo o prijateljstvu in medsebojnem povezovanju.

Na 4. strani

Tragičen konec bratskega prepira

GORICA - Potapljalci so včeraj dopoldne v Soci nasli truplo 41-letnega Claudia Brandolina, moža, ki se je predsinoci po hudem prepiru z bratom poglaval v Socu s skokom s Pevskega mostu. Na truplu so nasli sledove vbodov, ki naj bi si jih po pričevanju brata Brandolin zadal sam s kuhinjskim nožem. Policija preverja te izjave in druga pričevanja, zagotovo pa gre za samomor, saj je dognano, da se je pokojnik sam poglaval z mostu in da je smrt nastopila zaradi utopitve in ne zaradi vbodov, ki niso bili globoki.

Na 13. strani

OD 7. JANUARJA DALJE ZA 6 TEDNOV

SEZONSKA RAZPRODAJA

v veleblagovnici

VIDUSSI

Cedad - Trg Picco 14

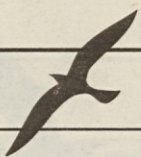
POPUSTI OD 20 DO 50%

Moška, ženska in otroška oblačila

Športna konfekcija

Največja izbira krzna v Furlaniji-Juljski krajini

TAX FREE



RIM / OB PRAZNOVANJU TREH KRALJEV

Papež posvetil nove škofe Slovesnosti tudi v naši deželi

Na tisoče oseb na tradicionalnih slovesnostih v Huminu in Čedadu

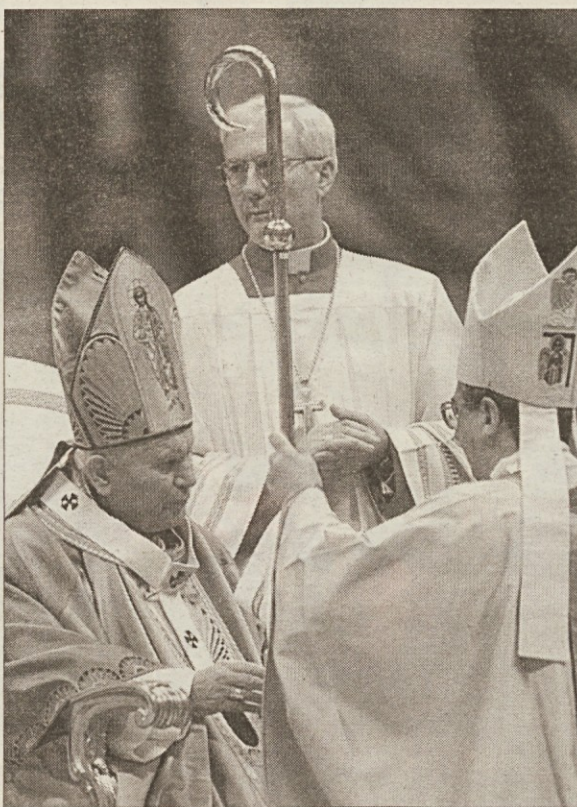
VATIKAN - Na včerajšnji praznik treh kraljev je papež Janez Pavel II. posvetil (na sliki) devet novih škofov, med katerimi je tudi 62-letni mons. Cesare Mazzolari, ki je leta 1990 od sudanskih trgovcev odkupil 150 suznjev, decock in deklic, ter jih osvobodil in ponovno izročil njihovim družinam. Druga dva italijanska škofa sta 48-letni Alessandro d'Errico, apostolski nuncij v Pakistanu, ter 46-letni Salvatore Pennachio, nuncij v Ruandi, medtem ko bo novi nuncij v Ekvadorju 54-letni Francoz Alain Lebeupin. Ostali novi škofje so iz Vietnama, Ekvadorja, Indije in Irske, posvečen pa je bil tudi tajnik »papeževnega sveta zdravstvenih operaterjev«. Na Trgu sv. Petra pa se je ob tradicionalnem mimohodu »živio befana« zbralo več kot 40 tisoč oseb, tako da je bilo vzdusje med angelovim cesenjem, ko je papež spomnil na posvetitev novih škofov, dokaj veselo in praznično.

Ob raznih včerajšnjih pobudah velja spomniti na zamisel »dodaj mesto ob mizi«, za katero so se ogreli v raznih milanskih družinah, ki so na kosilu gostili 20 emarginancev, drugih 22 pa je na kosilu bilo pri članih neke milanske zadrage. Med njimi je bilo največ Albancev (12), sledijo Romuni (8), Moldavci (6), Italijani (5), Ukrajinci (3), po eden pa so prihajali iz Etiopije, Kitajske,

Konga, Kameruna, Kosova, Kenije, Slo-nokoscene obale in Gruzije.

Otrokom priljubljena starša »befana« je obiskala tudi pribeznike v sprejemnih cen-trih v Apuliji, kjer je okrog 700 takih nesre- nezev. Čeprav so večinoma muslimani, so se rade volje pridružili praznovanju sv. treh kraljev. Na vojaškem letališču so 110 otrokom razdelili razna darila, sladkarije in igrače, a tudi obleko in obutev. Za vseh 210 tamkajšnjih pribeznikov pa so pripravili tu- di kosilo. Podobne pobude so bile tudi v pokrajini Lecce, kjer je tudi na stotine tuj- cev. Tamkaj se tudi nadaljuje zbiranje oblek, obutve in zivil, ki prihajajo iz vse Italije.

Tudi v naši deželi se je na tisoče ljudi udeležilo raznih manifestacij, med katerimi velja se posebej omeniti slovesnost v Ceda- du, kjer sta bila tradicionalna »masa z mečem« ter srednjeveški sprevod po mest- nih ulicah. V Huminu so tudi obnovili spre- vod po ulicah in »maso s tolarjem«, torej srebrnim kovancem, ki naj bi predstavljal sodelovanje med cerkveno in posvetno oblastjo. Drugje, vse od Karnije do spodnje Furlanije, pa so zagoreli kresovi: če je dim zavil proti goram, nas čaka dobro leto, če se obrne proti morju, ne prinaša nič dobrega. Kot kaže, ga je na srečo v glavnem neslo proti goram.



V Firencah so v veliko nogavico spravili slaščice za otroke iz potresnih področij (AP)

NOVICE

D'Alema bo jutri obiskal papeža

VATIKAN - Predsednik italijanske vlade Massimo D'Alema se bo jutri ob 11. uri sestel s papežem Janezom Pavlom II. Spremljata ga bosta podtajnik pri ministrstvu predsedstva Franco Bassanini in Marco Minniti. D'Alema bo v Vatikanu sprejel papeški prefekt James Herry, nato se bo predsednik italijanske vlade zadržal na zasebnem pogovoru. Kot je običajno za srečanja predsednikov italijan- skih vlad s papežem, ne bo javnih govorov. Seveda si bosta D'Alema in papež izmenjala darove, nato ga bo vatikanski deželni sekretar Angelo Sodano pospremil do dvoriska San Damaso.

Dan žalosti v Esteju

ESTE (PADOVA) - V Esteju bo danes dan žalosti, saj bodo k večnemu počitku pospremili 8-letno B., ki je bila žrtev nedadnega raptusa 16-letnega A.R., brata njene najboljšje prijateljice. Danes v Esteju ne bo pouka, že včeraj pa so župniki v svojih home- lijah govorili o tej tragediji. Medtem A.R. v Trevisu vztraja, da se ne spomni tragičnih trenutkov. Dobro se zaveda, kaj je storil, a se vedno upa, da so vse le moreče sanje.

Vittoria: danes bodo zaslišali vse priprte

VITTORIA (RAGUSA) - Sodnik za predhodne preiskave iz Raguse Vincenzo Saito in namestnik državnega pravdnika iz Catanie Fabio Scavone bo- sta danes zalisala 12 oseb, ki so jih predvčerajšnjim priprli pod obtožbo mafijskega združevanja in iz- siljevanja. Sodnika sta že predvčerajšnjim zaslišala 25-letnega Giuseppeja Bricciolinija, ki je najpo- membnejši člen v mafijskem klanu D'Agosta. Ta je izrazil pripravljenost na sodelovanje, a je tudi za- nikal, da bi sodeloval v napadu na bar v Vittorii, kjer so 2. januarja ubili pet fantov.

Javni tožilec bo zahteval novo ekspertizo

TURIN - Javni tožilec Paolo Toso bo od sodnika za predhodne preiskave zahteval novo ekspertizo v preiskavi proti turinskemu taksistu Teresiu Lonar- diju, ki ni hotel v bolnišnico popeljati neke Epicanke, ki je imela porodne popadke. Zenska je v bolnišnico zaradi tega prišla z zamudo in izgubila otroka. Nova ekspertiza bi morala sedaj dokazati, ali je bila prav ta zamuda kriva za otrokovo smrt.

Plaz ubil smučarja

CUNEO - Snežni plaz je včeraj zasul in ubil mlade- ga smučarja v Berseziu pri Cuneu, ko se je v sprem- stvu neke prijateljice podal na turno smuko. Do ne- sreče je prišlo na višini nad 2.000 metrov v zgornji dolini Stura, ki je neke vrste raj za turno smučanje. Snežni plaz je imel le 20 metrsko celo, ki je popol- noma zasulo 33-letnega Enrica Venturina in le oplazilo 28-letno Renato Morino, ki se je resila. Ne- srečo so opazili drugi smučarji, ki so takoj priskoci- li na pomoč. Oba turna smučarja sta imela elek- tronsko napravo za odkrivanje zasutih, tako da so ju takoj našli, a za Venturina je bilo že prepozno.

MILAN / ČRNA SERIJA

Pijani gost ubil lastnika bara

Besen, ker je moral zapustiti lokal, je odšel domov in se vmil s pištolo

MILAN - Seriji umo- rov v Italiji v zadnjih dneh je treba dodati se en nesmiselni uboj, do katerega je prišlo včeraj zjutraj v Lissonu pri Milanu. Tam je 37-letni Francesco Gatta ubil enega od lastnikov go- stinskega lokala samo zato, ker ga je nesrečni gostinec pozval, naj za- pusti njegov lokal, ker je pijan. Žrtev je 28-letni Carlo Casati, ki je umrl med prevozom v bolniš- nico. Casati zapusca ze- no, dva otroka, žena pa pričakuje se tretjega otroka.

Kot so ugotovili kara- binjerji, je med neko za- sebno zabavo v baru, ki ima pet lastnikov, prišlo do prepira, ko je Gatta, ki je bil očitno pod vpli- vom alkohola, začel nad-

legovati prisotne. Po gostu glasbenem pre- rekanju so ga uspeli spraviti iz bara, kjer pa se Gatta, ki je že imel opravka s pravico zaradi kraj in nezakonite pose- sti orožja, ni pomiril. Odsel je domov, vzel ne- prijavljeno pištolo in se približno ob 4.30 zjutraj vrnil v lokal. Spet je prišlo do prepiranja, ki se je sprevrglo v hud prepir in pred barom je Gatta izvlekel pištolo in streljal na Casatija, ki je skušal posredovati in umiriti razgnete duhove. Toda pri tem ga je Gatta ustrelil v srce, druga krogla pa je lažje ranila 20-letnega Ascania Di Napolija.

Gatta je nato pobe- gnil, vendar so ga kmalu ujeli in aretirali.

VREME / NAD VSO SEVERNO ITALIJO

Megla skalila vračanje z novoletnih počitnic

Zaradi goste megle zaprli celo ronško letališče - Kot vedno najhuje v Lombardiji, a tudi v FJK ni bilo boljše

RIM - Z izjemo osrednjih ur dneva je gosta megla prekrila vso severno Italijo, Sardinijo in doline srednje Italije. Nevsečen meteorološki pojav je sovpa- dal prav z vračanjem z božičnih in no- voletnih počitnic. K sreči ni prišlo do hujskih zapletov, ce izvzamemo nekaj veriznih trčenj, ki pa so terjale le nekaj ranjencev in seveda gmotno škodo. Pro- met se je povsod odvijal po polzje, saj je v nekaterih odsekih avtocestnega om- rezja Lombardije vidljivost padla pod 50 metri. Nič bolje ni bilo v Venetu, ce- lo v Furlaniji Julijski krajini so se mora- li ubadati z gosto meglo, kar ni povsem običajno. Za nekaj časa so morali zapre- ti celo ronško letališče, kar je prava redkost. Povsem normalno so bile teza- ve na beneskem letališču. Preusmeritve in zamude so bile na dnevnem redu.

K sreči pa so tokrat avtomobilisti upoštevali priporočila prometne poli- cije in prilagodili svojo hitrost vidljivo- sti. V naši neposredni bližini je bilo najhuje na odseku med Mestrami in Latisano, med Portogruarom in Pordeno- nom in pri Vidmu vse do Moscenic. Na

avtocestah se je kljub megli promet od- vijal se kar tekoče, huje je bilo na drz- vanih in pokrajinskih cestah. Kot rečeno se je megla od 10. do 13. ure dvignila, tako da so vsi izkoristili ta premor, ki pa je povzročil precejšnje gneče na av- tocestnem omrežju.

Z meglo se bomo skoraj gotovo spo- prijemali tudi danes. Ze sinoci nam je bilo jasno, kaj nas čaka v zgodnjih da- nasnjih urah. To potrjujejo tudi meteo- rologi, ki pa nam za jutri napovedujejo »izboljšanje« in sicer padavine, saj bo Italijo od zahoda presla atlantska fron- talna motnja. Temperatura bo nekoliko padla, tako da v soboto pričakujejo snezne padavine vse do višine 800 me- trov nad morjem. Izrazitejše bodo predvsem nad našimi kraji, tako da se bodo v zimskosportnih središčih, kjer ze primanjkuje snega končno oddahni- li. Nestanovitno vreme se bo nadaljeva- lo tudi v nedeljo v vzhodni Italiji, med- tem ko v zahodni ze pričakujejo razja- snitve. V ponedeljek se bo vreme iz- boljšalo, tako da lahko v torek pričakujemo novo meglo.

POLITIKA / STALNE NAPETOSTI

Romano Prodi: Oljka je zame pred Evropo...

Leva sredina se polemično pripravlja na bližnje preizkušnje

RIM - V levosredin- ski Oljki se nadaljujejo polemike in prepiri, ki jih delno napihuje Francesco Cossiga, del- no pa so sad nerazisce- nih odnosov (in konku- rence) med sredinski- mi silami zavezništva. V središču pozornosti (in polemik) ostaja vsekakor se naprej bivši premier Romano Prodi, ki ga nekateri hočejo kandidirati za predsednika Evropske komisije, drugi za predsednika republike, tretji pa za edinega vodjo Oljke.

Ce bi moral izbirati med Evropo in bodo- nostjo Oljke bi gotovo izbral levosredinsko zavezništvo, je včeraj podčrtal Prodi, ki ga vse te polemike gotovo ne navdušujejo, a ga nasprotno precej mo- tijo in vznemirjajo. Nekdanji ministrski predsednik je tako se enkrat posredno odgo- voril Cossigi, ki ga za vsako ceno hoče posla- ti v Strasbourg in s tem osibiti Oljko. Vodja UDR ima, kot znano, v glavi zavezništvo z Ljudsko stranko, v bist- vu novo Krščansko de- mokratico, ki bi v okvi- ru vladne koalicije so- delovala z zmerno levi- co, predvsem z levimi demokrati, potem pa se predstavila kot sredin- ski politični subjekt.

Prodi pa ima v glavi čisto druge nacрте in namere. Zanima ga predvsem oživitve Oljke, ki ne preživlja najboljših časov in je v vrtincu stalnih pole- mik, zlasti med sredin-

skimi komponentami. V igri so spomladanske evropske volitve (naj- brz 6.junija), na katerih bivši premier pričakuje cimbolj enotno listo Oljke, ki pa jo bo s težavo docakal. Na koncu bo najbrz prevla- dala kompromisna rešitev, po kateri se bo- do vsaka stranka pred- stavila s svojim simbo- lom, v majhnem ok- viru ljudskega znaka pa bo natisnjen simbol Oljke.

Ne gre samo za evro- pske volitve, temveč tudi za izvolitev pred- sednika republike. Cos- siga in nekateri vodi- telji Ljudske stranke hočejo ponovno izvoli- tev Oscarja Luigijsca Scalfara, levica Oljke pa meni, da bi moral na Kvirinal tokrat laič- ni predstavnik. Prodi bi bil v tem primeru neke vrste kompromi- sna rešitev, saj je kato- lik, hkrati pa voditelj leve sredine. Slednja ima možnost, da sama izvoli novega državne- ga poglavarja, mnogi pa si želijo, da bi bil Scal- farov naslednik odraz sporazuma vsaj s Po- lom svobosčin, ce ze ne s Severno ligo.

Problemom, s kateri- mi se ubada vladna večina, je treba pristeti se popolnoma odprto vprašanje novega volil- nega zakona, ki tudi precej razdvaja levosre- dinsko zavezništvo. Na eni strani imamo pri- vržence večinskega vo- lilnega sistema, na dru- gi strani pa zagovor- niki proporcne volilne zakonodaje.

DANES
V OSPREDJU

Benečani odločno ponovili zahtevo po čimprejšnji odobritvi zaščitnega zakona

CEDAD - Na pragu tretjega tisočletja Slovenci videmske pokrajine nujno potrebujejo in zahtevajo zaščitni zakon. V imenu prirediteljev tradicionalnega srečanja ob zaključku božično-novoletnih praznikov, Dneva emigranta je Dino Chiabai, predsednik Zveze slovenskih izseljencev - Slovenci po svetu, odločno zahteval, da bi čimprej odobrili »zaščitni zakon, pravično kulturno, jezikovno, solsko, gospodarsko in socialno zaščito, ki je po desetletjih zavlačevanja končno blizu cilja«. Čeprav bo na stotine vnesenih amandmajev bistveno spremenilo osnutek, beneski Slovenci, je podčrtal Chiabai, ne morejo več čakati. V svojem nagovoru, ki ga je začel v domači beneski govorici, nadaljeval pa v italijanscini, ker pač Italijani »ne zastopio naš izik«, je Chiabai govoril tudi o izseljevanju Benecanov in izpraznitvi beneskih vasi. Na tujem so se emigranti in njihovi otroci uveljavili. Prav oni predstavljajo mlado, zavedno in produktivno Benecijo, kateri pa realna Benecija nima kaj ponu-



čiti. Chiabai je omenil tudi preobrazbo organizacije, kateri predseduje: na kongresu leta '91 v Torontu se je Zveza slovenskih izseljencev preoblikovala v Slovence po svetu. S tem je izpostavila narodnostno pripadnost in upoštevala nastale spremembe. Organizacija ima veliko ob-

vez do svojih članov, ki živijo vsehovsod in ob besedah pričakujejo predvsem konkretna dejanja. Ob vstopu v novo tisočletje, ko se stalno porajajo novosti, pa je po njegovem mnenju nujno združiti moči, predvsem pa sredstva. Samo s smotrnim načrtovanjem bo slovenska narodna skupnost kos izzivom, s katerimi se bo soočala.

Slovenske organizacije videmske pokrajine so kot slavnostnega govornika letos v goste povabile predsednika deželnega sveta FJK Antonia Martinija, ki je se zlasti naglašal pomen strpnosti in menil, da je dobro sožitje že genetsko prirojeno prebivalcem FJK, kar po njegovo dokazuje zgodovina tega predela. Slovincem je zazel, da bi se jim uresničilo »to, kar jim je pri srcu«, vsekakor pa je menil, da mora biti takšno srečanje, kot je Dan emigranta, prijetno, zato se ni spuščal v polemike. V novi Evropi, ki je ne označuje samo evro, je doprinos »specifičnosti«, ki jo lahko ponudi dežela FJK, velik, prav ta speci-

ficnost pa je med drugim se vedno veljavna osnova, da se deželi priznava status »posebne«. V današnjem svetu je zelo razširjena bojazen, da bi



se posameznik cutil izkoreninjenega, zato mu je utrjevanje lastne kulture in biti nujno. Glede zaščitnega zakona za slovensko manjšino je predsednik deželnega sveta FJK se dejal, da si nadeja, da bi se postopek nadaljeval, z amandmaji pa se bo treba sprijazniti. Vscila pa je Martinija

zaokrožil z željami po strpnosti tako na ožjem kot širšem področju.

Stevilne zbrane v gledališču Ristori je v imenu pokrovitelja, cedajske občinske uprave, zazel pozdraviti podžupan Bruno Mollicone. Zelo obsirno je govoril o vse večji povezanosti med javnimi upravami cedajskega in kobarisko-tolminskega področja ter naglašal pomen slovensko-italijanske kooperacije. Dejal je, da končno po srečanjih, ki so se prej bila v navadi, prihaja do skupnih specifičnih projektov (na primer odkup pitne vode iz Slovenije). Ob zaključku dolgega pozdrava pa je podžupan Mollicone zatrdil, da bi vsiljevanje bilingvizma v cedajski občini kvarno vplivalo na obmejno sodelovanje in sploh na odnose. V gledališču Ristori je včeraj popoldne prišel tudi podpredsednik deželnega odbora FJK Paolo Ciani, ki je bil v Cedadu zaradi veličastnega obujanja srednjeveških običajev in blisca mesta, v katerem je bilo včeraj zelo praznično. Naglasil je pomen odkrivanja in utrjevanja lastnih korenin v obdobju svetovne globalizacije in homologacije; svojo bodočnost lahko današnji clovek v bojazni, da izgubi identiteto, gradi na poznavanju preteklosti.

Uradni del ene najodmevnejših prireditelj Slovencev v Italiji je bil, kot je že tradicija, sredinski del programa, ki ga je na začetku in na koncu označeval nastop slovenskih kulturnih skupin. Začetek je zazvenel s slovensko ljudsko pesmijo v sodobni priredbi in v izvedbi mlade beneske glasbeno-pevske skupine Nase korenine. Gre za

zanimiv in nadvse spostljiv pristop do slovenskega blaga, ki v tej inačici odmeva s tipičnim beneskim naglasom. Povezovalka programa Luisa Cher je zbranim v letu '99 zazelela srečo, zadovoljstvo in pamet, ki v njenem tolmačenju združuje zgodovino, zgodovinski spomin in modrost, prav o pameti, ki ji

predvsem »zdrava, ljudska« modrost vsekakor dobrodošla. Slovincem je povezovalka prireditelje, ki so se je udeležili predstavniki uprav tolminsko-kobariskega področja in krovnih organizacij Slovencev v Italiji, zazelela, da bi postali trdnejši in pripravljeni na izzive novega tisočletja. Z občutenimi bese-



govorci niso pripisovali povsem enakega pomena, se je nato razvila mala debata. Vsi pa so bili soglasni, da je pamet (uporabljali so slovensko besedo) kot »visja« ali



dami pa se je Luisa Cher v imenu vseh slovenskih organizacij videmske pokrajine spomnila pred nekaj dnevi preminulega beneskega narečnega pisca in kulturnega delavca Luciana Chiabudinija, ki je med drugim sodeloval tudi na Dnevih emigranta. V svojem govoru pa se je Chiabudinija spomnil tudi Martinija, ki je podčrtal da so beneske doline z njim veliko izgubile.

V božično ozračje so se udeleženci letošnjega Dneva emigranta povrnili z nastopom pred kratkim ustanovljenega slovenskega cerkvenega zbora Nove stazice iz Laz v občini Podbonesec. Pod vodstvom Terese Costaperaria je zbor od-

Na slikah (foto Kroma): pod naslovom prisotno občinstvo, levo spodaj rezijanska folklorna skupina, desno Beneško gledališče, na malih slikah od leve proti desni Antonio Martini, Dino Chiabai, Paolo Ciani in Bruno Mollicone

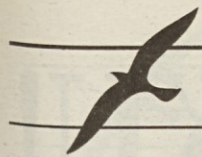
pel izbor slovenskih narodnih pesmi. Za pesmijo ples, in sicer eden najstarejših in najznačilnejših iz kulturne dediščine Slovencev z zahodnega roba. Nastopila je rezijanska folklorna skupina, ki je oktobra lani praznovala 160 let uradnega delovanja. V zelo pomlajeni zasedbi, za kar je bila predvsem kriva gripa, je izvedla nekaj najbolj znanih rezijanskih plesov, v katere so vnesli nekaj (ne povsem posrečenih) novosti.

Dolg program, kar je sicer značilnost Dneva emigranta, je zaključil nastop Beneskega gledališča. Tokratno narečno besedilo je prispeval Marco Predan, ki je bil tudi med interpreti. Komedijski Beneski petrol je osredotočen na potegavščino o nafti, ki naj bi jo nasli oz. iskali na kamnitem terenu na pobcoju Matajurja. Z igralci je komedijo nastudiral režiser Marjan Bevk, ob avtorju Predanu so nastopili in občinstvo zabavali Renato Bergnach, Manuela Cicigoi, Renzo Gariup, Mario Cucovaz, Mario Bergnach, Massimiliano Cernoia, Katia Franz in Cristina Bergnach, k uspehu predstave pa so pripomogli se drugi člani priljubljenega ansambla. Praznik, kar naj bi prvenstveno bil Dan emigranta, se je zaključil z optimistično

noto, na pomen katere za uspešen vstop v novo stoletje in tisočletje so večkrat opozorili tako organizatorji kot gostje uspelega srečanja.

Breda Pahor





TRGOVINA / DANES ZAČETEK TRADICIONALNEGA OBDOBJA SEZONSKIH ZNIŽANJ

Preizkušena pravila veljajo tudi za razprodaje v dobi evra

Pozor na pasti - Bodo tuji nakupovalci spraševali po evrocenah?

Prazniki so za nami in danes se začne tradicionalno obdobje zimskih sezonskih razprodaj, ki bodo letos prvič potekale v znamenju evra. Tudi tokrat veljajo običajna priporočila, na katera mora biti potrošnik pozoren pri nakupih po znižanih cenah, da se ne bi opekeli, nekateri pa dodajajo, da bi bilo pametno vsaj poskusno začeti »razmisljati v evrih« in se torej navajati na vrednost nove evropske valute oziroma na merjenje vrednosti blaga v njenih enotah.

Za Italijo in najbrž tudi za ostale evrodržave velja, da nasplošno evro se ni prodril v praktično življenje in ga ponekod razkazujejo na cenovnih listkih bolj kot folklorno noto. Izjema so le obmejni kraji s Francijo, kjer turisti z druge strani Alp povprašujejo po cenah v evru, ker jim je tako lažje oceniti vrednost blaga tudi v lastni valuti. V Trstu pa bo mogoče zanimanje tujih nakupovalcev za cene v evru preveriti komaj od tega konca tedna naprej, saj bo sezonska razprodaja gotovo privabila v mesto tudi običajne nakupovalce iz Slovenije in Hrvaske.

Poleg evro-eksperimentiranja pa drugih novosti letošnje prve razprodaje ne bi smele priti, zato ne bo odveč, če ponovimo običajna priporočila, ki jih na kupce naslavlja združenja za zaščito potrošnikov. Organizacija Aduc je v ta namen izdelala kar majhen priročnik, ki naj bi kupcem pomagal, da se obranijo pred goljufijami



ali vsaj pred slabimi kupcijami. Poglejmo si glavna pravila iz tega priročnika.

1. Posebno pozorni moramo biti, kadar so cene blaga znižane za več kot 50 odstotkov, ker se lahko za njimi skriva past, saj ima trgovec le težko več kot 50-odstotno maržo zaslužka na proizvod, pod ceno pa gotovo ne bo prodajal.

2. Pozor na stari, a se vedno zelo uporabljeni psihološki trik: 49.900 lir je praktično 50.000, pa čeprav nam hiter pogled na ceno zbuzja občutek, da gre za 40.000 lir.

3. Nikar se ne podajmo v prvo trgovino, ki nas vabi z globokimi znižanji, ampak se odpravimo na

obhod in primerjamo cene in kakovost blaga.

4. Natančno si ogledjmo etikete s surovinsko sestavo blaga: naravna vlakna so dražja od sintetičnih, zato mora biti tako tudi razmerje v ceni.

5. Bodimo natančni. Če vidimo etiketo s splošnim napisom volna, to se ne pomeni, da gre za čisto devsko volno, kajti to surovino je mogoče reciklirati.

6. Za bombazna oblačila se je treba pozanimati, od kod prihajajo. Bombaz azijskih proizvajalcev je pogosto slabše kakovosti in tretiran s pesticidi in sredstvi proti plesni, kar lahko povzroča kožne alergije.

7. Trgovine, ki izpostavijo napis, da po znižanih cenah kupljenega blaga ne zamenjajo, si ne zaslužijo zaupanja. Zakon namreč določa, da je treba blago z napako zamenjati in to pravilo velja tudi v času sezonskih razprodaj.

8. Nezaupljivost je upravičena tudi takrat, ko so po znižanih cenah v ponudbi oblačila v vseh barvah in številkah. Zelo verjetno to blago ni v prodaji po znižanih cenah, ampak je bilo dano na trg prav za sezonsko razprodajo, kar pomeni, da so lažne tako njegove polne kot znižane cene.

Glede na to, da nas januarja vedno čakajo običajni računi, ki jih je treba

plačati za razna zavarovanja, naročnine in podobno (letos je bilo vsaj plačilo avtomobilске takse preneseno na februar), bo za razprodajne nakupe najbrž ostalo bolj malo denarja. Toda kak dober par čevljev ali kos oblačila, ki ga potrebujemo, se nam vedno splača kupiti v tem času, in če je model bolj klasičen, nam bo dobro služil tudi za prihodnjo zimo, ko nas bo nova sezona pričakala z občajnimi podrazitvami.

Na posnetku (foto KROMA) : včerajšnji prizor s tržaskih ulic, kjer so trgovine po noveletni inventuri že pripravljene na današnji začetek sezonskih razprodaj.

NOVICE

V Štorjah slavnost v spomin na padlega Marjana Štoke

V soboto, 9. januarja, ob 11. uri se bo v Štorjah pri Sežani delegacija združenja partizanov VZPI-AN-PI s Proseka-Kontovela oddolžila spominu Marjana Štoke, se ne 16-letnega partizana Kosovelove brigade, mučenega in nato obesnega na telefonski drog od nacifasističnih okupatorjev. Letos poteka 55 let od tega tragičnega dogodka.

Delegacija bo položila venec na spomenik in dokazala, da spomin na vse tovarise, ki so dali življenja za svobodo ne sme in ne more usahnuti, saj se moramo prav njim zahvaliti, da smo preživeli najhujše in utrdili našo zavest in predanost idealom osvobodilne borbe. (M.Br.)

Prošnje za prispevke v Občini Devin-Nabrežina

Občina Devin-Nabrežina je izdala javno obvestilo o predložitvi prošnje za prispevek za redne letne dejavnosti na področju kulture in na področju prostega časa (sport in rekreacija).

Prispevek za zgoraj navedene redne letne dejavnosti lahko prejmejo sledeči upravičenci:

- zasebne ustanove, združenja, krožki in druge institucije zasebnega značaja, ki imajo status pravne osebe in delujejo v prid krajevnega prebivalstva;
- nepriznana združenja in odbori, katerih pobude in dejavnosti so v korist prebivalstva občine. Njihova ustanovitev mora izhajati iz akta, ki je bil odobren vsaj 6 mesecev pred predložitvijo prošnje za prispevek.

Prošnje je treba sestaviti po priloženem obrazcu »A« in dopolniti naj jih sledeca dokumentacija:

1. izvod proračuna za leto 1998
2. podrobno poročilo o dejavnosti v letu 1998 s priloženo izpolnjeno razpredelnico;
3. izvod statuta v smislu zakonskega odloka št. 460 z dne 4.12.1997; (v primeru, da ni bil dokument ze predstavljen)
4. izvod obračuna o izdatkih v letu 1997 (za tiste, ki so prejeli občinski prispevek za leto 1997);
5. ustrezno izpolnjena in podpisana priložena obrazca »B« in »C«.

Navedene listine morata podpisati predsednik in tajnik ustanove ter v primeru, da obstaja, predsednik nadzornega kolegija. Rok za predložitev prošnje je do 15.1.1999.

Občinski pravilnik za urejanje dodelitve finansiranja, subvencij, prispevkov in podpor javnim ustanovam in zasebnikom je na razpolago v občinskem Uradu za solstvo in kulturo, ki je časno v prostorih občinske knjižnice v Nabrežini. Za pojasnila je na razpolago isti Urad (tel. 040-2017371).

Zelo dobri rezultati TV postaje Telequattro

Zasebna televizijska postaja Telequattro je v zadnjih dveh mesecih dosegla nekaj dobrih rezultatov. Po podatkih ustanove Auditel gleda televizijo vsak dan v povprečju 124 tisoč gledalcev v tržaski in goriski pokrajini. Najbolj gledana so poročila, ki jih v živo oddajajo od 19.15 in ki so namenjena najprej Posočju in nato tržaskemu področju.

Dobro se je obneslo tudi finančno poslovanje televizije (reklama), ki se je v letu 1998 okrepilo za 20 odst. v primerjavi z letom 1997.

JAVNE UPRAVE / AKTUALNO VPRAŠANJE

Odnosi z ACEGAS ustvarjajo preglavice tudi Občini Trst

Ceprav je Občina Trst večinski delničar podjetja ACEGAS se mora v tem času - podobno kot ostale občine - ukvarjati z nemajhnimi težavami, ki jih povzroča načrtovana konvencija o upravljanju javnih servisov. Medtem ko se v okolici postavljajo nekateri politični problemi, se v Trstu le-ti prepletajo s sindikalnimi vprašanji, ki za veliko mestno upravo niso postranskega pomena.

Sindikati so bili svojčas med odločnimi nasprotniki preustroja ACEGA, ki se je potem preimenovalo v ACEGAS (dodatni s se nanaša na splošne servise), iz navadnega občinskega podjetja v delničarsko družbo. Bali so se, da bo to odprlo pot postopni privatizaciji ustanove, čeprav mora Občina Trst v skladu s statutom ohraniti večinski delež. Novi problemi so se pojavili, ko je občinski odbor napovedal ukrep, po katerem bo smetarska služba postopoma prešla pod upravo ACEGAS. To je sprožilo oster sindikalni spor in tudi stavko; kasneje so se stvari nekoliko pomirile,

pred odobritvijo konvencije pa so se odnosi znova zaostri, tako da zvezni in avtonomni sindikati občinskih uslužbencev spet grozijo s protesti in stavkami.

Tudi v mestni skupščini so se vsekakor pojavili nekateri politični pomisleki nad konvencijo z ACEGAS in to ne samo v vrstah opozicije (Pol svobosčin, Liga in komunisti), a tudi med samo Illyjevo večino. Nekateri namreč upraviteljem delniške družbe očitajo, da imajo pred seboj le zgolj gospodarsko in finančno računico in da torej pogostoma pozabljajo, da mora ACEGAS stremeti predvsem po splošnih koristih skupnosti, kateri je družba namenjena. In to kljub temu, da je Občina večinski delničar, pri čemer pa ima glavno besedo odbor, občinski svet pa v bistvu nobene.

To pa ne velja za sklepanje konvencije, ki sodi v pristojnost skupščine, kar seveda velja tudi za preostale občine v naši pokrajini. Tudi zaradi tega se čisto upravni problemi hočeš nočeš prepletajo s političnimi.

Za novo konvencijo veliko političnega dela

Kot smo poročali v včerajšnji številki je upravni odbor ACEGAS spremenil prvotno vsebino konvencije, ki jo družba namerava skleniti z občinskimi upravami. ACEGAS namerava po novem glede tega poveriti neki svoji »holding« družbi odnose ter pogodbe s krajevnimi upravami.

Za vse to je bilo potrebnih veliko razgovorov, političnih pogajanj in posredovanj. Pomembno vlogo v neformalnih pogovorih z voditelji ACEGAS je igral tudi občinski svetovalec levih demokratov Igor Dolenc, ki meni, da bo lahko na novo napisana konvencija sprejemljiva za vse občinske svete, saj jamči vlogo in pristojnosti občin pri upravljanju javnih služb in servisov, začeni s smetarsko službo.

LIKOVNA UMETNOST

Slovenski umetniki na dveh pomembnih skupinskih razstavah

V prazničnem času, ki se končuje s tem tednom, je bilo v Trstu med različnimi prireditvami veliko likovnih razstav. Dve od teh sta se zdeli se posebej mikavni. Gre za razstavo Zenska-umetnost, ki bo odprta vse do 11. januarja v občinski galeriji dvorani in za razstavo Images 1998, ki je bila v sentjacobski Art Gallery. Slednjo so zaprli pred nekaj dnevi, sodelovalo pa je 32 umetnikov, ki so vsak na svoj način pokazali pogled na svet.

Razstava Zenska-umetnost je bila časovno zadnja v lanskem letu, organizatorji pa napovedujejo, da jo bodo ponovili tudi v prihodnjih letih. Umetnostni kritik Claudio H. Martelli je v utemeljitvi razstave zapisal, da »zeleli smo vključiti predvsem ženske ustva-

rialke, najbolj aktivne in prisotne na raznih razstavah. Ne gre za prikaz delovanja feministk, ampak za razstavo tega, kar umetnice z našega območja ustvarjajo in po svoje z različnimi tehnikami posredujejo obiskovalcu.«

Na razstavi sodeluje 28 umetnic, vsaka z enim delom. Med njimi so tudi tri slovenske ustvarjalke Claudia Raza, Bogomila Doljak in Zora Koren Skerk. Vse tri so s svojimi deli izstopale in tudi poznavalce njihovega opusa so presenetile s tolikratnimi stvaritvami.

Pri razstavi v sentjacobski galeriji pa so sodelovali Claudia Raza, Bogomila Doljak in Deziderij Svara. Tudi v tem primeru so slovenski umetniki izstopali s svojo toplo sporočilnostjo. (NL)

Megla marsikomu zagrenila povratek

Nadležna megla je včeraj marsikomu zagrenila povratek domov, posebno tistim, ki so prihajali iz Furlanije. Proti večeru je bila vidljivost na avtocesti v smeri proti Benetkam in Vidmu od 50 do 70 metrov, promet pa je bil kljub temu tekoč in tudi ne posebno gost. Potrebno je bilo seveda več pazljivosti, tudi hitrost je bilo treba omejiti, kot na primer na Obalni cesti in nasploh v nižjih legah, na letališču v Ronkah so morali odpovedati nekatere polete, v Dolini je zaradi megle odpadla nogoletna tekma itd. Z mejnih prehodov na Pesku in pri Feketičih niso poročali o kakšnih zastojih, promet je bil povsem normalen in tekoč, tudi megla niso imeli. Precej gost pa je bil na Skofijah, pri vstopu.

MOČ MANJŠINE JE V DNEVNIKU!

Da bo lahko Primorski dnevnik v času, ko se Evropa spreminja, vse bolj odraz prisotnosti Slovencev v Italiji, da bo tudi v prihodnosti nezamenljiv spremljevalec našega življenja, bodimo strnjeni okoli svojega edinega dnevnika. Pridruži se nam!

Naroči se
na

Primorski dnevnik!

Naročnina ostane nespremenjena:

Prednaročnina za leto 1999 znaša (do 31. januarja) 330.000 lir.

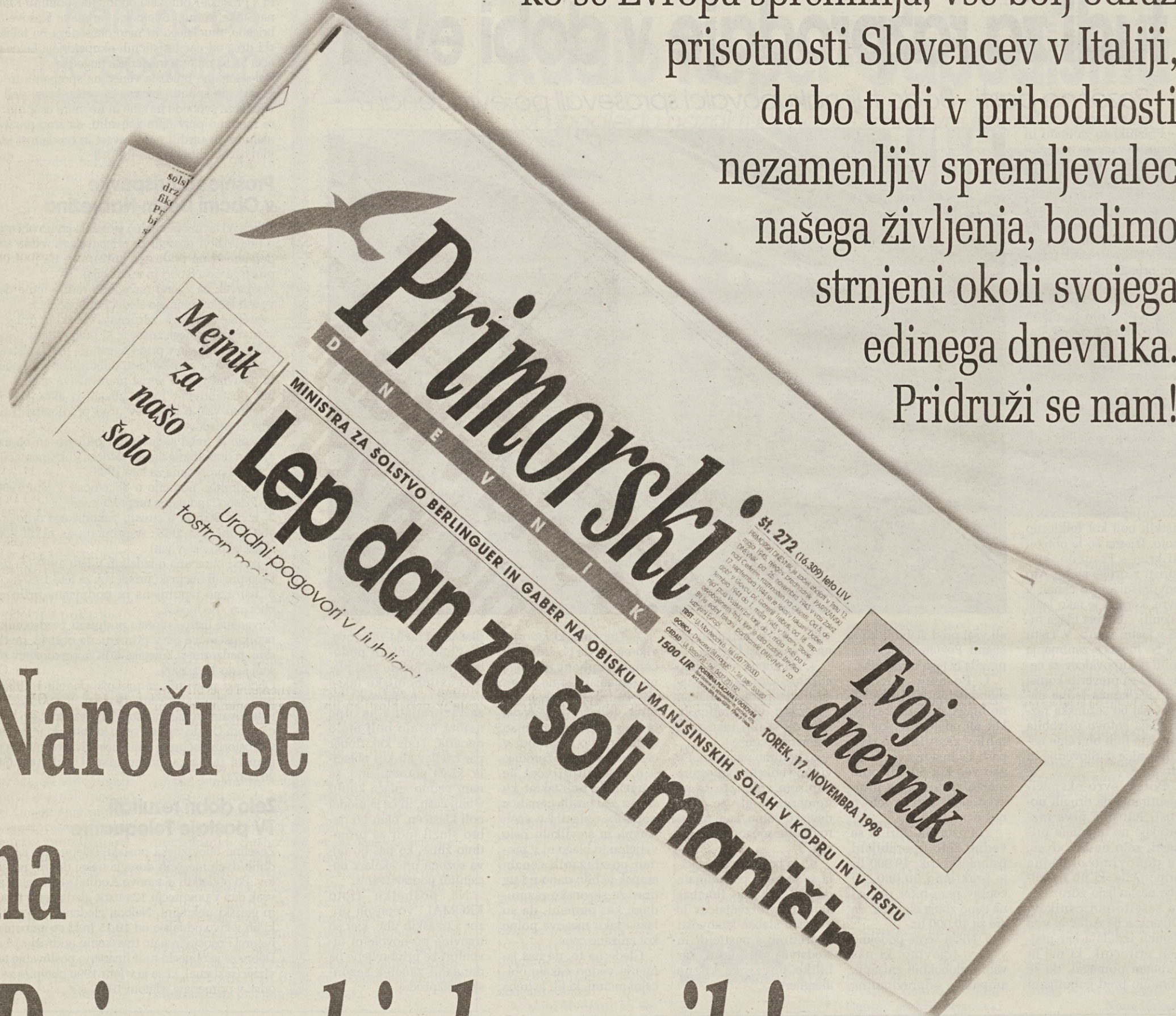
Vsi naročniki bodo imeli pravico do naslednjih ugodnosti:

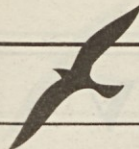
- vsako jutro vam bomo dostavili časopis na dom
- brezplačno vam bomo objavili male oglase in čestitke, ki jih sprejemamo tudi neposredno po telefonu.
- za novoporočence v letu 1999 bo naročnina brezplačna

PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE DO 31. 01. 1999

- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu (tel. 040 7786300) in Gorici (tel. 0481 533382)
- na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika
- pri sledečih bančnih zavodih: Kmečka banka Gorica: t.r. št. 0404860
Zadružna kraška banka: t.r. št. 10730
Nova Tržaška kreditna banka: t.r. št. 8446/00
Zadružna banka Doberdob: t.r. št. 1910-2
Zadružna banka Sovodnje: t.r. št. 504-6

Vsem članom Zadruga Primorski dnevnik bomo še vedno nudili 10% popust za vse male oglase in druge objave, ki jih Primorski dnevnik nudi neposredno bralcem in naročnikom





PRAZNIKI SE POSLAVLJAJO

Ob treh kraljih številne slovesnosti

Razni koncerti božičnih pesmi - Blagoslovili morje - Srbi šele danes praznujejo božič



Podobno kot v vsej deželi so bile tudi v Trstu razne slovesnosti ob praznikih, ki se poslavljajo. V župnijski cerkvi na Opčinah je bil včeraj popoldne na pobudo Finžgarjevega doma in župnije sv. Jerneja božični koncert z naslovom »Blagoslovljen, ki prihaja«. Nastopil je zbor, ki ga oblikuje sedem solistov iz Argentine in ki jih vodi solist Luka Debevec-Mayer. V farni cerkvi pri Sv. Ivanu pa je bil na pobudo Skupnosti pri Sv. Ivanu in domačega pevskega zbora prav tako koncert božičnih pesmi, nastopila je vokalno instrumentalna skupina Nomos, ki je včeraj gostovala tudi v cerkvi na Repentabru, v nedeljo 10. t.m. ob 19. uri pa bo v koprski stolnici. V skedenjski cerkvi je na koncertu božičnih pesmi nastopilo pet pevskih zborov iz bazovske župnije. Na včerajšnji dan je SKD Tabor z Opčin v Prosvetnem domu piredil gostovanje dramske skupine KD Rovte - Kolonkovec z domačo igro »Mi smo z

Rovt doma« (režija Drago Gorup). Veselo je bilo v jami pri Brisicah, ko se je speleologinja v obleki starke »befane« spustila v globino in s sladkarijami obdarila otroke (foto KROMA). Za njo so prišle druge »befane« in trije kralji, odrasle pa so pogostili s tradicionalno pijaco speleologov, z »gran pam-pelom«.

Grško pravoslavna skupnost je s svoje strani obnovila tradicionalno in sugestivno procesijo z blagoslovljanjem voda. Sprevod je iz cerkve sv. Nikolaja krenil proti Nabrežju, do konca pomola Audace, kjer je grško-pravoslavni metropolit v Italiji, ob katerem je bil tržaški arhimandrit, v morje odvrget kriz. Blagoslovitev voda simbolizira Kristusov krst v Jordanu in je v teku stoletij pridobila pomem vnovične povezave z vodami, torej povezave, ki označujejo vsa pomorska ljudstva. To je prišlo do izraza tudi včeraj, ko so častno stražo sestavljali prav mornarji. Kriz pa ne ostane v

morju, ponj skoči eden od vernikov in ga ponovno izroči metropolit.

Medtem ko so se za katolicane s praznovanjem sv. Treh kraljev božični prazniki končali, se za srbsko-pravoslavno cerkev šele pričnajo. Božič namreč praznujejo danes, ko bo ob 10.30 v cerkvi sv. Spiridijona slovesna služba božja. Srbsko-pravoslavna cerkev se namreč zgleduje po starem julijanskem koledarju, ki se ga držijo pravoslavci v Bolgariji, Srbiji, Rusiji in menihi na gori Atos, medtem ko so grški pravoslavci sprejeli gregorijanski koledar. Sinoci, na vigilijo, je bila v srbsko-pravoslavni cerkvi večernica, obudili so tudi stari običaj »badnjak« (torej surove hrastove veje ali klade, ki jo položijo na ogenj).

LONJER / V NEDELJO

Kulturni in športni delavci prirejajo spominski pohod

Po skupni družabnosti, ki je na torek pred Silvestrovim sklenila preteklo leto, bodo člani in prijatelji kolesarskega kluba Adria in kulturnega društva Lonjer-Katinara začeli letošnje leto s pohodom. Novoletni pohod bo na vrsti v nedeljo, 10. januarja z zbirališčem na sedežu lonjerskega društva ob 9.45. Udeleženci se bodo ob 9. uri pod vodstvom domačine Dorota Maverja podali iz Lonjerju prek domačega Rebra na

Hudo leto, pot naj bi nato vodila do oddiha na Jezeru in Stene. Po povratku v Lonjer bo v društvu sledil zaslužni prigrizek. 17. uri na sedežu domačega društva, za podrobnejše informacije pa naj zainteresirani pokličejo na telefonsko številko 040-910850 (Kranjec). Tak uvod v 1999 naj bi stekel v znamenju prijateljstva vaščanov Lonjerja in Katinare in sodelovanja tako med kulturnim in športnim društvom. (JPC)

DOLINA / OSNOVNA ŠOLA VORANC

Kako so naše none preživljale božič

Otroci so »v živo« spoznali navade in tudi skrivnostne recepte iz nekdanih časov



Božični čas, to ni samo čas počitnic, to je se marsikaj drugega, lepote, zanimivega, skrivnostnega... O tem so se

prepričali tudi učenci osnovne šole Prezihovega Voranca v Dolini, ko so s svetlim zadovoljstvom v obeh drug drugemu klicali: »Tudi moja nona je prišla!« »Moja tudi!« »Pa moja...«

Res, kar precej non se je zbralo na soli. In prav vsaka je prinesla s seboj nekaj tistih, globoko zabopanih, a nikoli pozabljenih dragocenih trenutkov, ki so jih priključili iz preteklosti in jih med učenci spretno tkale v današnji čas. Z živo besedo, dišečo po otornih spominih so none mladim nadobubnežem pripovedovale, kako so preživljale božični čas, ko so bile se majhne deklice, kaj so takrat kuhali in jedli, kaj so počeli, s čim so jih obdarovali...

In svetla radovednost v obeh učencev se je med pripovedovanjem non počasi spreminjala v nejeverno začudenje, ki je nekoliko zrastle vsa kratek, ko je katera od non dodala nov, se neznan kamenček v mozaik njihovega pripovedovanja. Otroci so v tem pisanem mozaiku na koncu spoznali, da je bilo takrat, »v naših časih«, kot so rade rekle none, marsikaj drugače, da so none preživljale božič na vse drugačen način, kot ga preživljajo njihovi vnuki danes.

Darila? Komaj da so kdaj kaj dobile, tedaj pa kaj taksnega, kar se je izdelalo doma in kar so nujno potrebovale. To so bili na primer »novi« čevlji, narejeni iz stare mamine torbe, ki so zdržali do prvega dežja. Morda so kdaj dobile tudi kakšno punčko, narejeno iz cunj... In koliko veselja za eno izmed njih, ko je nekdo dobila za darilo struco belega kruha! Kajti takrat je bil bel kruh redka stvar. Tudi za božič ga ni bilo. Na predbožični večer so jedli močnik, prežganko, testenine z oljem, premeten fižol, to je fižol, stlačen v močnik... Ponekod niso smele manjkati »musle«, če je bilo mogoče, so radi spekli »fancle«, zelo pogosto pa so na predbožični večer jedli »bakala«.

In božično kosilo? Ju-

ha s krompirjem, zelje in krompir, svinjska juha in krompir...

So pripravljale jaslice? »Nekdo pa sem imela prave, zelo lepe jaslice«, je povedala ena izmed non. Takrat se je blizu njene vasi nekdo skrival pred Nemci. V svojem skrivališču je napravil jaslice iz ilovice in jih pokopal z apnom. Teh jaslic se bo spominjala vse življenje. To je bil božič v času vojne, ki je zapustil tudi drugačne spomine, spomine na skrivanje in na strah, spomine na beg pred bombardiranjem in na žalost, ko so jih ob vrnitvi pričakale ruševine, spomine na slepečo svetlobo, ki je niso dajale božične svečke, pač pa je nastajala zaradi bombnih napadov... Toda kljub vsemu so spomini lepi, topli, to so spomini na čas, ko smo se imeli radi.

Da bo spomin na dan, preživet z nonami se dolgo ostal živ v učencih, pa je poskrbela nona Licia. Na solo je prišla z vsem potrebnim ter ne samo pokazala, kako se to naredi, pač pa tudi pripravila tako čudovite »fancle«, kakršnih se nismo jedli. Vse to dogajanje pa je v svoj vedno pripravljen objektiv ujel neutrudni fotograf Mario Magajna, ki se je tudi velikodušno odzval vabilu dolinskih učencev in se nam tega dne pridružil.

Majda Mihacic

IZLETI

SK DEVIN priredi v nedeljo, 17. januarja smučarski izlet z avtobusom na Civetto - Alleghe. Informacije in vpisnine na sedežu kluba ali na tel. st. 040-2916004 ali 040-200782.

ŠOLSKE VESTI

NIZJA SREDNJA ŠOLA SV. CIRILA IN METODA obvešča vse družine učencev katinarskega oddelka, da zaradi del na soli bo od 7. do 9. januarja t.l. pouk potekal na sedežu pri Sv. Ivanu. Danes, 7.1. se učenci zberejo ob 8. uri na katinarskem oddelku, odkoder se bodo v spremstvu profesorjev z mestnimi avtobusi preselili na sedež. Hvala za razumevanje.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DOLINI - razpored informativnih sestankov za starše ob vpisu otrok v 1. razred osnovne šole, oz. v 1. letnik otroškega vrtca. COS F. VENTURINI Borst-Boljunc-Pesek: danes, 7.1.1999, ob 16.30 na sedežu v Boljuncu; COS A. BUBNIC Milje: 11.1.1999, ob 16.30; COS M. SAMSA/I.T.ZAMEJSKI Domjo-Ricmanje: 11.1.1999, ob 17. uri, na sedežu pri Domju; COS P.VORANC Dolina-Mackolje: 11.1.1999, ob 16. uri na sedežu v Dolini; OTROSKI VRTEC V MILJAH: 12.1.1999, ob 16.15; OV V RICMANJIH: 13.1.1999, ob 16.15; OV V BOLJUNCU: od 15.1.1999, ob 16.15; OV V BORSTU: 18.1.1999, ob 16.15; OV V MACKOLJAH: 20.1.1999, ob 15.30; OV V DOLINI: 22.1.1999, ob 15.30.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO PRI SV. JAKOBU obvešča, da se začnejo vpisi v osnovno solo in vrtec danes, 7. januarja 1999. Vpisovanje v tajništvo do 25. januarja 1999 vsak dan od 9. do 12. ure, ob četrtek od 14. do 15. ure.

NA DIDAKTIČNEM RAVNATELJSTVU NA OPCINAH vpisujejo v osnovno solo in vrtec od danes do 25. januarja 1999, vsak dan, od 8. do 9. ure in od 13. do 14. ure, ob sredah tudi do 15.30. Informacije na telefonski številki 040-211119 (gospa Maja).

SEZONSKI POPUSTI

v trgovini obutve in usnjenih izdelkov

ALENKA

Prosek 111

STARA TRADICIJA / VESELO KOLEDOVANJE

Kriška dekleta so voščila srečno 1999

Dekliškemu pevskemu zboru Vesna so se pri »mimohodu« pridružili otroci in harmonikar

»Vam pr'ušcem vašmu gospodaru in vaši gospodinjji eno srečno novo leto, o bog vam daj. Vse je lepo...« Kriški fantje so nekdo s pesmijo voščili vaščanom srečno in uspehov polno novo leto, včeraj pa so Krizankam in Krizanom takole nazdravila dekleta zbora Vesna med tradicionalnim koledovanjem (foto KROMA), ki se je dopoldne začelo pred cerkvijo, nadaljevalo pa vse do popoldanskih ur.

Veselo razpoloženje so popestrili harmonikas in otroci, ki pojejo v zborčku domačega kulturnega društva. »Mimohod« po vaških ulicah in trgih je lepo uspel, saj so bila dekleta in njihovo »spremstvo« povsod zelo lepo sprejeta. Domaćini so jih nagradili z dobrotami in z denarnimi prispevki, ki bodo prisli se kako prav za bodočo dejavnost.



Krizani v tem času res potrebujejo nekaj več optimizma in veselega razpoloženja. Zlasti starejši ugotavljajo, da ena za

drugo zapirajo trgovine (zadnja bo v kratkem na vrsti edina vaska mesnica) in da bodo morali sedaj po nakupe ali v Na-

brezino ali na Prosek. Z druge strani pa je Kriz pred kratkim dobil novo picerijo, sredi leta pa bo, kot kaže, dobil se banko...

SEZONSKA RAZPRODAJA S POPUSTI DO 50%

montii

Specializirana trgovina za spodnje perilo in tekstile izdelke za dom

TRST, ul S. Spiridione 5
TRZIC, ul. Duca D' Aosta 14



**SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE**

Marko Kravos

**MALE ZGODBE IZ VELIKEGA ŽIVLJENJA
BINETA BRVINCA**

Lutkovna pravljica za najmlajše

Zamisel in realizacija **MARKO SOSIČ** Igra **Gregor Gec**

PREMIERA
v nedeljo, 10. januarja, ob 11. uri
v dvorani KD Rdeča zvezda v Saležu

OTROSKA MATINEJA!

VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK,
7. januarja 1999
ZDRAVKO

Sonce vzide ob 7.45 in
zatone ob 16.37 - Dolzina
dneva 8.52 - Luna vzide ob
12.55 in zatone ob 1.55

Jutri, PETEK,
8. januarja 1999
SEVERIN

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 6,2
stopinje, zračni tlak 1025,6
mb narasča, veter sever 4
km na uro, vlaga 99-odstot-
na, nebo oblačno, morje
mirno, temperatura morja
9,4 stopinje.

LEKARNE

Od ponedeljka, 4. do so-
bote, 9. januarja 1999
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30
**Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00**
Ul. Giulia 14 (tel. 040
572015), Ul. Costalunga
318/A (tel. 040 813268),
Milje - Mazzinijev drevored
1 (tel. 040 271124).
Prosek (tel. 040 225141 -
225340) - s predhodnim te-
lefonskim pozivom in z
nujnim receptom.
**Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30**
Ul. Giulia 14, Ul. Costa-
lunga 318/A, Ul. Dante 7,
Milje - Mazzinijev drevored
1.
Prosek (tel. 040 225141 -
225340) - s predhodnim te-
lefonskim pozivom in z
nujnim receptom.
NOCNA SLUŽBA
**Lekarna odprta od 20.30
do 8.30**
Ul. Dante 7 (tel. 040
630213).

**118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena služ-
ba (od 20. do 8. ure, pred-
praznična od 14. do 20. ure
in praznična od 8. do 20.
ure)**

Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040
350505 - Televita.

Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja in
bolnišnic: 040 399-1111.
Urad za informacije
Zdravstvenega podjetja: 040
3995053 in 040 3995111 od
ponedeljka do petka od 8.
do 13. ure ter ob pone-
deljkih in četrtek tudi od
14. di 17. ure.
Urad za informacije bol-
nišnic: 040 3992724 od po-
nedeljka do petka ob 8. do
14. ure.

PRIREDITVE

KD IVAN GRBEC, Ske-
denjska ulica 124, vabi v
petek, 8. januarja 1999 ob
20.30 na otvoritev razstave
SLIKA IN KAMEN. Pred-
stavila se bosta slikar Mario
Sancin in mojster kamna
Pavel Hrovatin. Sodeloval
bo Moski oktet s Skofij pod
vodstvom Vlada Korošca.
Vljudno vabljeni! Urnik
razstave: v soboto, 9. ja-
nuarja od 17. do 19. ure, v
nedeljo, 10. januarja od 10.
do 12. ure.
MLADINSKI DOM
BOLJUNEC vabi na BOŽIC-

NI KONCERT v boljunsko
cerkev, v soboto, 9. ja-
nuarja, ob 20. uri. Nastopali
bodo MPZ Skala, MPŽ iz
Smarij ter dekliski vokalni
tercet Ver Laetum. Božično
misel bo podal prof. Marjan
Kravos.

**VOKALNO-INSTRU-
MENTALNA SKUPINA**
NOMOS vabi na BOŽICNI
KONCERT, v nedeljo, 10.
januarja, ob 19. uri v stolnici
v Kopru. Zasedba: Aldo
Zerjal - bas, Giorgio Klauer-
flavta, Aljosa Tavcar - fagot,
orgle, ksilofon in kitara,
Aljosa Saksida - orgle, man-
dolina, el. rog in violina.

SKD TABOR OPCINE -
V Prosvetnem domu bo v
nedeljo, 10. januarja, ob 17.
uri **NOVOLETNI KON-
CERT** Godbenega društva
Viktor Parma iz Trebc. Pro-
gram predvideva bogat iz-
bor skladb iz svetovne zak-
ladnice. Dirigent Leander
Pegan.

KINO

ARISTON - 15.00, 16.45,
18.30, 20.15, 22.05 »The
Truman Show« r. Peter
Weir, i. Jim Carrey.
EXCELSIOR - 15.00,
16.30, 18.00, 19.30, 21.00,
22.30 »La gabbianella e il
gatto«, risani film.
EXCELSIOR AZZURRA
- 16.15, 18.15, 20.15, 22.15
»Il mio West«, r. Giovanni
Veronesi, i. Leonardo Pie-
raccioni, Harvey Keitel, Da-
vid Bowie.
AMBASCIATORI -
16.15, 18.15, 20.15, 22.15
»Così è la vita«, i. Aldo,
Giovanni in Giacomo.
NAZIONALE 1 - 16.15,
18.15, 20.15, 22.15 »Papa-
razzi« r. Neri Parenti, i. Ch-
ristian De Sica, Massimo
Boldi, Diego Abatantuono.
NAZIONALE 2 - 17.00,
19.30, 22.00 »La maschera
di Zorro«, r. Martin Camp-
bell, i. Antonio Banderas.
NAZIONALE 3 - 16.00,
17.20, 18.40 »La gabbianel-
la e il gatto«, risani film. Ob
20.15, 22.15 »The confes-
sion« i. Alec Baldwin, Ben
Kingsley.
NAZIONALE 4 - 16.30,
18.00 »Mulan« risanka.
20.00, 22.15 »Celebrity«, r.
Woody Allen, i. Leonardo
di Caprio, Melanie Griffith.
MIGNON - 16.00 - 22.00
»I piaceri anali di Moana«
prepovedan mladini pod
18. letom.
CAPITOL - 15.45, 17.50,
20.00, 22.10 »C'è posta per
te«, i. Tom Hanks, Meg
Ryan.
ALCIONE - 18.00, 20.00,
22.00 »Al di là dei sogni« r.
Vincent Ward, i. Robin Wil-
liams, Cuba Gooding.

OBVESTILA

RADIJSKI ODER ob-
vešča, da se Tecaj lepe go-
vorice redno nadaljuje v pe-
tek, 8. januarja, ob 18. uri, v
Ul. Donizetti 3.
DELEGACIJA
**ZDRUŽENJA PARTIZA-
NOV ANPI** Prosek-Konto-
vel bo v soboto, 9. januarja,
ob 11. uri, položila venec
na spomenik Marjana
Stoke, mladega partizana,
ki so ga nacifasistični oku-
patorji na krut način umori-
li pred 55 leti v Storjah pri
Sezani.
**SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB** - Ul. Donizetti 3,
vabi v soboto, 9. januarja,
ob 18.30 na OBCNI ZBOR
in volitve novega odbora.

Večer se bo zaključil s
PLAY STATION
PARTYjem. Vabljeni vsi!
**KD LONJER-KATINA-
RA** in **KK ADRIA** vabita na
NOVOLETNI POHOD v ne-
deljo, 10. januarja iz
Lonjerja, po Rebru, cez Hu-
doletto, do Jezera in Stene
ter nazaj pod vodstvom Do-
rota Maverja. Zbirališče ob
9.45 v lonjerskem društvu,
odhod ob 10. uri. Pri po-
vratku prigrizke. Za infor-
macije tel. 040910850
(Kranjec), prijave v društvu
vsak dan po 17. uri.
VZPI-ANPI Borst-Za-
brezec vabi v nedeljo, 10.
januarja, ob 18. uri v Srenj-
sko hišo v Borst na spomin-
sko svečanost ob obletnici
napada na bunker. Spored:
nastop učencev COS F.
Venturini Boljunc-Borst in
MoPZ Valentin Vodnik iz
Doline, recitacije vaske
mladine, priložnostni govor
Lucijan Malalan.
**V DRUŠTVU SLOVEN-
SKIH IZOBRAZENECV** v
Trstu bo prvi ponedeljkov
večer v letu-1999, v pone-
deljek, 11. januarja, po-
svečen srečanju z arhitek-
tom prof. MARKOM POZ-
ZETTOM, ki bo govoril na
temo »Arhitektura Narod-
nega doma in njegov po-
men za tržaške Slovence«. Zacetek ob 20.30.
PUSTNI ODBOR
BOLJUNEC obvešča, da bo
v ponedeljek, 11. januarja,
ob 20.30, v društveni dvora-
ni sestanek za pustni spre-
vod na Opcinah.
V GALERIJI TRŽASKE
KNJIGARNE je na ogled
razstava treh mladih likov-
nikov.
**V TRGOVSKEM CEN-
TRU IL GIULIA** je na ogled
fotografska razstava članov
sestih fotokrožkov s
Tržaškega v sklopu vse-
državne zveze FIAF. Sode-
luje Foto Trst '80.
MAJENCA DOLINA v.
sodelovanju s **SD BREG** pri-
reja smučarske izlete v Mok-
rine (Pramollo) 17. januarja,
7. in 28. februarja ter 7. mar-
ca 1999. Odhod ob 6. uri iz
Sance. Vpisovanje v trgovini
pri Martini Mauri. Za infor-
macije tel. 0338-5032176.
**UCENCI 4. IN 5. RAZ-
REDA COS PINKO TO-
MAŽIC** v Trebcah pri-
pravljamo raziskavo o
mlekarih na Krasu. Zbira-
mo pričevanja, spomine, fo-
tografije in predmete. Vse,
ki bi nam radi pomagali,
prosimo, naj kličejo na tel.
št. 040-214300 ali naj se ja-
vijo na solo v Trebcah št.
33, od 8.15 do 15. ure.

MALI OGLASI

V NAJEM dajem stano-
vanje, primerno za urad, v
srediscu Trsta. Tel. št. 040-
213570, v uradnih urah.
IZGUBIL SE JE svetlorja-
vi koder s crno liso na hrb-
tu. Ime mu je Beethoven.
Kdor bi ga videl je na-
prošen, da poklice na tel. št.
040-231037.
PRODAM rastlinjak, 250
kv.m, solidne strukture. C-
na po dogovoru. Tel. št.
0348-2251512.
DRUSTVO isce upravi-
telja bara ali osebo za po-
moč v drustvenem baru.
Informacije po telefonu
040-51377 v dopoldanskih
urah, od danes dalje.
KUPIM hišo, hlev,
kmečko poslopje ali za-
zidljivo zemljiše od Bazovi-
ce do Sosljana, oziroma
kjerkoli. Takojšnje placilo.
Tel. 0481-711014.
PRODAM Alfa 75, rdece
barve, v dobrem stanju po
ugodni ceni. Tel. na št. 040-
251039.
NEGUJEM starejše ose-
be, 24 ur na 24, s 15-dnev-
no menjavo. Imam ze
iskusnje. Tel. na št. 00386-
67-31229 od 18. do 20. ure.
OSMICO ima Mario Mi-
lic, Zgonik 71.
OSMICO ima Radovan
Semec v Prečniku.
OSMICO sta v Saležu
odprla Silva in Maurizio.
PRI BIBCU v Krizu je
odprto ob četrtek, petkih
in sobotah. Tel. št. 220722.

VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 27. SEPTEMBRA 1998 DO 29. MAJA 1999

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
4.49	(R)	Tržič (5.13), Portogruaro (5.53), Mestre (6.52), Benetke (7.05).
5.35	(IR)	Tržič (5.59), Portogruaro (6.40), Mestre (7.28), Benetke (7.41).
5.56	(IC)	Tržič (6.20), Portogruaro (6.58), Mestre (7.39) - vozovnica z dodatkom - nadaljuje v Milan.
6.58	(R)	Tržič (7.22), Portogruaro (8.14). ^(*)
7.19	(E)	Tržič (7.44), Portogruaro (8.27), Mestre (9.07), Benetke (9.18).
7.53	(IC)	Tržič (8.17), Portogruaro (8.55), Mestre (9.33) - nadaljuje v Salerno (vozovnica z dodatkom).
9.00	(IR)	Tržič (9.24), Portogruaro (10.03), Mestre (10.47), Benetke (10.59).
10.24	(IR)	Tržič (11.00), Portogruaro (12.03), Mestre (12.47), Benetke (12.59). ^(*)
11.00	(IR)	Tržič (11.24), Portogruaro (12.03), Mestre (12.47), Benetke (12.59). ^(*)
12.00	(IR)	Tržič (12.24), Portogruaro (13.03), Mestre (13.47), Benetke (13.59).
13.00	(D)	Tržič (13.24), Portogruaro (14.03), Mestre (14.47), Benetke (14.59).
14.00	(IR)	Tržič (14.24), Portogruaro (15.03), Mestre (15.47), Benetke (15.59).
14.18	(R)	Tržič (14.49), Portogruaro (15.46). ^(*)
14.52	(IC)	Tržič (15.16), Portogruaro (15.54), Mestre (16.32), Benetke (16.43), nadaljuje v Sestri Levante (vozovnica z dodatkom).
15.00	(D)	Tržič (15.24), Portogruaro (16.03), Mestre (16.47), Benetke (16.59).
16.00	(IR)	Tržič (16.24), Portogruaro (17.03), Mestre (17.47), Benetke (17.59).
16.19	(IC)	Tržič (16.43), Portogruaro (17.21), Mestre (17.59), nadaljuje v Rim (vozovnica z dodatkom).
17.00	(D)	Tržič (17.26), Portogruaro (18.16). ^(*)
17.29	(E)	Tržič (17.53), Portogruaro (18.36), Mestre (19.14), Benetke (19.25).
17.34	(D)	Tržič (18.00), Cervinjan (18.13). ^(*) (za Videm-Pontebba)
17.39	(R)	Tržič (18.09), Portogruaro (19.20). ^(*)
18.00	(IR)	Tržič (18.24), Portogruaro (19.03), Mestre (19.47), Benetke (19.59).
18.57	(E)	Tržič (19.22), Portogruaro (20.04), Mestre (20.46), Benetke (20.57). ^(*) (za Lecce)
19.26	(R)	Tržič (19.56), Portogruaro (20.55). ^(*)
20.00	(IR)	Tržič (20.24), Portogruaro (21.03), Mestre (21.47), Benetke (21.59).
20.22	(E)	Tržič (20.46), Portogruaro (21.23), Mestre (22.04), Milan-Lambrate (1.27) - nadaljuje v Zenevo; nadaljuje tudi v Rim (6.15) in Neapelj C.F.(8.58). ^(*)
22.24	(R)	Tržič (22.50), Portogruaro (23.40).

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
(2.35)	(IR)	Benetke (0.15), Mestre (0.26), Portogruaro (1.21), Tržič (2.03).
(6.33)	(R)	Portogruaro (5.12), Tržič (6.09). ^(*)
(7.01)	(D)	Portogruaro (5.40), Tržič (6.33). ^(*)
(7.21)	(R)	Portogruaro (6.12), Tržič (6.56).
(7.52)	(D)	Portogruaro (6.44), Tržič (7.26). ^(*)
(8.33)	(D)	Cervignano (7.54), Tržič (8.07), iz Pontebbe-Vidma. ^(*)
(8.50)	(E)	iz Zeneve, Mestre (7.04), Portogruaro (7.45), Tržič (8.26).
(9.20)	(R)	Portogruaro (8.00), Tržič (8.53). ^(*)
(9.31)	(E)	iz Lecceja, Benetke (7.28), Mestre (7.40); Portogruaro (8.22), Tržič (9.06), tudi iz Neaplja in Rima. ^(*)
(10.48)	(IR)	Benetke (8.50), Mestre (9.01), Portogruaro (9.42), Tržič (10.25). ^(*)
(11.11)	(IR)	Benetke (8.50), Mestre (9.01), Portogruaro (9.42), Tržič (10.25). ^(*)
(11.58)	(E)	Benetke (9.50), Mestre (10.01), Portogruaro (10.37), Tržič (11.34).
(13.48)	(IR)	Benetke (11.50), Mestre (12.01), Portogruaro (12.42), Tržič (13.25).
(14.48)	(IR)	Benetke (12.50), Mestre (13.01), Portogruaro (13.42), Tržič (14.25).
(16.01)	(IC)	iz Salerno, Mestre (14.22), Portogruaro (14.57), Tržič (15.37).
(16.21)	(D)	Benetke (14.22), Mestre (14.33), Portogruaro (15.15), Tržič (15.58).
(17.07)	(IC)	iz Milana, Benetke (15.14), Mestre (15.26), Portogruaro (16.03), Tržič (16.43).
(17.48)	(IR)	Benetke (15.50), Mestre (16.01), Portogruaro (16.42), Tržič (17.25).
(18.48)	(IR)	Benetke (16.50), Mestre (17.01), Portogruaro (17.42), Tržič (18.25).
(19.48)	(IR)	Benetke (17.50), Mestre (18.01), Portogruaro (18.42), Tržič (19.25).
(20.33)	(R)	Benetke (18.30), Mestre (18.42), Portogruaro (19.27), Tržič (20.11). ^(*)
(20.48)	(IR)	Benetke (18.50), Mestre (19.01), Portogruaro (19.42), Tržič (20.25).
(21.52)	(IC)	iz Milana, Mestre (20.12), Portogruaro (20.48), Tržič (21.28).
(22.33)	(IC)	iz Rima-Termini, Mestre (20.37), Portogruaro (21.13), Tržič (22.11).
(23.12)	(R)	Benetke (20.52), Mestre (21.04), Portogruaro (22.00), Tržič (22.45).
(23.53)	(E)	Benetke (21.56), Mestre (22.07), Portogruaro (22.44), Tržič (23.28).

Proga TRST-VIDEM

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
(5.12)	(D)	Tržič (5.36), Gorica (6.00), Videm (6.32) - ^(*) .
(5.43)	(R)	Tržič (6.11), Gorica (6.37), Videm (7.14) - ^(*) .
(6.16)	(D)	Tržič (6.40), Gorica (7.04), Videm (7.32) - ^(*) .
(6.40)	(R)	Tržič (7.08), Gorica (7.34), Videm (8.10) - ^(*) .
(7.13)	(IR)	Tržič (7.36), Gorica (7.57), Videm (8.21).
(8.06)	(R)	Tržič (8.34), Gorica (9.00), Videm (9.36) - ^(*) .
(8.13)	(D)	Tržič (8.39), Gorica (9.03), Videm (9.33) - ^(*) .
(9.13)	(IR)	Tržič (9.36), Gorica (9.57), Videm (10.21).
(10.06)	(R)	Tržič (10.34), Gorica (11.00), Videm (11.37) - ^(*) .
(11.13)	(IR)	Tržič (11.36), Gorica (11.57), Videm (12.21).
(11.40)	(R)	Tržič (12.08), Gorica (12.34), Videm (13.10) - ^(*) .
(12.06)	(R)	Tržič (12.34), Gorica (13.00), Videm (13.37) - ^(*) .
(12.13)	(D)	Tržič (12.39), Gorica (13.03), Videm (13.32) - ^(*) .
(12.40)	(R)	Tržič (13.08), Gorica (13.34), Videm (14.11) - ^(*) .
(13.13)	(IR)	Tržič (13.36), Gorica (13.57), Videm (14.21).
(13.23)	(R)	Tržič (13.51), Gorica (14.17), Videm (14.54) - ^(*) .
(14.06)	(R)	Tržič (14.34), Gorica (15.00), Videm (15.36) - ^(*) .
(14.13)	(D)	Tržič (14.37), Gorica (15.00), Videm (15.30) - ^(*) .
(14.35)	(R)	Tržič (15.03), Gorica (15.29), Videm (16.06) - ^(*) .
(15.13)	(IR)	Tržič (15.36), Gorica (15.57), Videm (16.21).
(16.06)	(R)	Tržič (16.34), Gorica (17.00), Videm (17.36) - ^(*) .
(16.13)	(D)	Tržič (16.37), Gorica (17.01), Videm (17.31) - ^(*) .
(16.40)	(R)	Tržič (17.08), Gorica (17.34), Videm (18.10) - ^(*) .
(17.13)	(IR)	Tržič (17.36), Gorica (17.57), Videm (18.21).
(17.34)	(D)	Tržič (17.59), Videm (18.43) - ^(*) .
(17.46)	(R)	Tržič (18.14), Gorica (18.41), Videm (19.19) - ^(*) .
(18.06)	(R)	Tržič (18.34), Gorica (19.00), Videm (19.36) - ^(*) .
(18.13)	(D)	Tržič (18.37), Gorica (19.01), Videm (19.29) - ^(*) .
(18.40)	(R)	Tržič (19.08), Gorica (19.34), Videm (20.10) - ^(*) .
(19.13)	(IR)	Tržič (19.36), Gorica (19.57), Videm (20.21).
(20.10)	(D)	Tržič (20.36), Gorica (21.00), Videm (21.29).
(21.13)	(IR)	Tržič (21.36), Gorica (21.57), Videm (22.21).

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
(6.41)	(D)	Videm (5.21), Gorica (5.51), Tržič (6.15) - ^(*) .
(7.33)	(R)	Videm (6.01), Gorica (6.37), Tržič (7.03) - ^(*) .
(7.43)	(D)	Videm (6.36), Gorica (6.59), Tržič (7.21) - ^(*) .
(8.28)	(R)	Videm (7.00), Gorica (7.33), Tržič (7.59) - ^(*) .
(8.38)	(R)	Videm (7.10), Gorica (7.44), Tržič (8.09) - ^(*) .
(8.33)	(D)	Videm (7.28), Tržič (8.08) - ^(*) .
(8.40)	(D)	Videm (7.33), Gorica (7.56), Tržič (8.18) - ^(*) .
(9.13)	(R)	Videm (7.45), Gorica (8.18), Tržič (8.44) - ^(*) .
(9.48)	(IR)	Videm (8.41), Gorica (9.04), Tržič (9.26).
(10.42)	(D)	Videm (9.26), Gorica (9.54), Tržič (10.17) - ^(*) .
(11.38)	(R)	Videm (10.10), Gorica (10.43), Tržič (11.09) - ^(*) .
(12.33)	(IR)	Videm (11.26), Gorica (11.49), Tržič (12.11).
(13.38)	(R)	Videm (12.10), Gorica (12.43), Tržič (13.09) - ^(*) .
(13.42)	(D)	Videm (12.26), Gorica (12.53), Tržič (13.17) - ^(*) .
(14.19)	(R)	Videm (12.48), Gorica (13.24), Tržič (13.52) - ^(*) .
(14.33)	(IR)	Videm (13.26), Gorica (13.49), Tržič (14.11).
(15.12)	(R)	Videm (13.40), Gorica (14.16), Tržič (14.44) - ^(*) .
(15.38)	(R)	Videm (14.10), Gorica (14.43), Tržič (15.09) - ^(*) .
(15.45)	(D)	Videm (14.26), Gorica (14.56), Tržič (15.20) - ^(*) .
(16.33)	(IR)	Videm (15.26), Gorica (15.49), Tržič (16.11).
(17.42)	(D)	Videm (16.26), Gorica (16.53), Tržič (17.17).
(18.21)	(R)	Videm (16.48), Gorica (17.24), Tržič (17.52) - ^(*) .
(18.33)	(IR)	Videm (17.26), Gorica (17.49), Tržič (18.11).
(19.21)	(R)	Videm (17.49), Gorica (18.25), Tržič (18.53) - ^(*) .
(19.42)	(R)	Videm (18.23), Gorica (18.53), Tržič (19.17) ^(*) .
(20.18)	(R)	Videm (18.50), Gorica (19.24), Tržič (19.50) - ^(*) .
(20.33)	(IR)	Videm (19.26), Gorica (19.49), Tržič (22.11).
(22.02)	(D)	Videm (20.38), Gorica (21.128), Tržič (21.35).
(22.33)	(IR)	Videm (21.26), Gorica (21.49), Tržič (22.10).
(1.03)	(R)	Videm (23.26), Gorica (24.00), Tržič (0.26).

Proga TRST-OPČINE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
0.11	(E)	Ljubljana, Zagreb, Budimpešta
9.07		



LJUBLJANA / ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

Goldonijev Nergač v prijetni postavitvi

Delo v prevodu Miroslava Košute je režiral Sergej Verč

Sentjakobsko gledališče - Ljubljana: Cerlo Goldoni, Nergač, (Sior Todero brontolon), prevajalec Miroslav Košuta. Priredba, glasbena oprema in režija Sergej Verč, scenografija in maska Andrej Gabron, korografija in gib Janez Mejac, lektor Peter Ovsec. Igrajo Drago Razborssek, Srečko Kermavner, Tatjana Reboli, Katarina Batagelj, Srečko Erjavec, Luka Vasle, Mileva Sovdat, Mica Udir, Anja Garbajs, Rok Glavan, Božo Okorn, Marko Ujc. Predpremiere 31. 12. 1998, premiera 7. 1. 1999.

Sior Todero brontolon je junak, s katerim je zelel Goldoni osmesiti skopega in ošabnega nergaca in da bi bilo popolnoma jasno, za kakega tipa gre, je v podnaslovu pripisal se oznako Nadležni stavec. Komedijski tok prikaz nemogočega značaja, ki z neprimernim obnašanjem smeši samega sebe. V svojem predgovoru Goldoni opominja, da je najnesrečnejši junak tisti, ki ga občinstvo sovraži, družina prezira in se mu služincad posmehuje.



Delo je kot za nalašč za ljubiteljsko gledališče, ki razpolaga s kopico dobrih in v svoje poslanstvo zaverovanih igralcev. In ansambel Sentjakobskega gledališča je pester, s svojo igro pa ustvarja prijetno odrsko vzdušje. V to sredo so skrbni načrtovalci repertoarja povabili tržaškega režiserja Sergeja Verča, da bi s svojim poznavanjem italijanske gledališke tradicije obogatil izraznost najuglednejšega slovenskega amaterskega ansambla.

Sergej Verč se je pri delu oprl na prvine italijanskega gledališča in vnesel na prizorišče celo nastave iz commedie dell'arte. Z masko, ustaljenimi gibi je nakazal čas in prostor dogajanja ter jasno izpostavil povednost besedila. S pospešenim tempom je ansamblu skušal vcepiti se sproščeno odnos do odrskega dogajanja in mediteransko iskričnost. Glede na značajske nastavek igralk, je preoblikoval temperamentnost ženskih likov: Marcolina, Fortunata in Cecilia imajo v tej postavitvi neobičajne značilnosti, ki omo-

gočajo tekoč potek odskih zapletov in razpletov, edino lascivni namigi so malce cenen. S priredbo je Verču uspelo ohraniti živahnost in sporočilnost teksta in morda je med amaterje prodrl tudi kanček tuje gledališke niselnosti.

Posebnost te predstave je zborna slovenscina. Goldonija običajno tudi v prevodih uprizarjajo v narečju, ker se že v tem odraza posebna barvitost komedijskih likov. Košutov prevod je tekoč, verjetno pa ga je prevajalec pripravil kot osnovo za predstavitev v drug kod. Uglajena slovenscina igralcem ne pomaga pri karakterizaciji posameznih likov in komedijo nekoliko obremenjuje.

Kljub predpremierskemu in silvestrovskemu vzdušju (ogledana predstava 31. 12.) so se igralci predstavili kar se da sproščeno in ustvarili prijeten gledališki dogodek, ki bo v naslednjih dneh gotovo prerasel v dobro predstavo z dovršeno izdelanim tempom. Drago Razborssek je v lik siora Todera vnesel malo grobosti, zadircnosti in

zaverovanosti v svoj prav, ki so jim poznavalc Goldonija vajeni. V Razborskovih interpretacijah je sior Todero predvsem tečen stavec, ki se drži na svojem položaju zato, da ostalim greni življenje in vse zakomplicira. Stavec torej, kot jih srečujemo v današnji družbi! Posodobitev tega značaja se nikakor ne bje z značajsko obarvanostjo ostalih junakov. Tudi Tatjana Reboli je dokaj nenavadna Marcolina, brez primorske ženske odločnosti, a z zvrhano mero premetenosti in volje po uveljavitvi lastnega stališča. V svoji ženskosti poišče prave strune, da se na fin način preigra skozi zanke in zaplete do zastavljenega cilja. Ob njej se Fortunata (Mica Udir), ki ji je Verč dodal se Donato (-Anjo Garbajs) gibljeta malce vislivo in slikovito pomagata, da se komedijsko kolesje ne zatika. Pri obeh parih zarocenec je izraziteje izpostavljena omejenost Zanette (Katarina Batagelj) in Nicoletta (Luka Vasle), tako da sta iznajdljiva Cecilia (Mileva Sovdat) in Meneghetto (Rok Glavan) dejansko prepotrebna protiutez. Srečko Kermavner preudarno igra neobogljene Todorovega sina Pellegrina, Božo Okorn pa je umirjeni, a nikakor ne vdani sluga Gregorio.

Vsi ostali elementi predstave se skladno ujemajo z Verčovo režijsko zamisljo. Za gledalce je to nedvomno prijetno doživetje, odrska razigranost pa velik dosežek za gledališke ljubitelje. Naj omenimo se, da je predstava na Silvestrovo, ki jo odigrajo po skoraj vseh slovenskih gledališčih, primeren uvod v razigrano praznovanje.

Bogomila Kravos

SAMOZALOŽBA / FRANE GOLJEVŠČEK - TRI ZGODBE

V labirintu današnjih političnih spletk

Gre za knjižni prvenec izolskega publicista, ki se je prej aktivno posvečal tudi politiki

Natis knjižnega prvenca praviloma pomeni prvo celovitejšo predstavitev mladega ali anonimnega pisatelja. Obstajajo pa tudi izjeme. Izolski publicist Frane Goljevsček (rojen leta 1936 v Ligu nad Kanalom ob Soca) sicer ni niti rosn mlad, pa tudi med književne začetnike bi ga težko uvrstili, saj se z literarnim snovanjem ukvarja že od mladih let. Njegovo pisateljsko nadarjenost je v minulih letih v precejšnji meri ozigosala razpetost med svetom umetnosti in svetom politike. Potem, ko je pred leti napisal sonetni venec (samozaložba), je bilo videti, da se bo resneje posvetil literaturi, kar pa se ni uresničilo. Po sporni odstranitvi z mesta tajnika ZKO Izola se je namreč aktivno pridružil političnemu delovanju »Slovenske pomladi«. Leta 1994 je ustanovil Zelene Izole, jim predsedoval in se vztrajno boril proti nepremišljenim oziroma nedovoljenim posegom v prostor in okolje. Njegova prizadevanja so bila vselej v diametralnem nasprotju s pogledi novodobnih slovenskih oblastnih struktur. To je navsezadnje tudi osnovni vzrok za njegova kritično refleksivna mnenja in komentarje o stranpoteh slovenske politične stvarnosti, ki jih je v minulih letih objavil v periodičnem tisku in časopiših sirom Slovenije. Literarne izkušnje je nabiral tudi kot glavni in odgovorni urednik revije Agras, sedaj pa samostojno izdaja stirinajstnevni list »za politično osveščanje in samozavest« Oznani. Z objavo knjižnega prvenca Frane Goljevsček sicer se ni povsem reznil lastne dileme ali se bolj posvetiti dokumentiranju časa ali »čisti« literaturi, nedvomno pa njegovo pisanje pomeni drugo osvežitev v skromni pandorini skrinjici satirične in humoristične literature.

V treh kratkih zgodbah (Volitve na vasi, Zločin v Otočanih, Dragi maršal Tito) nas avtor popelje v svoj sanjski svet obarvan bolj s temnimi kot svetlimi barvami. »Volitve na vasi« bi lahko opredelili kot politično satiro na račun lokalnih političnih zanesenjakov majhnega kraja v provinci. Tragikomične spletke članov političnih strank pred volitvami razgaljajo tipično predvolilno vzdušje, ko se pojavijo strankarske kravje kupčije, visokoleteče obljube in nizkotne manipulacije z navnimi posamezniki.

Drugo zgodbo, »Zločin v Otočanih«, je avtor opredelil kot kriminalko, ki pripoveduje o najhujšem sodobnem slovenskem rakavem obolenju - liberalni pogoltnosti posameznikov in »interesnih skupin«. Ta združba na lepem prijaznih novokomponiranih kvaziposlovnežev pod krinko neskončne tranzicije grabi materialne dobrine in družbeno premoženje, pri

TRI ZGODBE

Volitve na vasi
Zločin v Otočanih
Dragi maršal Tito



tej raboti pa je povsem indiferentna do uničevanja narave in razvrednotenja prostora. Avtor v tej zgodbi v slovenski prostor presaja pismeharsko balkansko požrešno miselnost in zaplankanost, ki jo morda se najbolj utelesa glavni junak Jovan Orlovic (direktor oddelka za urbanizem v Otočanih). Spretno fabuliranje daje tej zgodbi posebno draž in literarno vrednost.

Goljevščekova trilogija se zaključuje s tragedijo »Dragi maršal Tito«. In zakaj ravno s »tragedijo«? Poenostavljeno povedano gre tukaj za tragično občutenje ne tako majhnega števila posameznikov, ki so v jeseni življenja soočeni s sesuvanjem vrednot socializma, ki naj bi jih obvarovale pred »izkoriščanjem človeka po človeku«. Po drugi plati pa gra za deziluzijo neke generacije, ki je svojo prihodnost gradila na utopičnih temeljih Titove karizmatične osebnosti oziroma niti v sanjah ni pričakovala, da bodo nove sistemske spremembe znova aktualizirale stari latinski izrek: Homo homini lupus! Običajno pravimo, da pisatelji živijo v skladu z nekakšnim sebi lastnim vizionarskim credo. Avtorju pricuje trilogije bi lahko na jezik mime duše položili naslednje besede: »Posteno in naravnost nujno je, da resnici na ljubo žrtvujemo tudi svoja prijažljiva čutva, zlasti se, ker smo filozofi. Čeprav nam je oboje pri srcu, vendar je naša sveta dolžnost, da damo prednost resnici.« (Aristoteles, Nikomahova elita)

Slavko Gaberc

ALPE ADRIA CINEMA / V KRATKEM 10. IZVEDBA FESTIVALA

Sodobni filmi in pogled nazaj

V nedeljo, 17. januarja se bo v tržaškem gledališču Miela začela že deseta izvedba festivala sodobne filmske produkcije držav srednje in vzhodne Evrope Alpe Adria Cinema. V tekmovalnem delu bodo organizatorji, istoiemensko združenje, predstavili okrog 12-15 celovečerc. Zajeten kot običajno pa je program kratkih filmov in video produkcije, v sklop Imagini-Podobe pa so organizatorji uvrstili tudi izbor Made in Bosnia. Po lanskoletnem izjemnem uspehu retrospektive crnega vala jugoslovanskega filma pa je Sergio Grmek Germani za letošnji festival v sodelovanju z Milo Lazić pripravil prikaz Valovi z drugega brega. V bistvu gre za tri

»nevezano povezane« retrospektive: letos bodo v gledališču Miela predstavili izbor filmov v letih '60 Hrvške, Bosne-Hercegovine in Crne gore. Kot poudarjajo organizatorji bodo predstavili filme, ki jih v Italiji in v nekaterih primerih sploh izven domaćih meja sploh niso nikoli prikazali. In se komedija: v nizu Tragikomičen vzhod bodo s filmsko govorico skušali predstaviti pol stoletja zgodovine tega območja. Organizatorji so vzeli v postev tako bolj politično-satirične filme kot tudi lahkotnejše glasbene komedije, v obeh primerih gre za žanr, v katerem so bili izredno uspešni čehoslovski in madžarski filmski ustvarjalci.



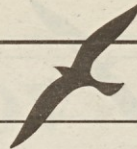
NOVICE

Goriška sezona SSG

V nedeljo, 10. 1. (ob 18.00 uri - Red B) in v ponedeljek, 11. 1. 99. (ob 20.30 - Red A) bo v kulturnem centru »Lojze Bratuz« v Gorici (Drevored XX. Septembra 85) tretja letošnja gledališka predstava v abonmaju SSG (sezona 98/99) in sicer gostovanje Primorskega dramskega gledališča (PDG) iz Nove Gorice z Barnasevo tragikomedijo »Ni tako slabo kot izgleda«, v režiji Jase Jamnika. Predstava novogoriškega gledališča je prevzaprav splet treh tragikomičnih enodejank, ki brezkompromisno prikazujejo temeljne oblike našega bivanja ter gledalcem razgrinjajo temne plati civilizacije, hkrati pa mu z veliko humorja skušajo pomagati pri iskanju razrešitve. Gostovanje novogoriškega gledališča PDG v Gorici prireja v goriškem abonmaju Slovensko stalno gledališče iz Trsta v sodelovanju s Kulturnim centrom iz Gorice in kulturnim centrom »L. Bratuz«.

Razstava Henriea Lodewijka

V galeriji Ilirija v Ljubljani bo ta mesec na ogled razstava crnobelih fotografij nizozemskega fotografa Henriea Lodewijka, ki živi in dela v Sloveniji. Izbor iz serije, ki je nastala ob avtorjevih priložnostnih sprehodih po Ljubljani, si bo mogoče ogledati do 1. februarja. Fotografavo pozornost so pritegnile predvsem arhitekturne stvaritve Plečnika, Fabianija in Koccha ter mimoidočim največkrat skrita stopnišča starih mestnih his. Obiskovalcem razstave jih avtor razkriva v črno-beli tehniki, na klasičnem filmu. (STA)



ZTT / V PRODAJI S CD-PLOŠČO ŽENSKE PEVSKE SKUPINE STU LEDI

LJUBLJANA / BOŽO REPE - SODOBNA ZGODOVINA

Pestrost Jadranskega koledarja za leto '99

Uredniki so se poklonili spominu fotografa Saše Ote

V založbi ZTT je ob koncu prejšnjega leta izšel Jadranski koledar '99, ki ga založba ponuja s cd-ploščo Ženske pevске skupine Stu ledi Tam gori za našo vasjo. V nekoliko spremenjeni grafični preobleki pa zbornik vsebinsko ne odstopa od prejšnjih, saj skuša podati prerez dogajanja v slovenski manjšini v Italiji v zadnjem obdobju z nujnim pogledom v preteklost. Uredniški odbor (glavna urednica Katja Colja) se je s tokratnim zbornikom poklonil tudi spominu televizijskega snemalca in fotografa Saše Ote, ki so ga kot člana televizijske ekipe deželnega sedeza Rai pred skoraj petimi leti ubili v Mostarju. Iz njegovega bogatega fotografskega opusa je izbral vrsto zanimivih Sasovih fotografij, s katerim je obogatil publikacijo.

Koledarski del tokrat spremljajo posnetki predmetov, ki jih hrani novonastali Muzej doline Režije. Ob slovenski manjšini pa so uredniki upoštevali tudi druge evropske manjšine in njihove »sladke« navade. Tako so izbrali in objavili enajst sladkosnednih receptov iz zakladnice ljudske kulture manjšin alpskega loka (povzeli so jih iz knjige Le minoranze in pentola raziskovalke Wolfrada De Concini). Tako se lahko bralec že na začetku najprej seznani z materialnimi pričami o nekdanjem življenju prebivalcev Režije, obenem pa primerja okuse manjšin alpskega loka.

Vrsto prispevkov seveda uvaja razmišljanje o manjšini, Ace Mermolja ga je naslovil Manjšina pred iztekom tisočletja. Sledijo pri-



spevki na gospodarsko-politične tematiko: Branko Jazbec piše o gospodarski krizi in izhodu iz nje, Marko Marincic o uveljavitvi desne sredine v Gorici, Mario Gregoric in Edi Bukavec pa o perečem stanju kmetijskega združenstva. Sklop prispevkov na razne zgodovinske teme zacenja Bojan Brezigar s »svojem« berlinskim zidom, Peter Rustja opisuje ustanavljanje Delavskega podpornega društva v Trstu, Marko Waltritsch 90 let Kmečke banke v Gorici, Neva Bak pa desetletnico obstoja zadruga La Querca.

Po dolgem poklonu preminulim Francu Skerlju, Milanu Bolciću in Eliu Fornazariću se razvije najboljše sklop zbornika, ki obravnava razne vidike kulturne dejavnosti, tako poklicne kot lju-

bitelske. Prispevke za »kulturno poglavje« so prispevali Nada Pertor, Marko Kravos, Damiana Ota, Alenka Florenin, Michele Obič, Marij Cuk, Ales Doktoric, Luisa Antoni, Aleksi Jercog in Matjaz Klemse. Sportu sta namenjena dva prispevka izpod peresa Matije Jogana in Marka Lutmana.

Zaključni del je z vsebinskega vidika najbolj pisan: zacenja se z vrsto prispevkov na razne zgodovinske teme, o katerih so pisali Aleksi Kalc (izseljenci), Branko Marusić (slovenski socialisti na Primorskem), Vili Princić (2. svetovna vojna v očeh karikatristov) in Sandi Volk, Tea Maligoi in Stefano Fattorini (Rizarna). Bolj na ljudsko izročilo so ubrani prispevki Martine Repinc, Roberta Dapita in Borisa Mozi-

ne. In se nekaj bolj aktualnih tem in pregledov dejavnosti: Jana Pecar je pisala o otroških poletnih srediscih, Sergij Premru je dal nasvete za brskanje po internetu, Milan Pahor je predstavil mladinska raziskovalna tabora v Kanalski dolini in Režiji, Aldo Rupel pa dal pregled vpisov v slovenske sole, med tema bolj obseznima prispevkoma pa je Breda Bertalanic postregla s praktičnim nasvetom za pripravo miske za igle in bučice. Ob zaključku se nadvse koristen pregled izdaj, ki sta ga pripravili Ksenija Majovski in Magda Pavlic Maver. Glede na pestrost svobodno prepletajoče se vsebine bo v zborniku, ki ga vizualno opredeljuje platnica po zamisli Rada Jagodica, vsakdo našel več zanimivega branja.

Zanimivo in skrbno pripravljen učbenik za 4. letnik gimnazije

Pred kratkim je bila v Ljubljani predstavitev solskega učbenika Sodobna zgodovina, ki ga je za četrti letnik gimnazij napisal Božo Repe. Avtor, ki je eden od snovalcev novih solskih programov, je v pričujočem delu, ki ga je izdala založba Modrijan, tako kot sam poudarja v uvodni besedi, upošteval pri zasnovi tako potrebe slovenskih učnih programov kot izkušnje in prijeme, ki so se v zadnjih letih uveljavili pri pisanju evropskih in ameriških učbenikov. Snov je razdeljena po kronološkem principu, vseskozi pa je prisotna težnja po čim celovitejši osvetlitvi zgodovinskega dogajanja.

V prvem poglavju Repe sintetično podaja pregled velikih kriznih stičišč pred prvo svetovno vojno, sledi osvetlitev dogajanja med obema vojnoma, gospodarske krize 20. let, Weimarske republike, krize meščanskih sistemov, uvajanja totalitarizma v Sovjetski zvezi, oblikovanja jugoslovanske države itd. Eno od podpoglavij je posvečeno boju za meje oziroma vprašanju dolo-

canja mej na pariški mirovni konferenci. Pri osvetlitvi političnega in gospodarskega življenja Slovencev v času med obeja vojnoma je govor o Primorski in prvem odporu proti fašizmu.

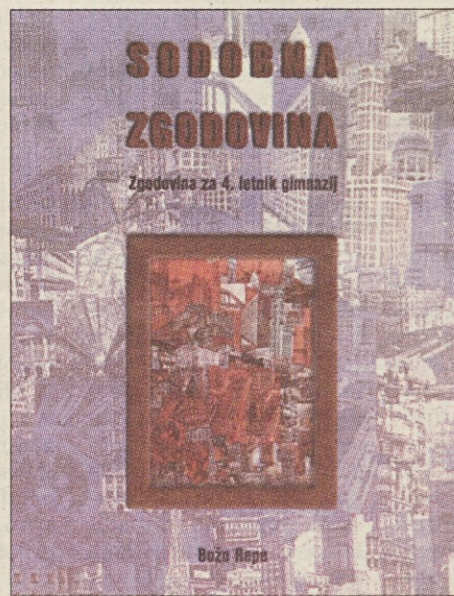
Na osemindesetih straneh avtor pojasni dogajanje v času druge sve-

slaviji in se k prodiranju rdeče armade, k dogajanju na Slovenskem v času druge svetovne vojne, k nastanku osvobojenega ozemlja na njenih tleh, k delovanju domobrancev, itd.

Tudi ob temah, ki se vedno razdvajajo slovensko javnost, si avtor ne dovolj poenostavljenega branja in dekontestualizacije. Kljub vsebinski strnjenoosti, ki je za stopnjo gimnazijskega študija, vsaj če jo primerjamo z italijanskimi učbeniki, nedvomno velika, avtor vseskozi nakazuje kompleksnost zgodovinskega dogajanja. Vseskozi je tudi vidna skrb za razumljiv in hkrati privlačen ton podajanja zgodovinskih dogajanj. Prepiranje, da zgodovina

skasnov ni tako suhoparna in nezanimiva, kot so mnogi dijaki prepričani, pa poskuša avtor spodbuditi s predelavo podatkov v grafike, tabele, se posebej pa s skrbno izbranim slikovnim gradivom, ki med drugim bogati prikaz materialnega, vsakdanjega življenja.

Marta Verginella



PILONOVA GALERIJA

Pregledna razstava del Ivana Čarga

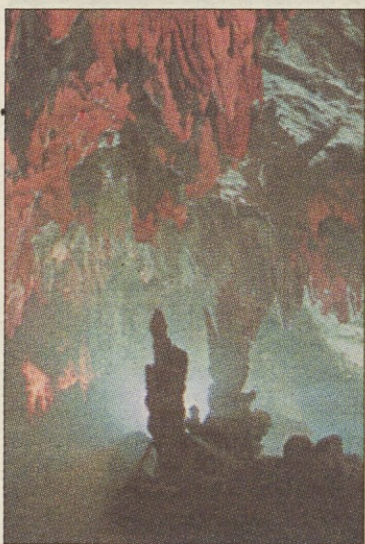
Stoletnice rojstva slikarja Ivana Čarga se bodo v Pilonovi galeriji v Ajdovščini, ki jo vodi dr. Irene Mislej, spomnili z veliko pregledno razstavo. Slovesno jo bodo odprli ta petek, 8. januarja, ob 18. uri, na ogled pa bo do konca januarja. Februarja bodo razstavo Čargovih del prenesli v galerijo Rika Debenjaka v Kanalu ob Soci, kasneje se v Gorico.

Izbor Čargovih del je opravila ljubljanska kustosinja Breda Ilich Klančnik. Ta izbor dopolnjuje avtorjevo avantgardistično podobo, kakor jo tačas predstavljajo na razstavi TANK! - Slovenska zgodovinska avantgarda v Moderni galeriji v Ljubljani.

Čargo se tokrat predstavlja kot občutljiv zapisovalec socialne stiske, kot tvorec neizprosnega realizma, ki je v začetku 30-ih let polagoma preglasil prejšnjo futuristično dinamiko, ob razstavi poudarja dr. Mislejeva. Ob socialno naglašeni motiviki Delavcev, Koscev, Splavarjev in podobnih figur se pojavljajo njegove upodobitve Cankarja, Gorkega, Tolstoja, Dostojevskega, Beethovna. Hkrati pa se nam prikazuje tudi kot izvrsten portretist, ki mu ni usla nobena karakterna podrobnost prijateljev, osebnosti iz gledališkega, literarnega ali likovnega sveta. V katalogu in na razstavi je avtorica zbrala veliko doslej še nerazstavljenih Čargovih del. Kot sama ugotavlja, se je umetnik »bliskovito razžareel na slovenskem kulturnem nebu in zal vse prekmalu zgorel«. Zato je upravičeno njeno upanje, da bo jubilejno leto prispevalo k ozivljanju slikarjevega spomina.

Skopi leksikonski podatki govorijo, da se je Ivan Čargo rodil 25. februarja leta 1898 v Tolminu, umrl pa 11. avgusta leta 1958 v Ljubljani. Sprva je slikal v impresionističnem duhu, pozneje je vnašal v svoje slikarstvo ekspresionistične in futuristične prvine ter prvine kubistične stilizacije. V risbi z rdečo kredjo je načeljal socialne teme. Ukvarjal se je tudi s scenografijo, karikaturjo in casopisno ilustracijo.

Pilonova galerija je ob razstavi Ivana Čarga izdala katalog, plakat in razglednico z reprodukcijo Pilonovega portreta Ivana Čarga iz leta 1923. (STA)



LJUBLJANA / PRIROČNIK JAMARSKE ZVEZE SLOVENIJE

Predstavitev jam in jamarjev

»Koliko so stare kraske jame, kako hitro rastejo kapniki, je v 1000 m globokih brezni zrak?«, so vprašanja, na katere morajo odgovarjati jamski vodici in učitelji ter si jih zastavljajo ljubitelji narave. Za vse te je izšla knjižica z odgovori o nastanku jam in njihovem raziskovanju.

Po priredbi in okoli tretjini novega teksta Doroteje Versa, vodje slovenskega jamskega katastra, je od originala, ki ga je napisal Giovanni Badino, predsednik Italijanske jamarске zveze, ostalo le ogrodje in zamisel - v obliki pogovora odgovoriti preprosto na 33 vprašanj o jamah in 27 o jamarstvu. Dopolnjuje jih 27 preglednih risb na 70 strani obsežni knjižici priročnega formata.

V prvem delu izvemo, kaj vpliva na nastanek in razvoj kraskih votlin, kapnikov in podzemne klime, kako so se temu prilagodile živali in preko osnov pretakanja voda v krasnem podzemlju o vplivih cloveka. Poglavje zaključuje podatki o turističnih in drugih pomembnejših jamah pri nas in v svetu. V drugem delu je pojasnjeno, zakaj in kako se jamarji podajajo v podzemlje in kaj tam počnejo. Velik poudarek je dan naravovarstvu, varnosti in postopkom ob nesrečah. Publikacija zaključuje seznam 44 slovenskih jamarških društev in sekcij od katerih 14 primorskih in 3 v zamejstvu, 6 jih ima tudi domaco stran na internetu.

Lepo podane splošne krasoslovne zakonitosti dopolnjujejo konkretni podatki, kot sta npr. ta, da je petina jam, ki ležijo pod 800 m nad morjem onesnaženih in; da je kar sedmina od preko 7000 slovenskih jam spremenjenih v smetišča. Če k temu dodamo še, da se s krasno vodo oskrbuje 40 ods. prebivalcev Slovenije, je znakov za alarm dovolj. Zaradi tega naj bi po knjigi ne segli le solniki, planinci in drugi ljubitelji narave ampak tudi tisti, ki odločajo o razvoju. Knjižici bi lahko očitali, da nima seznama priporocene literature, saj so odgovori velikokrat presplošni in ne zadovoljujejo radovednosti, kar pa je verjetno pogojeno

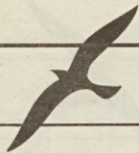


s »sledenjem« italijanskemu izvirniku. V prvem delu tako pri starosti jam ne izvemo nič o najbolj znanih slovenskih in paleokrasu, primeri so dani iz manj znanih jam, ne pa iz bolj dostopnih turističnih, kot je npr. raztapljanje sige vzdolž poti v Divaski jami, v predstaviti turističnih jam so zajete le članice gospodarskega interesnega združenja, izpuščena je npr. zanimiva Jama pod Babjim zobom pri Bohinjski Bi-

strici. Pozornega Istrana bo mogoče »zbodlo«, da so Koprška brda poimenovana obala. K poglavju o jamarstvu bi sodil podatek, da je to eden najbolj varnih sportov, saj jamarja »čaka« nesreča sele po 2000 ekskurzijah. Priročnik je moči dobiti v vseh večjih knjigar-nah, predstavljen pa je tudi na internetu na naslovu: <http://www2.arnes.si/~ljamarz1/>.

Franc Maleckar

Na slikah Skocjanske jame



KOSOVO / PRVIČ V LETU DNI

V Prištini spodletel bombni atentat na srbsko kavarno

Srbi nato iz maščevanja razdejali številne albanske lokale

PRISTINA, PARIZ - Pred srbsko kavarno v središču Pristine je pred sinočnjim eksplozivom bomba, ki bi lahko imela tragicne posledice, saj je zadela podporni steber, tako da je eksplodirala na dvorišču in ne v notranjosti. Napad je izzval maščevalne akcije Srbov v bližnjih albanskih lokalih. Ranjenih naj bi bilo najmanj sedem ljudi, umrlih pa je tudi nekaj kavarn. Srbska policija je zaprla dostop do območja v središču mesta. Trditve nekaterih očitkov, ki so povedali, da je prišlo do streljanja, niso potrjene; podatki o tem, kaj se je zgodilo, pa si med seboj nasprotujejo.

Eden redkih izbruhov nasilja v Pristini je negativno znamenje za mesto, ki v letu prelivanja krvi v pokrajini v večji meri ni občutilo posledic nasilja. Atentat je dodaten dokaz, da je Osvobodilna vojska Kosova (UCK) po poletnih neuspehih na podeželju začela pravo totalno vojno proti Srbom in se poslužuje vseh razpoložljivih sredstev vključno z bombnimi atentati.

Tako po albanskih kot po srbskih navedbah se je serija napadov začela z eksplozijo pred srbsko kavarno. Po podatkih srbskega centra za informiranje in lastnika lokala je nekdo skušal vreči bombo skozi okno, ta pa je padla na dvorišče pred kavarno, kjer je eksplodirala. Zaradi lažjih poškodb so v bolnišnico prepeljali dva mlada moska in zensko, ki so dobili lažje poškodbe zaradi razbitega stekla, so navedli srbski viri. Po podatkih Albancev, ki so bili priče dogodka, je velika skupina

Srbov nato krenila proti bližnjim albanskim lokalom in začela streljati. Ranjeni naj bi bili stiri Albanci, ki so nato sprejeli zdravniško oskrbo. Na kraj dogajanja so pripeli tudi »verifikatorji« Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE).

Poveljnik zavezniskih sil v Evropi, ameriški general Wesley Clark, pa je Srbom očital, da ne izpolnjujejo svojih zagotovil glede Kosova. Obstaja nevarnost, da se bodo spopadi v pokrajini spet neomejeno razplamteli, je dejal Clark v pogovoru, objavljenem v včerajšnji izdaji casnika International Herald Tribune, ki izhaja v Parizu.

Vojaska navzočnost Srbov večinsko albansko prebivalstvo na Kosovu sili k nadaljnjemu boju, »ker ne morejo ponovno tvegati katastrofe, da bi bili izpostavljeni političnemu zatiranju Beograda«.

Clark je Srbom očital, da so na Kosovu namestili dodatne enote oboroženih sil. Poleg tega naj bi bilo težko orožje se naprej v rokah srbske policije, ki naj bi se pravzaprav spet posvetila običajnim dejavnostim.

Včerajšnji atentat v Pristini je zgovoren dokaz, da se general Clark ne moti. Se več, kosovski Albanci so kot kaže premostili svoja dosedanja razhajanja, ki sta jih Srbi in Zahod s pridom izkoristili. Enoten nastop proti srbskim oblastem bo tudi najbolj zakrknjene srbske pristase na Zahodu prepričal, da je treba nekaj storiti, ker bo v nasprotju primeru vojna pljusnila preko meja Kosova.



Za včerajšnji badnjak so v Beogradu pšred današnjim pravoslavlim božičem skladali hrastove butare, ki jih bodo nato zažgali, tako da bo prihodnje leto srečnejše (AP)

NOVICE

Tri sodne prijave proti Castru

PARIZ - Pred nekim pariskim sodiščem so včeraj vložili tri prijave proti kubanskemu voditelju Fidelu Castru. Dve se nanasata na zločine proti clovestvu, ena pa na mednarodno prekupčevanje z mamili, ugrabitve, mučenja, umore in soodgovornosti. Prijave je v imenu dveh kubanskih državljanov, ki živita v Franciji, in nekega Francoza, predložil odvetnik Serge Lewisch. Prvi dve obtožbi sta izrekla neki kubanski slikar in neki francoski fotograf, ki sta okusila kubanske zapore. Tretjo prijavnico je vložila hči polkovnika Antonia de la Guardie, ki so ga ustrelili zaradi prekupčevanja z mamili leta 1989.

Irak se bo branil »do smrti«

BAGDAD - Iraki obrambni minister, general Sultan Hasim Ahmed, je včeraj po več incidentih v območju prepovedi poletov napovedal, da se bo Irak branil »do smrti«. V prejšnjih dneh so namreč zavezniška letala bombardirala iranske protiletalske baterije, iz katerih so izstrelili rakete. Predvčerajšnjim pa je prišlo do pravega letalskega spopada, v katerem jo je zaradi pomanjkanja goriva skupil neki iraki lovec. Na včerajšnji slovesnosti ob dnevu iranske vojske, ko Irak praznuje ustanovitev oboroženih sil leta 1921, je minister Ahmed dejal, da je stanje iranske vojske »odlično«, zračnih sil pa se boljše. Minister je dejal, da je bila njegova država napadena in da se bo branila do smrti, če je to komu všeč ali ne. Vsekakor pa iranskega diktatorja Sadama Huseina ni bilo na spregled.

Nekdanji načelnik izraelskega generalštaba bo kandidiral

TEL AVIV - Priljubljeni dosednji načelnik izraelskega generalštaba Amnon Lipkin-Sahak, ki je pred dnevi namenoma odstopil, je včeraj napovedal, da namerava na predcasnih volitvah 17. maja kandidirati za premiera. Lipkin-Sahak je novinarjem v Tel Avivu dejal: »Nastopiti nameravam, ker sem skrajno zaskrbljen. Zdaj hočem kot civilist braniti Izrael v enem najtežjih obdobjih, ki jih je kdajkoli doživel. Izrael je po njegovih besedah »v vojnem stanju s samim seboj«. Lipkin-Sahak je ostro kritiziral vlado izraelskega premiera Benjamina Netanjahuja. »Netanjahu je nevaren za Izrael. Proč mora,« je se dejal. Tega mnenja pa ni samo Lipkin-Sahak, z njim se strinja večina izraelskih politikov.

ZR Jugoslavija ima svetovni rekord v brezposelnosti

BEOGRAD - ZR Jugoslavija (Srbija in Crna gora) je dosegla nezavidljivi rekord najvišje stopnje brezposelnosti na svetu, saj znaša kar 26 odstotkov. Podatek je objavila mednarodna organizacija za delo (ILO), objavil pa ga je beograjski Glas Javnosti. Statistika se ne nanasa samo na nekdanje komunistične države temveč na vse države sveta. Glede državnega nezaposeljstva ILO navaja, da je stopnja brezposelnosti v Sloveniji 14, 7-odstotna, na Hrvaškem pa 17, 6-odstotna. Nizka je brezposelnost v nekaterih državah nekdanjega vzhodnega bloka. Tako znaša na Madžarskem 8, 4 odstotka, na Poljskem 5, 4 odstotka in v Romuniji 9, 2 odstotka.

ZDA / NADALJUJE SE POSTOPEK IMPEACHMENTA

Danes se v senatu začne sojenje Billu Clintonu

Bela hiša še vedno išče kompromisno rešitev, ki bi se omejila na predsednikov ukor ali na kaj podobnega

WASHINGTON - Proces o impeachmentu, ki se bo danes v senatu začel proti predsedniku Billu Clintonu (na sliki AP) »bo hiter«. Ameriški senatorji pa se še niso sporazumeli o kocljivih podrobnostih zgodovinskega dogodka. Napoved, da bodo Clintonu sodili danes, je dal vodja republikanske večine v senatu Trent Lott.

Bela hiša se vedno upa v kompromisno rešitev, ki bi omogočila odložitev procesa po neizbežnih predhodnih razpravah, tako da bi omejili škodo na ukor ali na kaj podobnega. Vsekakor pa so Clintonovi odvetniki pripravljeni tudi na odločno obrambo z vsemi možnimi udarci, ki bo odločnejša kot tista v poslanski zbornici.



»Veliki režiser« je trenutno Lott, ki se je že sestel z demokratskim voditeljem v senatu Tomom Daschlom in s predsednikom vrhovnega sodišča Williamom Rehnquistom, tako da bi

se dogovorili o najbolj kocljivih vprašanjih tega procesa, in sicer: trajanje, postopek, sklic morebitnih prič in končno glasovanje. In prav na to glasovanje računajo demokrati, tako da bi iznicili vse napore republikancev za odstavitev predsednika, ker republikanci v senatu nimajo dve-tretjinske večine.

Lott je obljubil, da bo proces »posten in hiter«. Priznal pa je, da se ni resil številnih vprašanj in da se spoprijema z več predlogi. Eden od teh je predlog republikanskega senatorja Skada Gortona, ki predvideva ena dan za obtožnico, en dan za obrambo, tretji dan dodatna pričevanja in takoj nato verifikacijsko glasovanje.

AFRIKA / ŠTEVILNI SPOPADI

Sieraleonski uporniki so vdrl v Freetown

Izredno »vroče« v obeh državah ob Kongu, o žrtvah poročajo iz Angole in iz Somalije

FREETOWN - Vlada Siere Leone je včeraj sporočila, da so v vzhodni del glavne mesta Freetown vdrl uporniki. Vlada je prebivalce prestolnice pozvala, naj ostanejo na svojih domovih, saj bodo vse, ki bodo na ulicah, imeli za upornike. Minister za informiranje Julius Spencer je na afriškem BBC-ju dejal, da je stanje težko, vendar vlada predsednika Ahmada Tejana Kanbaha ne razmišlja o zapustitvi Freetowna. Zahodnoafriške mirovne sile Ecomog se z vsemi silami poskušajo postaviti po robu upornikom. Tudi predvčerajšnje bombardiranje, v katerem je življenje izgubilo več kot 200 upornikov, kot kaže ni bilo uspešno. Kot vedno v takih primerih, najhujsi krvni davek plačuje civilno prebivalstvo, ki se je znašlo med dvema ognjema. Se več, uporniki prisilno novacijo civiliste in jih po krajšem usposabljanju posiljajo v prvo crto, tako da se

stevilo mrtvih iz ure v uro veča. Po zadnjih vesteh, naj bi sile Ecomog zaustavile upornike in jim prepredile, da bi vdrl v središče mesta in da bi zavzele freetownsko letališče.

Siera Leone pa ni edino afriško krizno žarišče. V Angoli se je ponovno razplamtela državljanska vojna, tako da OZN ze razmišlja, da bi zapustil to državo. Izredno napeto je tudi v Demokratični republiki Kongo, kjer so prav včeraj uporniki zanikali vesti, da bi bili krivi za pokol 30. decembra in 1. januarja v Makoboli, kjer bi pobili več kot 500 civilistov med njimi ogromno žensk in otrok. O srditih spopadih poročajo tudi iz Konga Brazzaville, kjer prav tako divja državljanska vojna.

Da bi bila mera polna, se zapleta tudi v Somaliji, kjer je pri Chisimaiu v južni Somaliji življenje v medklanskih spopadih izgubilo 23 oseb, 19 pa jih je bilo ranjenih.

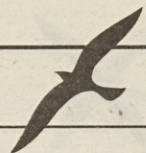
TURČIJA / KRIZA

Yalim Erez vmil svoj mandat, novi mandatar bo po vsej verjetnosti Bulent Ecevit

ANKARA - Mandatar za sestavo nove turske vlade Yalim Erez se je po dveh tednih prizadevanj za oblikovanje nove vlade odpovedal mandatu za njeno sestavo. »Odstopam od mandata za sestavo nove vlade,« je včeraj povedal Erez in dejal, da je zaprosil za srečanje s predsednikom Suleymanom Demirelom. Erez je tudi obljubil, da bo podprl morebitnega novega mandatarja, če bo to Bulent Ecevit.

Turčija je brez vlade od novembra, ko je parlament odstavil Mesuta Yilmaza zaradi domnevnih »posrednih stikov z mafijo«.

Glede na pričakovanja bi utegnil turski predsednik Suleyman Demirel sestavo nove vlade poveriti Bulenta Ecevita. Ecevit, ki ni uspel v prvem poskusu oblikovanja vlade, je v začetku tega tedna prejel podporo ključnih konservativnih voditeljev, tako da ima sedaj več možnosti za sestavo nove vlade, ki bi bila po godu tudi turski vojski. Prav vojska je navsezadnje pokopala Ereza, ker mu je postavila težko uresničljive pogoje.



NOVICE

Gledališki večer v Kminu

V občinskem gledališču v Kminu bodo nocoj ob 21. uri predstavili delo »Il riformatore del mondo« (Reformator sveta) Thomasa Bernharda. V glavnih vlogah nastopata Gianrico Tedeschi in Marianna Lazslo, režiser je Pietro Maccarinelli. Igra je zgodba o znanstveniku - čudaku, ki v razpravi o splošnem pobojsanju človeka pride do zaključka, da je edina izboljšava možna z uničenjem človeškega rodu. Znanstveniku, ki človeštvo ocenjuje iz naslonjača, na katerem je v nekem smislu ujet, podelijo visoko priznanje in mu ga dostavijo na dom. Tu se začne zgodba razpletati okrog čudasskega karakterja znanstvenika.

Računalniška grafika B. Sobana

Razstava računalniške grafike Obrazi krasa Bogana Sobana v Kulturnem domu bo odprta se do jutri, 8. januarja. Obisk izredno zanimive razstave priporočata zadruga Maja in Kulturni dom. Ogled je ob delavnikih med 9. in 13. uro ter med 16. in 18. uro ter v večernem času ob prireditvah v domu.

Romjan: piton na odlagališču

Nekdo se je skušal znebiti velikega pitona tako, da je kaco zaprl v kartonsko skatlo in jo odvrnil na odlagališče. Pitona je po golem naključju pred nekaj dnevi odkril na odlagališču v Romjanu moski, ki je iz radovednosti pogledal v skatlo in odkril v njej orjasko kaco. Zival, ki je bila že močno zdelana, je izročil ljubitelju plazilcev, ki jo je skušal pozdraviti vendar zaman: dva dni kasneje je piton poginil.

Začasno delo za dva kuharja

Na sedežu deželne agencije za zaposlovanje v Vico Molino 1 bodo jutri opravili selekcijo za začasno zaposlitev (za dva meseca) dveh pomožnih kuharjev. Zaposlitev je predvidena pri občini Gorica. Zahteva se potrdilo o opravljenem obveznem solanju ter strokovna usposobljenost. Interesenti morajo biti vpisani v seznam nezaposlenih.

V Števerjanu pogrešajo psa

Združenje za zaščito živali AIPA obvešča, da se je v nedeljo na Valeriju v števerjanski občini izgubil pes mešane pasme, podoben volčjaku, s svetlo sivo dlako in črnimi lisami ter gobcem, ki odgovarja na ime Dingo. Kdor ima vesti o njem, naj pokliče telefonski številki 0481-33828 (Fabia) ali 0481-808955 (Daniela).

Izgnali štiri tuje državljane

Policija je včeraj izgnala čez mejo tri jugoslovanske državljane, ki so jih v tork prijeli agenti komisariata v Trzinu, in Hrvata, ki so ga po prestani kazni izpustili ziz goriskega zapore.

GLASBA / PREDINOČI V KULTURNEM DOMU

Novoletni koncert slovenskih bank

Pozdrav Petra Sanzina v imenu denarnih zavodov in nastop mladinskega orkestra



Slovenski denarni zavodi v Italiji, Kmečka banka Gorica, Zadruga kreditna banka Doberdob, Zadruga kreditna banka Sovodnje in Zadruga kraska banka, so predinoči ponudili tudi v Gorici, kot že v nedeljo v Trstu, tradicionalni novoletni koncert oziroma novoletno voščilo v glasbi. Tokrat se je v Kulturnem domu predstavil mednarodni mladinski orkester »Young Musicians International Symphonic Orchestra« pod vodstvom dirigenta Igorja Kureta (na sliki - foto Bumbaca).

Uvodoma je v imenu prirediteljev pozdravil predsednik upravnega odbora Kmečke banke Peter Sanzin, ki je potrdil pomembno vlogo slovenskih banknih zavodov v tem obsejnim prostoru, hrkrati pa je članom in strankam želel srečno in uspešno polno leto 1999.

Dirigent Igor Kuret je nato predstavil

mladinski orkester in dolgoročne name, ki so si jih zadali pobudniki te mednarodne skupine. V njej nastopajo mladi perspektivni glasbeniki iz raznih evropskih držav od Česke in Avstrije, do Italije, Slovenije in Hrvaske.

Orketser je nato predstavil izbor dokaj priljubljenih skladb J. Brahmsa, F. Schuberta, A. Dvoraka, J. in J. Straussa, F. Lehara, R. Stolza in G. Verdija. Posebej privlačen je bil uvodni nastop mladega violinista Jakoba, ki je v nabito polni dvorani Kulturnega doma pričaral posebno vzdušje.

Poslušalci so toplo sprejeli malde glasbenike, ki so koncert zaključili s tradicionalnim Straussovim valčkom in z Radetzkijsko koračnico. Bučen končni aplavz je izzvenel kot priznanje mladim izvajalcem in tudi v zahvalo denarnim zavodom za prijetno koncertno srečanje.

GORICA / VČERAJ ŽREBANJE

Zmagovite srečke loterije goriških trgovin

Skupno stopetdeset nagrad

V prostorih UGG so včeraj izžrebali zmagovite srečke loterije »Acquisti fortunati«, ki so jo organizirali goriški trgovci v predprazničnem obdobju, ko so kupcem za vsakih 10 tisoč nakupov izročali po eno srečko loterije. Zrebanje je bilo zahtevno, saj je nagradni sklad obsegal kar 150 nagrad, za vsako pa so poleg zmagovite izžrebali še rezervno srečko za primer, da se zmagovalec ne bi javil.

Vse tri prve in številne druge nagrade gredo bralcem »Il piccolo« (casopis je bil sponzor loterije in so z vsakim izvidom bralci dobili tudi srečko). Prva nagrada, avtomobil fiat multipla gre srečki stev. 0032799 (Il piccolo), rezervna srečka: 0765375 (Cosulich); druga nagrada, motor honda X8R-X: 0000489 (Il piccolo), rez. 0522615 (Il piccolo); tretja nagrada, letovanje na otokih Mauritius za dve osebi: 0055746 (Il piccolo), rez. 0737648 (Antici).

Preostale nagrade gredo srečkam: 4. skuter honda bali 100: 0561613 (Habibi store), rez. 0088704 (Il piccolo); 5. letovanje na Majorki za 1 osebo: 0599902 (Cartogiocattoli), rez. 0650963 (Furlan Elsa); 6. vikend v Londonu (1 os.): 0798064 (Cosulich), rez. 1136784 (Il piccolo); 7.

vikend v Parizu (1 os.): 1001012 (Terpin) rez. 0998290 (Sasch); 8. potovanje v Tunizijo (1 os.): 0017504 (Il piccolo), rez. 1323917 (Il piccolo); 9. vikend v Barceloni (1 os.): 0579641 (Suligoj), rez. 0589218 (Znort).

Od 10. do 15. nagrade (zapestna ura sector): 0784409 (Cosulich) rez. 0881699 (Gioco regalo); 1018297 (Blue spirit) rez. 1416599 (Il piccolo); 1268804 (Il piccolo) rez. 0218296 (Web); 0813223 (Tomani) rez. 0073870 (Il piccolo); 0160455 (Il piccolo) rez. 0848053 (Numb. one staff); 0150084 (Il piccolo) rez. 0119595 (Il piccolo).

Seznam zmagovitih in rezervnih srečk za preostalih 135 nagrad je na razpolago pri podjetju Media e Partners v Gorici, Verdijev Korzo 69, tel. 30644. Zmagovalci imajo čas do 19.30 dne 6. februarja, da tam izročijo srečko, po tem datumu (do 6. marca) pa pridejo na vrsto rezervne številke.

Sezonsko znižanje
mauro lanire
moška oblačila
ul. Carducci 24
tel. 0481/537561

LIDL

... od četrтка, 7. januarja

kolač*
500 g, 5.980 lir/kg
2.990

sladica s kakovom in sončničnimi semeni*
400 g, 4.975 lir/kg
1.990

kopalno olje*
idealno po napornem dnevu
250 ml, 27.960 lir/l
6.990

mousse
125 g, 6.320 lir/kg
790

dessert vanilja/kakav
4x125 g, 3.180 lir/kg
1.590

kozji sir
180 g, 16.612 lir/kg
2.990

ruska solata/solata capricciosa
primerna za okusne jedi
200 g, 6.200 lir/kg
1.240

Bresaola
90 g, 44.334 lir/kg
3.990

pečene prsi
100 g, 24.900 lir/kg
2.490

testenine peresniki/spageti
1 kg
1.090

tunina solata
280 g, 6.393 lir/kg
1.790

keramična posoda*
• pravokotna: višina 6 cm, dolžina 32,5 cm, okrogla: višina 8 cm, ø 22,5 cm, ovalna: višina pribl. 6 cm, dolžina 33,5 cm, primerna za peč, mikrovalno in zamrzovalnik, pralne v pomivalnem stroju
6.990

posrebrnjeni okvir*
uokvirite najljepše spomine
vel.: 22x17 cm
12.900

mešano kopalno olje*
• steklenice v obliki srca za 180/200 ml, steklenice v obliki telesa za 180 ml, 35.500 lir/l (180 ml) 31.950 lir/l (200 ml)
6.390

parfimirana sveča*
kovinska doza s pokrovom za hranitev
vel.: 6x6 cm
1.990

ponudba "POSKUSNA CENA"
ZNIŽANE CENE VELJAJO OD ČETRKA, 7.01.99 DO SREDE, 20.01.99

Courier Brandy
postarjen 12 let, 40% Vol. 0,70 l, 12.129 lir/l
8.490

polnozrnatni piškoti
z maslom, s čokolado, z žilnicami 200 g, 4.950 lir/kg
1.290
990

sladki koren, robidnica
400 g, 4.975 lir/kg
2.390
1.990

indijski orehi
odlični za hrustanje z aperitivom 150 g, 13.267 lir/kg
2.790
1.990

dezodorant
dve dišavi: ACTION in FRESH 200 ml, 7.450 lir/l
1.990
1.490

pregrinjalo*
z lepimi motivi in žepnimi robovi
3 BARVE
vel.: 210x280 cm
29.900

moške nogavice*
• 20% poliamida, 30% poliakrila, 50% volne, v različnih barvah
3.990

moške hlače*
• 100% mikan bombaž, v različnih barvah
6.990

komplet za kuhinjo*
• dodajte veselje v kuhinji
• rokavica za peč, 2 prta za sušenje posode 50x70 cm, 2 krpici
7.990

otroški flanelasti copati*
• podplat, ki ne drsi, topli in udobni
4.990

album za slike*
za 30 fotografij vsak
9.990

kozarci za liker*
• pralni v pomivalnem stroju, 3,4 cl, odporni
4.490

kopalno olje s pot-pour-rijem*
210 ml, 47.572 lir/l
9.990

komplet za manikir*
• 7 dodatkov za nego in čiščenje prstov
• v elegantnem usnjenem etuju s pozlačenim robom, pinceta, škarje za nohte in škarje za kožico, pilica in drugi 3 dodatki za nego nohtov
29.900

športni copati*
• podloženi v gležnju, • ušesce za preprosto obutje
32.900

moške hlače*
• 100% mikan bombaž, v različnih barvah
6.990

plišasti otroški copati*
• podplat iz tkanine in gume, ki ne drsi, barve: črna in rjava
6.990

otroški flanelasti copati*
• podplat, ki ne drsi, topli in udobni
4.990

parfimirana sveča*
kovinska doza s pokrovom za hranitev
vel.: 6x6 cm
1.990

kozarci za liker*
• pralni v pomivalnem stroju, 3,4 cl, odporni
4.490

kopalno olje s pot-pour-rijem*
210 ml, 47.572 lir/l
9.990

amarillus*
5.550

LIDL Cessalto. Za informacije o naših prodajnih mestih pokličite št. 0421/468511



STANDREŽ / NA ZIDKU ŽUPNIŠČA NA TRGU

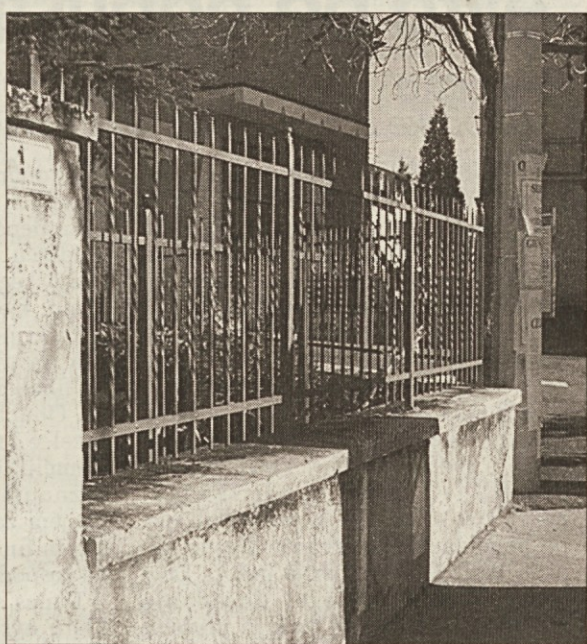
Namišljena bomba povzročila alarm

Sumljivo vrečko je našel župnik K. Bolčina
»Bombo« (prazno škatlo) je razstrelil izvedenec

Neumen podvig neznanega bedaka je včeraj razgibal praznični dopoldan v Standrežu z alarmom zaradi bombe. Nazadnje se je vse srečno izteklo, saj se je izkazalo, da v skrivnostni vrečki, ki jo je našel na zidku župnišča na glavnem vaskem trgu župnik Karlo Bolčina, ni bilo peklenškega stroja pač pa le kovinska škatla za barvila, iz katere sta strleli električni žici in simulirali namišljeno bombo. Zadeva se je srečno končala, neokusna potegavščina pa je kljub temu povzročila nekaj preplaha, ki je po nedavni tragici eksploziji bombe v Vidmu povsem razumljiv.

Domnevna bomba je bila skrita v navadni svetlorjavi papirnati vrečki, ki jo je neznana roka odložila na zidku ograje župnišča, tik za telefonsko govornico na Trgu sv. Andreja. Vrečko je župnik tam opazil že v torek pod večer, vendar se ni zmedel zanjo. V bližini je namreč posoda za odpadke in je pomislil, da gre za navadne odpadke, ki jih je kdo nekulturno odložil na zidek.

Včeraj zjutraj, ko se je župnik navsezgodaj podal v cerkev, je bila vrečka se vedno na zidku. Tokrat je njegovo pozornost pritegnil listek, ki je bil z lepilnim trakom prilepljen na vrečko. Na njem je pisalo v italijanskini »Ne dotikaj se, v vrečki je bomba«. Gospod Bolčina je zaradi



tega nemudoma poklical karabinerje bliznje postaje na Ul. sv. Mihaela, ki so takoj zavarovali kraj najdbe, da se ne bi radovedneži približali skrivnostni vrečki. Zatem so poklicali izvedenca za razstrelivo s posebnega karabinjerskega oddelka v Vidmu, ki si je ogledal kovinsko škatlo v vrečki. Uvidel je, da gre po vsej verjetnosti za potegavščino, kljub temu pa je za vsak primer ravnal zelo previdno: škatlo je prenesel na vrt župnišča in tam z manjšim nabojem razstrelil škatlo, da bi onespodobil delovanje morebitnega vžigalnika, ki ga seveda v ni bilo, kot ni bilo v skatli eksploziva.

Na sliki (foto Bumbaca) zidek, na katerem so neznanci pustili sumljivo vrečko

GLEDALIŠČE / ABONMAJSKA SEZONA SSG

Gostovanje PDG s komičnim triptihom

Novogoriški gledališčniki bodo uprizorili tri
tragikomične enodejanke Petra Barnes

V okviru gledališkega abonmaja SSG v Gorici bodo v naslednjih dneh odigrali tretjo letosno predstavo. Tokrat bo na sporedu gostovanje Primorskega dramskega gledališča (PDG) iz Nove Gorice s tremi tragikomičnimi enodejankami Petra Barnes z naslovom Ni tako slabo kot izgleda, v režiji Jase Kamnika. Izjemoma bosta tokrat predstavi v nedeljo, 10. (red B) in v ponedeljek, 11. januarja (red A). Običajna torkova predstava bo torej prenesena na nedeljo.

Predstavi se bosta zvrstili v Kulturnem centru Lojzeta Bratuza v Drevo-redu XX. septembra 85 v

nedeljo, s pričetkom ob 18. uri, v ponedeljek pa ob 20.30. V ponedeljek bo kot običajno vozil tudi avtobus iz Doberdoba, Jamelj, Dola, Sovodnj in Standreža in to po ustaljenem voznem redu.

Glede same tragikomedije Ni tako slabo kot izgleda gre omeniti najprej, da Peter Barnes slovi kot avtor, ki z izjemno občutljivostjo oživlja najrazličnejše človeške karakterje, racionalno in emocionalno ujete v »nesporne resnice« določene družbene formacije, pri čemer le-ta vedno znova uniči svoje najbolj iskrene castilce in vernike.

V treh tragikomičnih enodejankah obravnava

aktualna vprašanja iz našega vsakdana. Vse tri kritično in brezkompromisno prikazuje temeljne oblike našega bivanja ter gledalcem razgrinjajo temne plati civilizacije, hkrati pa mu z velikim humorjem skušajo pomagati pri iskanju razrešitve. Predstava je v Sloveniji doživela precejšnji uspeh, pa tudi PDG je opravilo nadvse veliko ponovitev omenjene tragikomedije.

Podrobne informacije nudijo v uradu Kulturnega doma v Gorici (tel. 0481-33288). Obstaja tudi možnost, da si ponedeljkovi abonenti reda A, predstavo ogledajo že v nedeljo popoldne.

POKRAJINA / SREČANJE S PODPREDSEDNIKOM BRANCATIJE

Invalidi nameravajo še sodelovati

Predstavniki združenja ANMIC so imeli v gosteh delegacijo sorodne zveze iz Slovenije



Sodelovanje med združenjem civilnih invalidov (ANMIC) ter Zvezo društev za cerebralno paralizo Slovenije se bo nadaljevalo tudi letos. V jeseni, predvidoma oktobra, bo na Goriskem spet vsakodnevno srečanje z gledališkimi nastopi, gostovanji in izmenjavami pod skupnim naslovom Teater z nami. O nadaljevanju stikov in sodelovanja je bil govor ob nedavnem obisku predstavnikov Zveze društev za cerebralno paralizo Slovenije in predstavnikov pokrajinskega združenja civilnih invalidov na sedežu Goriske pokrajine, kjer je delegacijo sprejel podpredsednik Vittorio Brancati.

V pogovoru so predstavniki obeh invalidskih združenj poudarili pomen dosedanjih srečanj, ki imajo poleg drugih ciljev tudi namen pomagati prizadetim pri njihovem zavestnem vključevanju v družbo, obenem pa družbi in zlasti mladini pomagati pri razumevanju in sprejemanju prizadetih oseb.

Goriska srečanja pa imajo se dodatno dimenzijo, saj pomenijo v nekem smislu sprejemanje »razlik v različnosti«. Pri izmenjavah (dослед je slo v glavnem za odrske nastope) namreč sodelujejo skupine, ki delujejo tako v italijanskem kakor v slovenskem okolju. Sicer pa je besedna izraznost, ne glede na jezik, pri komuniciranju pravzaprav relativno pomembna. Pomemben je predvsem neposreden, živ stik med izvajalci in občinstvom.

Srečanja na pokrajini so se udeležili Jelka Bratec, Jože Primožič, Gabi Bodlaj ter Rudi Medeot, Silvia Tasca in Nevenka Cotar ter podpredsednik pokrajine Vittorio Brancati (na sliki).

KRONIKA / PRI POLICIJI MENIJO, DA GRE ZA SAMOMOR

Potapljači so v Soči našli truplo utopljenega Claudia Brandolina

Po prepiru z bratom se je vbodel z nožem, stekel do mostu in skočil v reko

Potapljači gasilskih enot iz Trsta so včeraj dopoldne ob 10.45 našli v Soči truplo 41-letnega Claudia Brandolina, moža, ki se je predsinoci okrog 18.30 pognal v Soco s skokom s Pevmskega mostu. Truplo so precej ur zamaž iskali ze predsinoci s pomočjo močnih zarometov. Našli so ga včeraj dopoldne med skalami na dnu reke pri pregradi nekaj sto metrov južno od mosta.

Tocne okoliščine Brandolinove smrti se raziskuje osebje letnega oddelka kvesture. Moski se je namreč tik pred usodnim skokom z mostu v bližnji Ul. Cordaioli silovito sprl z enajst let starejšim bratom Pao-lom. Oba sta že več časa v oskrbi psihiatrične službe. Po pričevanju brata, naj bi se Claudio Brandolin med pre-



rekanjem vbodel z nožem v prsi, nakar naj bi stekel proti mostu in skočil v reko.

Policija sedaj preverja navedene okoliščine. Na

truplu so včeraj dejansko ugotovili nekaj vbo-dov, na prizorišču prepira, to je na dvorišču stanovanjskega bloka v Ul. Cordaioli, pa so že pred-

sinoci zasegli kuhinjski nož s sledovi krvi. Na osnovi prvega pregleda, ki ga je po najdbi trupla opravil sodni zdravnik, je malo verjetno, da bi

KINO

GORICA
VITTORIA 1 17.45-20.15-22.30 »C'è post« per te«. Meg Ryan in Tom Hanks.

VITTORIA 3 16.45-18.30 »Mulan«. Walt Disney.

20.15-22.30 »La maschera di Zorro«. I. Antonio Bandaras in Anthony Hopkins.

CORSO Rdeca dvorana: 17.45-20.00-22.15 »Paparazi«. I. C. De Sica in M. Boldi.
Modra dvorana: 16.45-18.30-20.15-22.00 »Il principe d'Egitto«. S. Spielberg.

Rumena dvorana: 18.00-20.00-22.00 »Così è la vita«. I. Aldo, Giovanni in Giacomo.

TRZIC
EXCELSIOR 18.00-20.00-22.00 »Il principe d'Egitto«. Risani film S. Spielberga.

KONCERTI

GLASBENA MATICA
GORICA organizira v petek, 15. januarja, ob 20.30 v goriskem Kulturnem domu koncert pihalnega orkestra in tolkal »Serenade Ensemble« iz Trsta.

PRIREDITVE

DRUSTVO GAMA iz Nove Gorice prireja v ponedeljek, 11. t.m., ob 20.30 v Feiglovi knjižnici predavanje o globinski meditaciji.

V DEZELNEM AVDITORIJU bo nocoj ob 20.30 nastopila kabaretna skupina »I Papu cabaret« s predstavo »Le mucche hanno tanta pazienza« (Krave imajo veliko potrpepljivosti).

KD BRIŠKI GRIC vabi na ogled komedije Butalci, ki jo SSG prireja na Bukovju v soboto, 16. januarja, ob 20.30.

OBVESTILA

SPDG - SMUBO '99 obvešča, da bo avtobus za tečaj smučanja v Podklostru odpeljal v nedeljo, 10. januarja, ob 7. uri s parkirišča Espomago. Tecajniki, ki potujejo z lastnimi sredstvi, naj bodo ob 9.30 v Podklostru.

IZLETI

DRUSTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV priredi od 19. marca dvotedenski izlet na Kubo. Prvi teden bo voden ogled zanimivosti otoka, drugi teden pa relax pri morju. Pogoji za izvedbo je vsaj 25 prijav. Vpisovanje na sedežu in pri poverjenikih do konca januarja.

PD RUPA PEC prireja izlet na sneg v Arnoldstein v nedeljo, 7. februarja. Prijave: Tanja Kovic, tel. 0481-882285.

PRISPEVKI

Ob 10-letnici smrti Branka Jurna daruje žena z družino 50 tisoč lir za bali-narski odsek Danica in 50 tisoč lir za SKD Danica.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI - PROVVIDENTI, Travniki 34, tel. 531972.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU - RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.

Clani CPZ iz Doberdoba sočustvujejo z Dario-riom ob smrti dragega nonota

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljanska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

Cetrtek, 7. januarja 1999

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljanska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

TELEKOMUNIKACIJE / PO PODRAŽITVI TELEFONSKIH TARIF

Pravi upor proti podražitvi vrste telefonskih storitev

Združenja uporabnikov in politiki zahtevajo razjasnitev

RIM - Zvišanje dvomesečne naročnine za tisoč lir od prvega marca, pocenitev telefonskega prometa s tujino od včeraj, nespremenjene cene v mestnem prometu in novosti pri klicih z javnih telefonov - to so glavni učinki tarifnega preuravnovešenja, k je začelo veljati skupaj z novostmi v mobilni telefoniji (poenostavitve tarif, močna podražitev poslovnih pogodb in skromnejša pocenitev najdražjih pasov pogodb family).

Na osnovi te revolucije so torej od včeraj cenejši mednarodni telefonski klici, saj se nove tarife gibljejo med najnižjo ravni 828 lir na minuto (za nočne in praznične klice v ZDA, Francijo in Nemčijo) in najvišjo, ki znaša 4.138 lir (za Kubo in Filipine v neprazničnem dnevnem času). Kar pa zadeva zvišanje Telecomove telefonske naročnine od 1. marca, to ne bo veljalo za zascitene sloje naročnikov, kot so socialni upokoenci in naročniki, ki imajo pogodbo za omejen telefonski promet. Do

zvišanja naročnine za tisoč lir vsaka dva meseca bo prislo ravno leto po zadnji podražitvi za 2.000 lir na dvomesečje.

Združenja potrošnikov so na novosti reagirala zelo negativno in označila podražitve za »nesprejemljivo goljufijo«. Adiconsum je zaradi podražitve mobilne telefonije zahtevalo odstop avtoritete za nadzor nad javnimi telekomunikacijskimi službami, ce je ta odobrila navedene spremembe, kajti po mnenju združenja za zascito uporabnikov kaj takega ni mogoče. V nasprotnem primeru, napovedujejo pri združenju, se bomo pritožili na antitrust in na sodstvo. Združenja se najbolj moti izjemna (tudi za 200%) podražitev klincev s fiksnih na mobilne telefone, saj ima nad prvimi monopol Telecom, kar pomeni, da ta svoj položaj grobo izrablja na kozi uporabnikov in se pozvriža na pravila konkurence.

Proti neverjetnim podražitvam telefonskih klincev s fiksnih na

mobilne telefone pa niso nastopili samo uporabniki, ampak tudi politiki. Tako z desne kot z leve prihajajo na naslov Authority zahteve po pojasnilih, predsednik pristojne komisije v senatu Claudio Petruccioli (Levi demokrati) pa je dejal, da mora v tej zadevi reci svoje tudi parlament. Petruccioli je tudi napovedal, da bo preveril, zakaj je Authority pustila teci cas brez odločitve in tako pasivno omogočila, da se je iztek rok, po katerem zahteve po povišanju tarif brez potrditve pristojnega organa postanejo avtomatično pravnomočne.

Tudi drugi parlamentarci vecine opozarjajo na potrebo po razjasnitvi nastalega položaja, se posebno, ker nujna poenostavitev dzungle tarif ne sme biti izgovor za prikrite podražitve, medtem ko parlamentarci opozicije napovedujejo protestne akcije proti nesprejemljivemu obnašanju telefonskih dzuh in nadzornega organa.

EVRO / TRETJI EVRO-DAN NA TRGIH

Spet evforija na trgih, evro pa popustil dolarju

Ameriška valuta se je okrepila do vseh glavnih deviz
Evropske borze (brez Milana) navzgor za okrog 3%

FRANKFURT - Včerajšnji, tretji dan v znamenju evra je bil na evropskih trgih spet zlat, ceprav se milanska Piazza Affari - skupaj z Madridom in Stockholmom - zaradi prazničnega zaprtja veselice ni mogla udeležiti. Pozitivni val se je navsezgodaj začel na Daljnem vzhodu, kjer je tokijska borza pridobila 1, 78, hongkonska pa kar 3, 47 odstotka. V Evropi je dvije povedla frankfurtska borza (+3, 41%), sledile pa so ji londonska (+3, 11%), amsterdamska (+3, 03%) in pariska (+2, 24%), kjer so kazalci se posepesili rast po popoldanskem navdusujočem odprtju Wall Streeta, kjer je indeks Dow Jones obilno presegel dosedanjo rekordno raven 9.400 tock in pridobil vec kot poldrugi odstotek. Tako v Evropi kot v ZDA so bile najbolj iskane delnice telekomunikacijskih in avtomobilskih dzuh, ki so jih razvivile vztrajne govorice o dobičkih in novih zavznistvih ali spojitvah.

Na denarnih trgih je evro včeraj nekoliko osibel v razmerju do dolarja, saj se je ameriški bankovec okrepil do vseh glavnih valut. V zameno pa se je

evro dobro odrezal v Tokiu, kjer se je okrepil v menjavi z jenom. Nova evropska denarna enota bo od jutri tudi v sredisču pozornosti uradnega obiska japonskega premiera Keiza Obuchija v Rimu, kjer se bo z italijanskimi sogovorniki pogovarjal o moznih posledicah rojstva nove valute na mednarodne financne odnose in na svetovne trge. Obuchi je svojo evropsko turnejo začel v Franciji, nadaljeval pa jo bo v Nemčiji, evropske sogovornike pa bo seznanil s potekom oziroma reševanjem zapletene japonske gospodarske in financne krize, ki ucinkuje tudi na gospodarska gibanja Stare celine.

Danes se bo v Frankfurtu prvič po krstu evra na trgih sestalo vodstvo Evropske centralne banke, v katerem so tudi vsi guvernerji enajstih nacionalnih bank. Poznavalci izkljucujejo, da bi prislo do spremembe osrednje obrestne stopnje evra (3%), razhajajo pa se pri predvidevanjih na kratek in srednji rok: nekateri napovedujejo nadaljnje zniževanje cene denarja, drugi pa so prepričani, da bo do konca leta ostala nespremenjena.

NOVICE

Mariborski Tam bodo verjetno prodali podjetju MTI Evropa

MARIBOR - Upniški odbor mariborske delniske dzuhbe Tam in šestnajstih odvisnih dzuh v stečaju je na včerajšnji seji z vecino glasov podprl predlog stecajnega upravitelja Mirka Zagarja o prodaji celotnega premoženja Tama v stečaju. Stečajni upravitelj je tik pred koncem prejšnjega leta predlagal, da bi celotno premoženje Tama v stečaju prodali podjetju MTI Evropa za 10, 5 milijarde tolarjev. Podjetje MTI Evropa, ki je registrirano v Mariboru, je v 100-odstotni lasti podjetja M. Tam International iz Kalifornije v ZDA. Vecinski lastnik podjetja je ameriški poslovnež John Eapen. Seje upniškega odbora se je udeležil tudi predsednik stecajnega senata okrožnega sodišča v Mariboru Karel Ferencak. Kot je napovedal, bo stecajni senat o predlogu stecajnega upravitelja odločil do konca naslednjega tedna.

Kitajska čmogleda glede svoje gospodarske prihodnosti

PEKING - Kitajska dokaj crnogledno napoveduje lastno gospodarsko prihodnost v letošnjem letu. Notranji in zunanji gospodarski položaj v letu 1999 ne ponuja prostora za optimizem, je objavilo kitajsko ministrstvo za finance, ki pricakuje, da bo rast izvoza zaradi azijske gospodarske krize nizka ali celo morda negativna, oslabiljena domaca potrosnja in slabo stojeca državna podjetja pa bi lahko povzročila nazadovanje domačega gospodarstva.

ŽELEZNICE / HITRI VLAKI BODOČNOST EVROPE

Italija zaostaja za Evropo pri gradnji hitrih prog

Italijani obljubljajo finančno pomoč Sloveniji, sami pa še ne vedo, kako bodo pokrili stroške za gradnje doma

TRST - V zadnjih nekaj mesecih je bilo na sestankih med italijanskimi in slovenskimi politiki veliko govora o italijanskem nacrtu za izgradnjo hitre železniske proge med Italijo in Slovenijo s podaljškom iz Trsta do Kopra. Govora je bilo tudi o italijanskem finansiranju hitre železnice po slovenskih tleh, od italijanske do madzarske meje. Slovenske železnice so kupile Fiatove hitre vlake pendolino. V slovenskem capispiju je bilo veliko clankov o tej italijanski finančni pomoci in tozadnih slovenskih nacrtih.

Vedeti pa je treba, da v Italiji zelo kasnjajo z izgradnjo hitrih prog, da imajo tudi težave z denarjem, zato se lahko vprasamo, od kod denar za finansiranje proge v tujini, denimo v Sloveniji.

Za prvo italijansko hitro progo Rim-Firence so dali pobudo ze leta 1960. Bil je to prvi nacrt v Evropi. Izdelava nacrtov in iskanje financnih sredstev so bili zelo pocasni in zamudni in sele leta 1993 je bila železnica zgrajena in izrocena prometu. V drugih dzuhvah Evro-

pe in na Japonskem so kasneje zgradili veliko prog in ceprav so cene vozovnic zelo visoke imajo veliko milijonov potnikov.

Sele na zacetku devetdesetih let so italijanske železnice sklenile, da zgradijo vec hitrih prog in da jih navežejo na francosko omrežje. V postev naj bi prisle proge Lyon-Turin, Turin-Genova, Turin-Milan, Milan-Firence (od tam do Rima je bila proga takrat se v gradnji) in Rim-Neapelj. Sele kasneje, zaradi protestov, so v nacrt vkljucili tudi hitro progo Milan-Benetke. Spet zaradi protestov je prisla na vrsto tudi hitra prog Benetke-Trst.

Sedaj sta v gradnji le dva do prej omenjenih odsekov. Na progi Rim-Neapelj, ki bo dolga 204 kilometre, so ze naredili polovico del. Dokoncali naj bi jo leta 2001. Na odseku Firenze-Bologna, ki je dolg 78 kilometrov, so naredili 16 odstotkov potrebnih del, prog naj bi dokoncali do leta 2005.

Vse drugo je se v nacrtih oziroma v oblakih. Sele lani, 31. julija, so odobrili nacрте za odseka Mi-

lan-Bologna in Padova-Mestre. Oba naj bi začeli graditi se letos, koncali leta 2004. Pet let preucujejo nacрте za odsek Turin-Milan. Odobrili naj bi jih letos, železnico bi gradili do leta 2006.

V Rimu so sele pred nekaj meseci začeli preucovati okvirne nacрте za odseka Milan-Benetke in Milan-Genova. Stvari se bodo zavlekly. Nimajo nacrtov in niti ne vedo, kako bodo finansirali ta dva odseka. V Turinu pa so zelo jezni na upravo italijanskih železnic, ki noce sprejeti dokončne odločitve o hitri progi Lyon-Turin. Predsednika italijanskih železnic Cimolija obtozujejo, da jih izigrava. Prav v dneh okrog božica sta francoska dnevnika Le Monde in Le Figaro pisala, da bo prog iz Lyona do Turina zgrajena, ce bo slo po sreči, zgrajena sele leta 2015.

Italijanski financniki in podjetniki so zelo jezni, ker je Italija v tem oziru na repu Evrope. Bruselj je v devetdesetih letih dal veliko denarja za finansiranje hitrih prog. Skoraj vse dzrave v Evropski uniji

so izkoristile ta denar in seveda da le tudi veliko svojih sredstev. Nekateri so takšne hitre proge zgradili ze prej. Z evropsko pomocjo bodo te dzrave kmalu imele široko razpredeno mrežo hitrih prog. Prednjacita Francija in Spanija. Ta je nekatere proge zgradila leta 1992, ko so imeli svetovno razstavo v Seville. Po vsej Franciji vozijo hitri vlaki TGV. Prav pred božicnimi prazniki je bilo odobreno finansiranje za podobno progo iz Pariza do Bretanije. Z deli bodo pričeli zelo hitro, ker imajo ze izdelane nacрте.

Italija naj bi dobila, pa ceprav zelo kasno, evropski prispevek za finansiranje 600 km hitrih prog in 900 km povezave z Avstrijo in na jugu dzrave.

V Italiji so tudi ljudje, ki nasprotujejo izgradnji hitrih železniskih prog. Menijo namrec, da bi te onesnazile okolje. Takšne teze so ovrgli Avstrijci in Svicarji, ki skušajo prav z visokimi cestnimi pristojbinami pepričati voznike tovornjakov, da le-te spravijo na vlake v smeri sever-jug.

Marko Waltritsch

TEČAJNICA ZADRUŽNE KRAŠKE BANKE

5. JANUAR 1999		OSTALE VALUTE		
VALUTA	NAK./PROD. 1 EVRO	VALUTA	EVRO	
			NAKUP	PRODAJA
portugalski escudo	200,482	ameriški dolar	1,1903	1,1717
nizozemski gulden	2,20371	britanski funt	0,7198	0,7057
belgijski in luksem. frank	40,3399	švicarski frank	1,6297	1,5963
francoski frank	6,55957	danska krona	7,5887	7,3023
nemška marka	1,95583	norveška krona	9,0318	8,6268
finska marka	5,94573	švedska krona	9,7046	9,2404
španska pezeta	166,386	kanadski dolar	1,8366	1,7690
avstrijski šiling	13,7603	grška drahma	342,53	298,16
irski funt	0,787564	japonski jen	136,47	128,21
(Na menjavo med valutami evra zaračunava banka provizijo 1%)		avstralski dolar	1,9878	1,8569
		slovenski tolar	193,72	188,08
		hrvaška kuna	8,0719	7,3104
		češka krona	45,052	36,552
		slovaška krona	55,35	44,028
		madžarski florint	298,04	242,15

**ZADRUŽNA
KRAŠKA BANKA**
Zadruga zo.z.
TRST

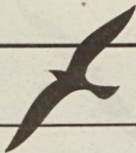
TEČAJNICA EVROPSKE CENTRALNE BANKE

5. JANUAR 1999	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
	5.01.	4.01.
ameriški dolar	1,1790	1,1789
japonski jen	130,96	133,73
grška drahma	324,70	327,15
danska krona	7,4495	7,4501
švedska krona	9,4025	9,4696
britanski funt	0,71220	0,7111
norveška krona	8,7745	8,8550
češka krona	34,917	35,107
ciprska lira	0,5823	0,5823
estonska krona	15,6466	15,6465
madžarski florint	250,80	251,48
poljski zlot	4,0245	4,0712
slovenski tolar	188,775	189,0450
švicarski frank	1,6123	1,6168
kanadski dolar	1,7965	1,8004
avstralski dolar	1,8944	1,9100
novozelanski dolar	2,2011	2,2229

MILANSKI BORZNI TRG

5. JANUAR 1999			INDEKS MIB 30: +1,04%		
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €	var. %
ALITALIA	3,298	-0,12	ITALGAS	4,998	+2,00
ALLEANZA	12,863	+1,99	MEDIASET	7,343	+2,01
COMIT	6,166	+1,53	MEDIOBANCA	12,273	+0,13
BCA DI ROMA	1,483	-0,06	MEDIOLANUM	7,066	+6,03
FIDEURAM	6,4062	+1,00	MONTEDISON	1,187	+0,59
INTESA	5,3000	+2,31	OLIVETTI	3,290	+4,04
BENETTON	1,800	+1,29	PARMALAT	1,665	-0,06
COMPART	0,724	-1,50	PIRELLI SPA	2,925	+4,38
EDISON	11,692	+7,75	RAS	12,961	+1,46
ENI	5,702	+0,31	ROLO BCA 1473	24,350	+2,74
FIAT	3,302	+7,03	SAIPEM	3,590	-1,56
FINMECCANICA	0,945	+4,01	SAN PAOLO IMI	15,644	-0,94
GENERALI	37,970	+2,31	TIM	6,755	+1,85
HDP	0,645	-1,08	TELECOM ITA	7,749	+2,28
INA	2,326	-0,17	UNICREDIT	5,787	+7,34

ljubljanska banka
Podružnica Milano



ALPSKO SMUČANJE / SVETOVNI POKAL V KRANJSKI GORI

Jure Košir prekinil šestletno sušo

Dosegel je svojo drugo slalomsko zmago

KRANJSKA GORA - Na kranjskogorskem slalomu velik dan za slovensko smučanje. Jure Košir je premagal vso konkurenco in dosegel 18. mosko smučarsko zmago in 35. nasploh za Slovenijo. S svojo drugo zmago je po številu največjih dosezkov postal tretji najuspešnejši smučar vseh časov v Sloveniji, zaostaja le za Bojanom Krizajem (osem zmag) in Rokom Petrovičem (pet), prehitel pa je Borisa Strela, Grego Benedika in Andreja Miklavca, ki sta na najvišji stopnički stala enkrat.

Ze samo vzdusje pod vi-

transko strmino pred začetkom četrtega letošnjega slaloma za svetovni pokal je najavljalo, da se slovenskemu smučanju obeta velik dan. Za razliko od veleslaloma se je zbralo veliko število gledalcev, in sicer ne Avstrijcev in Italijanov, ki so prevladovali na torkovi tekmi, ampak navijacev Jureta Koširja, Draga Grubelnika, Matjaza Vrhovnika in tudi Reneja Mlekuza. Slednji je za Kranjsko goro napovedoval povratek po dolgotrajnem premoru, toda na ogrevanju je spet zacutil bolečine in se odločil, da ne bo tvegala.

Gledalci so lahko že hitro prisli na svoj račun, saj je tekmo otvoril Košir. Mojstranec je smučal odlično, zavoje je opravljal natančno, ko pa so v cilj z velikimi zaostanki prihajali njegovi največji konkurenti, je bilo jasno, da ga v prvi vožnji ne bo mogoče premagati. »Ujel sem pravi ritem in skoraj ves čas sem držal idealno linijo. Nekaj težav sem imel le v zadnjih petih vratih,« je bil s svojo prvo vožnjo zadovoljen Košir, ki si je pred drugouvrščenim Avstrijcem prismočeno prednost 52 stotink sekunde, tretjeuvrščeni Finn-Christian pa je zaostal že skoraj sekundo. Čeprav ze kar lep čas niso trenirali slaloma, so se tudi drugi Slovenci solidno odrezali. V finale sta se uvrstila se Drago Grubelnik, ki je nadaljeval tradicijo letošnjih dobrih uvrstitev, in Mitja Kunc, Koroscu je to uspelo prvič v letošnji sezoni in to z visoko številko 61. Sal se uvrstitev v finalni nastop ni posrečila Mitji Valenčiču (43. čas), Matjaz

Vrhovnik in Mitja Dragsič pa sta izpadla.

Napetost v ciljni areni se je pred drugim nastopom se stopnjevala. Navijaci Koširja, so se v pogovorih sprasevali, kolikokrat je njihov ljubljeneec vodil po prvi vožnji, nato pa prednost zapravlil ali odstopil. Najboljšemu slovenskemu smučarju o tem ni ramisljal, pač pa je čas med obema vožnjama preživel z dekletom in se zabaval. Na start je odšel brez treme, sprejel je le nekaj nasvetov svojih trenerjev. Ze na vrhu proge je slisal, da je svojo nalogo odlično opravil 15. po prvi vožnji, mladi Avstrijec Benjamin Raich, ki ga je premagal sele Stangassinger. Z Avstrijcema se Košir ni obremenjeval. Vzpodbujan s fanatičnim navijanjem je imel v mislih le smučanje. To mu se sicer ni ravno najbolj uspelo (26., predzadnji čas druge vožnje), toda bilo je dovolj, da je obdržal 26 stotink sekunde prednosti pred vodilnim v slalomski razvrstitvi svetovnega pokala, Stangassingerjem, in po 20. decembru leta 1993 (Madonna di Campiglio) spet stopil na najvišjo stopničko. »O tem dogodku sem sanjal že od malih nog. Ko sem kot otrok smučal na tej progi, sem si predstavljal, da je ob progi veliko število gledalcev, jaz pa pridem na cilj, pogledam na semafor in vidim, da sem najboljši. Srečen sem, da so se mi sanje uresničile,« je komaj zadrževal solze veselja 27-letni Gorenjec. Najbolj je bil zadovoljen, ker je končno utisal kritike, ki so trdili, da vodstva v drugo ne more obdržati. »Ne spom-

nim se, kolikokrat se vodil po prvi vožnji, mislim da petkrat. Toda moja težava v teh primerih ni bila psihične narave. Razlog poslabšanja uvrstitev je bilo dejstvo, da se nikakor nisem mogel privaditi na slabše pogoje, ki jih nudi številka 30. Tudi moja tehnika je specifična, saj vozim blizu vrat, tako da sem dostikrat tudi odstopil. Toda letos smo na tem veliko delali in obrestovalo se je,« je dejal Košir, ki so mu uspeh privoscili tudi odlični Avstrijci. Ti so zasedli drugo, tretje in četrto mesto, Raich je s tretjim mestom celo dosegel svoj najboljši rezultat kariere.

Slovenski uspeh sta dopolnila tudi Kunc in Grubelnik. Kunc je s tretjim časom druge vožnje napredoval na 12. mesto, Grubelnik pa je bil tri mesta slabši. »Vrh forme sem napovedoval za Kranjsko goro. Ob pomoči domačega terena, nam je pred fanta-



Nepopisno veselje v Kranjski gori

stičnim občinstvom dosigli tisto, kar smo si že nekaj časa zeleli. Mislim, da o Koširjevi vožnji ni treba veliko govoriti, vesel pa sem, da se je Mitja pobral po veleslalomskem soku in da je Drago osvojil nove točke. Skoda, da Grubelniku postavitev druge proge ni odgovarjala, saj bi lahko bil se dosti visje. Na žalost je imel Vrhovnik smolo, kajti tudi on je bil sposoben uvrstitve v finale. Če bi imeli se zdravega

Mlekuza ter Miklavca, bi bili prava velesila» je bil na svoje varovanje ponosen Janez Smitek.

Kot je ob zmagah že običaj se je v ciljni areni najbolj veselil direktor reprezentanc Tone Vogrinec: »Zmaga pred cudovitim in številnim domačim občinstvom ima dosti večji pomen kot zmaga na tujem. Ponosen sem, jezi pa me le ena stvar. V slalomih svetovnega pokala je zgresen sistem tekmovanja in ga bo treba spremeniti. Visoke številke nimajo prav nobenih možnosti za uspeh. Imam predlog, ki ga bom predstavil FIS,« je dejal Vogrinec. »Oce« slovenskega smučanja si zeli, da sebi 16 najboljših po točkah FIS neposredno uvrstilo na tekmo, 16 pa bi se jih moralo tja prebiti s kvalifikacij. Nato bi tekmovalo na izpadanje, dokler ne bi ostalo osem smučarjev, ki bi se potem merili v treh vožnjah, za končno uvrstitev pa bi steli dve najboljši.

Letošnja sezona je za Avstrijca Thomasa Sykora brzokone končana. Avstrijec si je pri ogrevanju znova poškodoval levo koleno in z nastopom na februar-skem svetovnem prvenstvu v ameriskem Vailu, ki

si ga je Avstrijec prav zaradi poškodbe izbral za vrh sezone, ne bo nič. Najbolj skeptični celo menijo, da obnovitev poškodbe lahko pomeni tudi konec kariere za 30-letnega dvakratnega olimpijskega prvaka.

Izidi: 1. Košir (Slo) 1:37, 22; 2. Stangassinger (Avt) +0, 26; 3. Raich (Avt) +0, 57; 4. Schoenfelder (Avt) +0, 63; 5. Jagge (Nor) +0, 65; 6. Von Gruenigen (Svi) +0, 82; 7. Amiez (Fra) +0, 95; 8. Tescari (Ita) +0, 95; 9. M. Walchnofer (Avt) +0, 99; 10. Palander (Fin) +1, 00; 11. Stiansen (Nor) +1, 19; 12. Bourgeat (Fra) +1, 26; 13. Kunc (Slo) +1, 33; 14. Eberle (Nem) +1, 49; 15. Grubelnik (Slo) +1, 53; 16. Kjuss (Nor) +1, 58; 17. Reiter (Avt) +1, 79; 18. Vo-gl (Nem) +1, 84; 19. Dimier (Fra) +1, 86; 20. Weiss (Ita) +1, 88.

Slalom (po 4 tekmah): 1. Stangassinger (Avt) 296; 2. Jagge (Nor) 231; 3. Košir (Slo) 206.

Skupni sestevek (po 15 tekmah): 1. Maier (Avt) 651; 2. Kjuss (Nor) 592; 3. Mayer (Avt) 542; 4. Eberharter (Avt) 528; 5. Aamodt (Nor) 461; 6. Knauss (Avt) 349; 7. Stangassinger (Avt) 296; 8. Košir (Slo) 290.

ROKOMET / A1 LIGA

Zadnjeuvrščeni Cologne namučil vodilni Genertel

Genertel - Cologne 26:18 (12:12)

TRST - Trzacani so uspešno premostili tudik drugo povratno kolo v italijanski rokometni A1 ligi. Včeraj so namreč premagali se zadnjeuvrščeni Cologne in so tako se naprej sami prvi na lestvici. Genertelovi rokometasi pa so se morali posteno potruditi, da so strli odpor nasprotnikov, ki so večji del prvega polčasa celo vodili. Gostiteljem se je ocitno mascevalo podcenjevanje. V drugem polčasu pa je prisla nad premoč Trzacanov, ki so z delno razliko 14:3 odločno povedli in tudi zasuženo zmagali.

Najboljši strelci v domači ekipi so bili Novokmet, ki je dosegel 8 golov, Tarafino (6) in Popovic (4). Pri gostih pa sta bila najboljša strelca Pensa in Vitali, ki sta dala po pet zadetkov.

PRED RAZPLETOM / NBA LIGA

Dosegli dogovor po 191 dneh pogajanj

Morajo ga potrditi še igralci

NEW YORK - Komisar severnoameriske poklicne košarkarske lige NBA David Stern in vodja sindikata igralcev Billy Hunter sta po večurnem sestanku vendarle uspela najti skupni jezik ter tako najverjetneje rešila letošnje prvenstvo. Dogovor je bil tako sklenjen le 29 ur pred tem, ko naj bi se sestal odbor lastnikov klubov, ki bi glasovali o odpovedi letošnjega prvenstva. Letos bi torej naj bilo odigranih 50 tekem (od predvidenih 82), liga pa naj bi se začela v prvem tednu februarja. Pogajanja so trajala 191 dni.

Dogovor morata potrditi se obe sprti strani, tj. igralci in lastniki klubov.

Poraz Cerničeve Ferrare

BOLOGNA - V osrednji tekmi 10. kola odbojarske A1 lige je Sisley iz Trevisa gladko zmagal v Modeni. Cerničeva Ferrara je gladko izgubila v Padovi, Gorican Matej pa je imel score 1+1.

Izidi: Lube Macerata - Alpitour Cuneo 3-0 (15-10, 15-6, 15-5), Casa

Modena Unibon -Sisley Treviso 0-3 (13-15, 8-15, 10-15), Carifano - Sira Falconara 3-2 (15-9, 13-15, 15-8, 7-15, 15-13), Jucker Padova - Conad Ferrara 3-0 (15-12, 15-9, 15-5), Piaggio Roma -Iveco Palermo 1-3 (7-15, 12-15, 15-13, 7-15), Gabeca Fad Montichiari - Valleverde Ravenna 3-1 (15-6, 15-7, 12-15, 15-8). Vrstni red: Sisley 28, Piaggio 22, Alpitour in Casa Modena 20, Gabeca in Lube 19, Jucker 14, Iveco 13, Conad 10, Valleverde, Della Rovere in Sira 5.

BAR se je predstavil

BRACKLEY - Novo mostvo formule ena BAR (British American Racing), ki je nastalo na pogorišču slovitega Tyrrella, ze v prihodnji sezoni računa na uvrstitev med sedstimi najboljšimi konstruktorji prvenstva. Novo vozilo so predstavili včeraj v angleškem Brackleyu, dirkača, bivši svetovni prvak Jacques Villeneuve in novinec Ricardo Zonta pa bosta nastopila z voziloma različne barve zaradi zahtev sponzorjev.

LAUSANNE

Salt Lake City Samaranchu podaril puški

LAUSANNE - Predsednik Mednarodnega olimpijskega komiteja Juan Antonio Samaranch je potrdil, da so mu v Salt Lake Cityju leta 1995, ko so kandidirali za pridobitev zimskih olimpijskih iger, podarili dve puški. V pogovoru za švicarski casnik "24 heures" je Spanec dejal: "Daril nisem zelel zavrniti, saj je orožje v tej regiji del tradicije in če bi jih odklonil, bi uzalil vodstvo kandidature."

Puške imajo vrednost okrog 1000 ameriskih dolarjev in Samaranch jih je sprejel kljub temu, da statut MOK prepoveduje, da bi člani MOK od komitejev kandidatov za olimpijske igre prejeli darila dražja od 150 ameriskih dolarjev. Salt Lake City je na zasedanju MOK leta 1995 dobil organizacijo iger leta 2002. Samaranch na tem zasedanju ni glasoval.

SMUČARSKI SKOKI / NOVOLETNA TURNEJA

Včeraj zmagal Widhoelzl, turnejo osvojil Ahonen

Primož Peterka grdo padel, a k sreči brez posledic

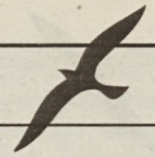
BISCHOFSHOFEN - Avstrijec Andreas Widhoelzl je zmagal na zaključni tekmi noveletne skakalne turnee v Bischofshofnu (263, 3 točke, 127, 5 in 128, 5 metra). V skupnem seštevku turnee je slavil vodilni v skupnem seštevku svetovnega pokala Finec Janne Ahonen (255, 9, 124, 5 in 126 metrov), tretji pa je bil Japonec Hideharu Mijahira (251, 1, 127, 5 in 122 metrov), ki je zasedel tudi tretje mesto v seštevku turnee. Drugi v tem tečovanju je bil Japonec Noriaki Kasai, sicer četrty v Bischofshofnu (247, 9, 125 in 123 metrov).

V finalu so nastopili trije slovenski skakalci. Peter Zonta je bil 20. (109, 5 in 113, 5 metra, 198, 4 točke), Damjan Fras 24. (112 in 102, 5 metra, 180, 1 točka), Primož Peterka pa je bil 30. (106 in 91 metrov). Zal je Peterka v finalu grdo padel, vendar brez posledic. Ze pri odskoku je imel precej težav z nemirnimi smučmi, sredi leta pa mu je desno smucko potegnili navzdol. Po pristanku se ni mogel več ujeti in je padel. Nekajkrat se je njegovo telo zakotalilo po doskocišču in so ga morali odnesti na zdravniški pregled. »Na srečo Primož ni utrpel poškodb in tudi odrgnin na koži je zelo malo. Imel je težave z okovjem na smučeh; vez se mu je med letom v zraku pri peti odpela,« je dejal tehnični koordinator nordijskih disciplin Luka Koprivsek.

V zgodovini prestižne noveletne turnee pred finalnimi skoki se ni bilo tako negotovo, kdo bo zmagal v skupnem seštevku, kot se je primerilo letos.

Ahonen je skočil 124, 5 metra, Kasai pa je s pol metra daljšim skokom zbral 125, 5 točke. Finec je imel le desetinko višjo skupno oceno, zato je Kasai pred finalom obdržal tri desetinke prednosti v skupnem tečovanju turnee. Kasai je bil pred velikim zaključkom peti, Ahonen pa četrty. Nemec Martin Schmitt, ki je bil nepremagljiv na začetku sezone, je na avstijski polovici noveletne turnee padel v formi. Po prvi seriji je bil s 118 metri sele deseti in je izgubil tudi teoretično možnost, da bi se vpletel v boj za prvo mesto z Ahonenom in Kasaijem. Po treh tekmah je bil tretji, po finalu na četrty pa je izgubil tudi tretje mesto, saj ni skočil prek 120 metrov (118) in je bil na koncu 14.

Po prvi seriji sta vodila rekord skakalnice Widhoelzl in Mijahira. Skočila sta po 127, 5 metra (130, 5 točke). Ahonen je s 126 metri v finalu za tri metre preskočil Kasaija in ze odločil zmagovalca turnee. Japonec Kazuosi Funaki je s tretjega zdrsnil na peto mesto in Ahonemu sta lahko le se dva skakalca preprečila popolni triumf. Mijahira je s 122 metri zaostal za Fincem, v skupnem seštevku turnee pa prehitel Schmitta. Widhoelzl, ki je v torek s 131, 5 metra postavil tudi rekord skakalnice, je v amfiteatru več desetisoč glave množice v izteku skakalnice poskrbel za pravi val navdušenja avstrijskih ljubiteljev skokov. Z najdaljšim skokom finala (128, 5 metra) se je dokopal do sedme zmage v karieri.



A LIGA / FIORENTINA IN PARMA OHRANJATA PREDNOST

Premor ni spremenil razmerja moči

Milan in Juventus v večerni tekmi igrala neodločeno 1:1

RIM - Novoletna prekinitev Fiorentini in Parme ni skodovala. »Panetone« so igralci teh mostev dobro prebavili in vse kaže, da se pripravljajo na končni sprint za osvojevanje naslova zimskega prvaka, zimski prvak pa si je v preteklosti spomladi že večkrat prisil na majico tudi »scudetto«. Trapattonijev mostvo je z golom Rui Coste v 27. minuti ukrotilo Sampdoria, ki se je dobro branila, čeprav so Toskanci v prvem delu naravnost blesteli, Batistuta in Edmundo pa sta zadela vratnico oziroma prečko.

V osrednji popoldanski tekmi pa je Parma strla odpora Interja z golom Fuserja v 9. minuti drugega polčasa. Baggio je kot ponavadi stopil na igrišče v drugem polcasu, a tokrat ni bil »rešitelj«. Nasprotno, zgrešil je enajstmetrovko. »Remi bi bil pravičnejši«, je izjavil Lucescu.

Med najresnejše zasledovalce vodilnih se je spet uvrstil rimski Lazio, ki je v Bologni dosegel četrto zaporedno zmago. Edini zadetek je dosegel povratnik v mostvo (po 105 dneh!) Vieri. Trener Bologne Mazzzone se je zelo pritoževal zaradi sojenja. »Sodnik Ceccarini je spal, Anderssona so stalno pretepali, toda Lazio zmaga ni ukradel,« je dejal temperamentni trener Bolognjancov.

Rimljani so na 3. mestu dohiteli Milan, ki je v večernem »big-matchu« igral neodločeno 1:1 z Juventusom. Srečanje na San Siru je bilo izredno napeto, tudi grobo. Milan je bil v prvem polcasu boljši (gol Albertinija po

11-m), a Juventus ga je v drugem delu popolnoma nadkrilil in gol Fonsece je bil pravično plačilo za Lippijevo mostvo.

Precej slabe krvi je moč v crnem povzročil tudi v Rimu, kjer je Roma z neodločenim 2:2 proti Piacenzi precej izgubila na ugledu. Zemanovo mostvo je povedlo z Di Francescom (28), vendar je nato po голу Stroppe in avtogolu Di Mora celo izgubljala, vendar je Tommasi takoj zatem (v 53. minuti) izenačil. Rimljani so si zapravili več priložnosti.

Videmski Udinese je imel proti Vicenzi tudi nekaj sreče. Ukrotil jo je z zadetkoma Sose (42) in Amorosa (75), potem ko so gostje že v 7. minuti povedli z Ambrosettijem. Udinese je imel osem priložnosti za gol, toda Vicenza bi lahko na začetku tudi podvojila. »Trpljenje je naš stalni spremljevalec«, je dejal trener Videmčancov Guidolin.

Tekmo med Venezio in Empolijem je sodnik prekinil zaradi megle po prvem polcasu. Kaj takega se v A ligi ni zgodilo že sedem let. Nezadovoljni so bili samo navijači.

Bari je res z goloma po prostem strelu oz. kotu, toda povsem zaslužno premagal Perugia, ki je igrala slabše kot na zadnjih tekmah. V 8. minuti je povedel Maročan Negrouz (kljub ramadanu ni kazal znakov izčrpanosti zaradi posta), na začetku drugega dela je izenačil Tedesco, odločil je Innocenti v 16. minuti. Trener Barija Fascetti je obljubil, da bo njegovo mostvo ujelo na lestvici Romo.

Cagliari (1:3, goli Belmonteja v 10. min. za Salernitano, Macellarija v 23. in Muzzijs v 34. in 45. min. d.p. za Sardince) je stadion v Salerno zapustil med aplavzi domačih gledalcev. Predsednik Salernitanane Arieti je prekinil tiškovni molk in sporočil, da trener Rossi kljub porazu ostaja na svojem mestu. »Stoodstotno« je dejal.

Napoli zmagal

IZIDI 16. KOLA: Atalanta - Lecce 2:1, Chievo - Cremonese 2:0, Cosenza - Reggina 2:0, Genoa - Reggina 1:1, Monza - Verona 1:0, Napoli - Lucchese 2:1, Pescara - F. Andria 2:1, Ravenna - Brescia 1:1, Ternana - Cesena 1:1, Torino - Treviso 0:0.

VRSTNI RED: Treviso in Verona 33, Torino 31, Pescara 30, Ravenna 27, Atalanta 26, Lecce 25, Reggina in Monza 24, Brescia 23, Napoli 22, Genoa 18, Ternana 17, Reggina, Chievo in Cosenza 16, Cremonese 14, Lucchese 13, Cesena 9, Fidelis Andria 8.

A LIGA

IZIDI 15. KOLA

Bari - Perugia 2:1, Bologna - Lazio 0:1, Fiorentina - Sampdoria 1:0, Parma - Inter 1:0, Roma - Piacenza 2:2, Salernitano - Cagliari 1:3, Udinese - Vicenza 2:2, Venezia - Empoli prekinjena zaradi megle, Milan - Juventus X:X.

LESTVICA

Fiorentina	15	10	2	3	27:14	32
Parma	15	8	5	2	24:9	29
Lazio	15	7	5	3	28:18	26
Milan	15	7	5	3	22:17	26
Roma	15	6	6	3	30:20	24
Inter	15	7	3	5	26:21	24
Juventus	15	6	4	5	16:15	22
Bologna	15	5	6	4	17:12	21
Bari	15	4	9	2	18:16	21
Perugia	15	5	4	6	21:26	19
Udinese	15	5	4	6	18:25	19
Cagliari	15	5	2	8	22:21	17
Piacenza	15	4	5	6	20:20	17
Sampdoria	15	3	5	7	14:28	14
Empoli (-2)	15	3	5	6	12:20	120
Vicenza	15	2	6	7	9:19	12
Salernitano	15	3	3	9	12:26	12
Venezia	15	2	5	7	5:14	11

PRIHODNJE KOLO (10. 1.)

Cagliari - Roma, Empoli - Milan, Inter - Venezia, Juventus - Bari, Perugia - Udinese, Piacenza - Parma, Sampdoria - Bologna, Vicenza - Salernitano, Lazio - Fiorentina (ob 20.30)

Totocalcio

Pravilni stolpec: 1-2-1-X-1-X-2-1-Nv-1-X-X-X Dobitki: 12 (261 dobitnikov) 19.865.500 lir; 11 (9.075 dobitnikov) 569.500.

Totogol

Pravilni stolpec: 2 - 3 - 4 - 15 - 17 - 19 - 24 - 25. Dobitki: 8 (1 dobitnik) 3.581.420.000 lir; 7 (631 dobitnikov) 3.282.000 lir; 6 (29.678 dobitnikov) 69.200 lir.

Totosei

Pravilna napoved: Bari - Perugia 2:1, Bologna - Lazio 0:1, Fiorentina - Sampdoria 1:0, Parma - Inter 1:0, Roma - Piacenza 2:2, Udinese - Vicenza 2:1. Dobitki: 6 (2 dobitnika) 584.587.800 lir; 5 (80 dobitnikov) 4.043.700 lir; 4 (2.527 dobitnikov) 127.200 lir.

PROMOCIJSKA LIGA / ZAOSTALI TEKMI

Ispiro v 93. minuti osrečil Zarjo Gajo, točka za Primorje

Zarja/Gaja - Muggia 1:0 (0:0)

STRELEC: Ispiro v 93. min

ZARJA/GAJA: Faletti, Grgić, Dussoni, Laurica, Borstner, Cotterle, Schlaunich (Ispiro), Lorenzi, Krizmancic, Tognetti (Deste), Giorgi.

Na zaostalem srečanju so »rumenomodri« pričakovano a ne brez težav premagali trdožive Miljčane, ki so se enakovredno borili z namenom, da odnesejo iz bazoviškega pravokotnika točko. Sam začetek ni obetal zanimive tekme z obilnimi zadetki in tako je tudi bilo. Ekipi sta si bili enakovredni in igra se je odvijala pretežno na sredini igrišča. Proti koncu polčasa pa so gostje nekoliko popustili, tako da je imela vzhodno-kraska enajstERICA nekaj več od igre in bi lahko kar dvakrat zadela, a sreča ji je obrnila hrbet, tako da se je prvi polčas končal brez zadetkov.

Drugi polčas je bil ves v znamenju Zarje/Gaje, ki je neprestano napadala, nasprotno je bila Muggia nevarna le z redkimi protinapadi, ki pa so bili lahek plen domače obrambe. Vstop na igrišče odličnega Ispira je spremenil potek tekme, ta igralec je bil na koncu tudi odločilen. Gol je visel takorekoč na nitki. Najprej je Deste dvakrat neverjetno zgrešil, nato pa se je mreži nevarno približal strel Cotterleta. Ko pa je vse kazalo, da se bo tekma vendarle končala z neodločenim izidom in je publika že zapuščala tribuno, je Lorenzi prodl po levi strani in z odličnim predložkom zaposlil Ispira, ki ni zgrešil iz dobre pozicije. Tekla je namreč že 93. minuta igre in dragocena zmaga je bila tu, tako da je bilo veselje domačinov na koncu še večje. (j.g.)

Primorje - Maranese 1:1 (0:0)

STRELEC ZA PRIMORJE: Bazzara.

PRIMORJE: Babich, Bazzara, Crocetti, Batti, Dagri, Skabar (Stoka), Braini (Ostrouška), Legiša, Pescatori, Lando, Tommasi (Emili).

Proseška enajsterica je po dveh zaporednih porazih izenačila na domačem igrišču. S tem rezultatom smo lahko zadovoljni, če pomislimo na številne odsotnosti zaradi poskodb in izključitev, po drugi strani pa je to zamujena priložnost, saj so »rdeče-rumeni« vodili dvajset minut pred koncem tekme in gostje so celo imeli igralca manj na igrišču.



Roberto Ispiro je dosegel zadetek za Zarjo Gajo

Tekma je bila precej živčna že od začetka, ko so domačini dobro začeli, gostje pa so jih zaustavljali sistematično s prekrski. Primorje je imelo lepo priložnost s Tommasijem, ki je sprejel predložek Legiša, njegov strel pa je odbil branilec na gol crti. Gostje so počasi reagirali in so imeli nekaj priložnosti za gol. Najnevarnejšo so imeli s prostim strelom, ko so zadeli vratnico. V drugem polcasu so ponovno bolje zaigrali »rdeče-rumeni«, vendar čistih priložnosti ni bilo vse do gola. Ta ej padel na polovici polčasa, ko je Bazzara, po lepo izpeljani akciji, povedel po predlošku Petra Stoke. Kmalu zatem pa so gostje izenačili s protinapadom, ko so domačini nerodno izgubili zogo na sredini igrišča. Primorje je vztrajalo in doseglo z Legišo drugi gol, ki pa ga je sodnik razveljavil zaradi »off-sideja«. Zadnji trenutki tekme so bili precej živčni in zmedeni, tako da se je tekma končala brez drugih priložnosti za nobeno izmed ekip. (E.B.)

VRSTNI RED: Palmanova 30, Lucinico in Latte Carso 24, Cividalese 22, Gradese 21, Zarja Gaja in Muggia 20, Primorje 19, Aquileia in Monfalcone 18, Ponziana 16, Manzano 15, San Canzian 14, Capriva 13, Vesna 12, Maranese 9.

C2 LIGA / DERBI KOLA V TRSTU

Brez zmagovalca

Rimini je imel več priložnosti za zadetek

Triestina - Rimini 0:0

TRIESTINA: Vinti, Beltrame, Melucci, Bordin, Zola (53. min. Modesti), Scotti, Teodorani, Casalini (59. min Coti), Tomassini (72. min. Gallicchio), Criniti, Loprieno.

RIMINI: Polito, Ferrari, Bertoni, Masini, Civero, Bellemo, Micco (59. min. Mateassi), Striuli, Tedeschi, Franzini (77. min. Ballanti), Pittaluga (62. Baldelli).

Derbi zadnjega kola prvega dela prvenstva C2 lige med Triestino in Riminijem se je zaključil brez zadetkov. Izenačen rezultat je pravično plačilo za ob ekipi, čeprav je treba primomniti, da je Rimini imel več priložnosti za zadetek in je nasposlo pokazal boljše skupinsko igranje. Tekma kot taka je bila na zadovoljivem tehničnem nivoju, toda le z redkimi spektakularnimi trenutki, ki bi jih navdušili občinstvo. Od samega začetka je bilo očitno, da se obe ekipi predvsem izogibata morebitnemu porazu. Igra je v glavnem potekala na sredini igrišča in predvsem v prvem polcasu sta bila oba vratarja v glavnem brezposelna. Začetek drugega polčasa je bil zelo obetaven. V piclih treh minutah je

imel Rimini dve zrelili priliki za zadetek, toda netočnosti in dobra forma vratarja Vincija so »rešila« trzaska vrata. Triestina je vzela vaje igre v svoje roke in v trajno pritiskala na vrata gostov, a brez konkretnih shem, tako da se je večina akcij zaključila brez strelav na vrata gostov. Trzascani, med katerimi je izstopal predvsem domiselni Criniti, so tokrat pokazali zamešno dobro obrambo in zadovoljiv napad. Pred organizirano igro gostov pa so prisle na dan hibe vezne vrste, tako da premoc Triestina ni bila taka, da bi si lahko zagotovila tudi zmago.

Igor Pavletic

Ostali izidi: Baracca Lugo - Trento 0-0, Castel S. Pietro - Sandoma 1-2, Gubbio - Viterbese 1-3, Maceratese - Giorgione 1-0, Mestre - Tempio 2-3, Sassuolo - Teramo 3-0, Torres - Faenza 1-1, Vis Pesaro - Faenza 2-0.

VRSTNI RED: Viterbese 34, Rimini in Torres 29, Pesaro in Triestina 28, Sandoma in Sassuolo 26, Gubbio 24, Faenza 22, Maceratese, Baracca Lugo, Teramo in Mestre 20, Castel S. Pietro 19, Trento in Giorgione 16, Tempio 14, Fano 12.

2. AMATERSKA LIGA / VČERAJ V ZAOSTALIH TEKMAH.

Primorcu točka, v Dolini prekinitev zaradi megle

Trebenci bi zaslužili kaj več proti Marianu - V 3. AL sta tako Primorje B kot Zarja/Gaja B izgubila

2. AMATERSKA LIGA

Primorec - Mariano 0:0

PRIMOREC: Martellani, Procentese, Santi (Cisilin), Srebernich, Parovel, Policardi, Legiša (Pagliaro, Apuzzo), Sorrentino, Blanos, Porro, Naperotti.

Trebenski Primorec bi si zaslužil tudi zmago, vsaj po igri, ki jo je prikazal v prvem polcasu. V tem delu tekme so namreč gostitelji igrali zares dobro in bi lahko povedli s Srebernichem. Zal pa se je zoga, ki jo je silovito poslal proti gostujočim vratom, odbila od vratnice. V drugem polcasu pa so Trebenci nekoliko popustili in dovolili gostom, da so prevzeli pobudo v roke. V zadnjih šestih minutah pa so gostitelji enostavno oblegali vrata Mariana in zamudili tudi dve izredno ugodni priložnosti za gol. Rezultat pa je ostal nespremenjen.

Breg - Isonzo prekinjena

Na Krasu sončno, v Dolini megleno in tekme med Bregom in Isonzom tudi vdrugič niso dokončali. Sodnik je srečanje zacasno prekinil v 46. minuti podaljška prvega polčasa pri vodstvu Brega z 2:1, ker pa je bila vidljivost še naprej izredno slaba je kmalu zatem ekipi dokončno poslal v slacilnico. Prekinitev so se bolj veselili gostje, ker so nastopili okrnjeni, vaje igre pa so bile trdno v rokah Brega. Vrh te gostje že na začetku tekme izgubili standardnega vratarja, ki je v gneči dobil udarec v glavo in so ga morali z resilcem odpeljati v bolnišnico. Isonzo je povedel v protinapadu v 16. minuti, toda Breg je takoj reagiral in povedel z dvema zadetko-

ma Tedeschija (v 21. in 34. minuti). Toda Brežanom je račune prekrizala megla.

3. AMATERSKA LIGA

S. Maria La Longa - Primorje B 3:0 (2:0)

PRIMORJE: Murri, Ferfolja, Bukavec, D. Gherbassi, Prasselli, Pussini, Bianco, Kuk, M. Gherbassi, Miliani, Fatturello (Lipovec).

Proseško mostvo si gotovo ni zaslužilo tako visokega poraza, saj se je skozi vse srečanje se kar dobro upiralo močnim nasprotnikom. Prosečani so imeli tudi nekaj priložnosti za gol, ki pa jih niso znali izkoristiti. Sicer pa je zmaga gostiteljev zaslužena, saj so imeli večji del srečanja pobudo v svojih rokah in so tu prikazali zrelo taktično igro.

Montebello Don Bosco - Zarja Gaja 3:2 (0:1)

STRELEC za Zarja/Gaja: Vrse

ZARJA/GAJA: D. Gregori, Peric (Bellafontana), Leban, Devetta, Milković, Calzi, Gombac, Rencelj (D. Gregori), Tome (Tomazetic), Cocevari, Vrse.

RDEČI KARTON: Devetta in D. Gregori (Zarja/Gaja)

Pocitnice so bile morda predolge za »rumenomodre«, ki tokrat res niso zaigrali kot znajo in popolnoma popustili pred slabšim nasprotnikom, čeprav je uvodni zadetek obetal zmago. Zal je голу Vrseta sledil polom. Domačini so najprej remizirali, nato pa povedli s 3:1. Nove upe je za Zarjo/Gajo prinesel »bomber« Vrse, ki je zmanjšal zaostanek na 3:2. Prav na koncu pa bi lahko remiziral

Gombac, a njegov strel je za las sel mimo vrat. (j.g.)

NAJMLAJSI

Opicina - Zarja Gaja 5:0 (2:0)

ZARJA/GAJA: M. Kante, Stoka, Gregori, A. Kante, Bemetić, Balde, J. Milic, A. Milic, Strajn, Milković.

V zaostali tekmi so najmlajši združene ekipe Zarja/Gaja zabeležili najvišji letosnji poraz, saj so morali pobrati iz lastne mreže kar pet zadetkov. Delo Opicini je bilo vsekakor olajšano z dejstvom, da so nasi nogometasi tokrat stopili na igrišče samo z desetimi igralci. Tako so domačini imeli dokaj lahko nalogo, da pridejo do zmage in so bili za razred boljše ekipa. Kljub temu, da so domačini imeli stalno pobudo v svojih rokah so nasi fanje mirno zdržali pritisk vse do dvajsete minute in imeli celo zogo-gol, da povedejo a Aljažev strel je vratar domačih dobro ujel. To je bilo tudi vse kar so nasi pokazali v napadu in po tem dogodku so domačini v protinapadih prisli do gola in v zaključku polčasa tudi do podvojitev in tekme je bilo praktično konec. V drugem polcasu je ekipa Opicine se bolj prisla do izaza in dali se tri zadetke, to-lazba nasih fantov je bila le v tem, da je Strajn s prostim strelom zadell vratnico. Že v nedeljo čaka nase fante prvenstvena tekma z ekipo Trieste calcio. Upajmo, da bodo zaigrali enakovredno s popolno postavbo. O današnjem porazu nimamo kaj reši, saj je bil neizbežen in igralci so dali tudi vse od sebe, da ne bil bil tako hud. -d.gr.-

KOŠARKA / 12. KOLO V C LIGI

Za Jadran Nuovo kreditno usoden 2. del

Izgubili so v Gorici - Arena in Pregarc (po 14 točk)

SBS Leasing Gorica - Jadran Nuova Kreditna 66:53 (25:32)

LEASING: Marini 1 (1:2 prsoti meti, 0:1 met za dve, 0:1 met za tri), Borsi 16 (3:6, 2:2, 3:5), L. Tomasini 6 (2:2, 2:9, -), Tomasi 13 (1:2, 3:9, 2:2), Bassi, D. Tomasini 19 (5:6, 7:9, 0:3), Fortunati 11 (2:2, 3:7, 1:4), Tosoratti (0:2, 0:4, 0:2), Valent n.v., Miseri n.v., trener: Bosini.

SON: 20. 3T: Borsi 3, Fortunati 1.

JADRAN: Arena 14 (4:4, 5:7, 0:1), Cerne (-, 0:6, -), Pregarc 14 (5:5, 3:8, 1:3), Slavec 4 (2:4, 1:2, 0:1), Cerne (-, 0:6, -), Pregarc 14 (5:5, 3:8, 1:3), Slavec 4 (2:4, 1:2, 0:1), Franco 2 (-, 1:3, -), Rauber 7 (0:2, 2:7, 1:5), Grbec 8 8 (1:1, 2:3, 1:2), Hmeljak 4 (-, 2:5, -), Valente n.v., Gustin n.v., trener Vatovec.

SON 21. PON: Hmeljak (34), 3T: Grbec 1, Pregarc 1, Rauber 1.

SDONIKA: Bortolan in Bedin (oba Vicenza).

Jadranovci so včeraj v Gorici v nadaljevanju C lige zasluženo izgubili, čeprav se je našim predstavnikom po prvem polčasu obetal drugačen razplet.

Tekma se je začela



Marko Hmeljak se je izkazal

ugodno za gostitelje, ki so takoj povedli z 11:6. Jadranovci pa so si kaj kmalu opomogli in celo povedli s 17:16. Sle-dile so minute, ko je bila tekma povsem izenačena, proti koncu polčasa pa je našim kosarkarjem uspelo povesti za sedem točk in s to prednostjo tudi končati prvi del tekme.

Tudi v začetku nadaljevanja je našim fantom dobro obetalo, saj so povedli celo za 10 točk (44:34). Gostitelji pa so močno reagi-

rali predvsem po zaslugi Tomasija. Jadranovci so najprej dohiteli, da bi se proti koncu srečanja razigrali in zmagali dokaj zanesljivo. Po drugi strani jadranovcem ni slo nič od rok, tako daje bil poraz povsem zaslužen.

Od posameznikov bi pri gostiteljih, poleg Tomasija, pohvalili Daria Tomasinja, Borsija in Fortunatija, medtem ko je bivši jadranovec Lucio Tomasini razocaral. Od jadranovcev bi tok-

C LIGA

IZIDI 11. KOLA

Caorle - Bassano 69:93, Castellfranco - Italmonfalcone 74:73, Istrana - Roncade 78:67, Reyer - Conegliano 55:53, Ardit - Jadran N.Kreditna 66:53, Don Bosco - Amici Basket 52:57, Verdetta Gallo - Rovigo 87:69.

LESTVICA

Roncade	12	9	3	911:834	18
Verdetta Gallo	12	8	4	1017:948	18
Ardita	12	8	4	973:901	16
N.Kreditna	12	7	5	847:823	14
Istrana	12	7	5	907:849	14
Castellfranco	12	7	5	881:883	14
Conegliano	12	6	6	879:824	12
Italmonfalcone	12	6	6	882:872	12
Amici Basket	12	6	6	812:821	12
Don Bosco	12	5	7	850:907	10
Rovigo	12	4	8	878:973	8
Reyer Mestre	12	4	8	842:885	8
Caorle	12	3	9	795:906	6
Bassano	12	3	9	964:986	4

PRIHODNJE KOLO

Roncade - Caorle, Amici PN - Verdetta Gallo, Bassano - Reyer Mestre, Italmonfalcone - Istrana, Rovigo - Ardit, Conegliano - Castellfranco, Jadran Nuova Kreditna - Don Bosco (9.1. ob 20.30).

rat, za poztvovlano igro v prvem polčasu, pohvalili le Marka Hmeljaka.

Naša združena ekipa bo spet na igrišču že v soboto, ko se bo doma spoprijela v trzaskem derbiju s tradicionalnim nasprotnikom Don Boscom. (Kaf)

KOŠARKA / VČERAJ V C2 LIGI

Obe naši moštvi tokrat praznih rok

Domovci so, tudi po krivdi sodnikov, izgubili v Trstu, borovci pa v S. Danieleju

Barcolana - Dom Kmečka banka 94:81 (50:45)

DOM: Concetti 1 (1:2), Corsi 17 (2:3), Cej 2, Di Cecco 15 (2:4), Kristan-cich 2, Cmpanello 20 (2:3), Guarneri 4 (2:2), Jarc 19 (4:6).

PON: Concetti, Corsi in Di Ceccho; 3T: Corsi 4, Campanello 3.

Končno so »krivi« sodniki. Po daljšem obdobju slabih nastopov so domovci prikazali velik napredek v igri in nezasluženo izgubili v gosteh proti Barcolani.

Na tekmi je bilo opaziti, da do »be-lo-dreci« med počitnicami zelo dobro trenirali in tudi delno pridobili na kondiciji, kar je bilo razvidno prav proti hitri in agresivni igri domaci-nov.

Zal pa je tokrat popolnoma odpo-vedala dvojica v sivem, ki je v dru-gem polčasu enosmerno zvižgala, saj je agresivnim domacinom dosodila prvo osebno napako komaj v 13. mi-nuti, ko pa so domovci ze izkoristili bonus. Posledica tekega sojenja je bil predčasen odhod z igrišca obeh Do-movih bekov in pa strelca Di Cecca, prav v odličnih zadnjih treh minu-tah.

Srečanje je bilo vseskozi zelo ize-načeno. Po prvem polčasu ko so do-macini zasluženo vodili, so domovci v nadaljevanju značajno reagirali in v 10. minuti tudi prehiteli nasprotnike (67:64). Prav v drugem polčasu so »belo-rdeci« pokazali zares borbeno igro in z veliko mero poztvovnosti reagirali na marsikatero težavo.

V napadu je bilo opaziti več umirjenosti. V glavnem sta Corsi in Campanello vedno zaljucevala iz iz-delanih položajev, večkrat pa je tudi

center Jarc dobival uporabljive žoge in brez težav dosegal koše. Skoda, to-rej za zapravljeno priložnost, izgledi za naprej pa so prav gotovo boljši kot pred desetimi dnevi. (L.S.)

San Daniele - Bor Radenska 78:54 (46:22)

BOR: Tomsic (- prosti meti, 0:3 met za dve, 0:2 met za tri), Susani 9 (2:2, 2:5, 1:3), Simonc (-, 0:2, -), Rebula 6 (2:2, 2:7, -), Pettrosso 6 (0:2, 3:6, -), Filipčić 9 (3:4, 3:3, -), Smilovich 7 (1:4, -, 2:2), Barini 6 (4:4, 1:4, -), Rasman 11 (5:7, 3:4, -), N. Stokelj (0:2, 0:3, 0:1), trener Furlan.

SON 19. 3T: Smilovich 2, Susani 1.

Bila je to tipična tekma po novelet-nih praznikih, na kateri se je poznalo, da so borovci med tem odmorom bolj slabo trenirali. To je bilo predvsem opazno v obrambi, saj so naši kosarkarji preveč dopuščali gosti-teljem, da so se razigrali, in predvsem bivsemu Jadranovemu igralcu Merli-nu, ki je skupno dosegel 22 točk, pri tem pa je dal kar 6 trojk (5 samo v pr-vem polčasu).

Osem minut pred koncem srečanja, pri visokem vodstvu gostiteljev, je eden izmed domaćih kosarkarjev raz-bil stekleno tablo, tako da je bilo srečanje prekinjeno kar tri četrt ure. Tablo so le nadomestili in tako tekmo lahko nadaljevali. Borovci so zaosta-nek nekoliko ublazili, vseeno pa se niso mogli izogniti visokemu porazu.

Edina razveseljiva nota sinočnjega srečanja je ta, da sta več kot 20 minut igrala mlada Smilovich in Niko Stokelj, ki sta povsem upravičila zau-panje trenerja Furlana. Smilovich je celo dal 7 točk

ODBOJKA / FINALNI TEKMI ZA DEŽELNI POKAL V PRADAMANU

Zmagoslavje Nuove Kreditne

Slogašice premagale Tarcento - Časten poraz okrnjene Soče Unitecno proti Il Pozzu

Včeraj je v Pradamanu padel za-sotor nad 7. izvedbo odbojarskega deželnega pokala, ki je spet prine-sel zmagoslavje slovenske od-bojke. V ženski konkurenci ga je osvojila ekipa Nuove Kreditne, ki je tako na najvisji deželni sto-pnički prevzela mesto lanskega zmagovalca Olympie. V moskem delu Soci Unitecno ni uspel veliki met, vendar pred-stavlja tudi drugo mesto za našo gorisko ekipo lep uspeh.

Najprej je bil na sporedu ženski finale, na katerem sta si stala na-sproti Nuova Kreditna in Simac Tarcento. Nase igralke so začele iz-redno zbrano in takoj povedle z 9:2. Prednost so brez težav obdrže-le do konca seta, saj se jim na-sprotnik ni mogel enakovredno upirati. Povsem sprmenjena je bila slika v drugem setu, ko so igralke Nuove Kreditne v koncentraciji popustile in dovolile, da je pobu-do vzel v svoje roke Simac. Tako je set spaval po vodi. Od tega tren-utka dalje se je tekma pravzaprav sele razzivila. Ekipi sta se iz-manjavali v vodstvu. Ob koncu pa sta predvsem večja hladnokrvnost, zlasti pa izkušenost igralk Nuove Kreditne prevladali in prestižni pokal je šel v roke Sloge. Nastop naših igralk lahko glede rezultata ocenimo kot odličnega, s tehničnega vidika pa ne moremo reči, da je naša sesterka zaigrala briljantno. To pa je povsem tudi razumljivo, saj so dekleta ob dolgem božicnem premoru nekoliko izgubile svoj pravi ritem, zato pa je toliko razve-

seljivejše dejstvo, da so kljub ne-ravno najbolj optimalnemu času v katerem se odvija finale deželnega pokala znala obdržati mirmo kri in tisto samozavest, ki je značilna za najboljše.

V moskem finalu sta si stali na-sproti ekipi, ki sta si v svojem bistvu zelo različni. Na eni strani odlični Yahoo Il Pozzo, prava profesio-nalna ekipa s serijo odličnih in iz-višjih lig rutiniranih igralcev. Na drugi strani pa Soca Unitecno, ki je v igro vrgla veliko mero agonističnega duha, vse znanje in predvsem srce. Poudariti tudi velja, da za go-risko ekipo tokrat ni nastopil eden njenih glavnih adutov Mitja Feri, ker se je seveda pri udarni moči prav gotovo poznalo. Odsotna pa sta bila tudi centra Brisco in Braini. Možnost so tako dobili mlajši igralci, ki so svojo nalogo odlično opravi-li. Kljub porazu naše ekipe nikakor ne moremo trditi, da je bila Soca Unitecno v podrejenem po-lozaju - nasprotno. Dokler ni prišla do izraza utrujenost, so naši fantje znali nuditi močan odpor in furlan-ski igralci so se morali resnično po-truditi, da so akcije kronali z uspehom. Lahko trdimo, da je prav-



zaprav Soca Unitecno z osvojenim setom prijetno presenetila in s tem tudi dokazala, da je bila njena uv-rstitev v veliki finale povsem zasluže-na. Tekma se je končala po predvi-devanjih, vendar lahko rečemo, da smo gledali lepo in dopadljivo od-bojko. Zmaga pa je sla objektivno močnejši in kompletnejši ekipi.

Nuova Kreditna - Simac Tar-cento 3:1 (15:6, 6:15, 16:14, 15:12)

NUOVA KREDITNA: Ciochi 3+0, Coretti, Crissani, Fabrizi 3+8, Gregori 5+7, Kalc, Mamillo 1+4, Pertot 5+8, Prestifilippo 0+1, Srichia 15+10, Zagar.

Yahoo Il Pollo - Soca Unitecno 3:1 (15:7, 15:5, 12:15, 15:7)

Soca UNITECNO: Petejan 13+19, Klede 1+22, Batistic 4+2, Princic 2+3, Marko Cernic 3+16, Tomsic 1+1, Mucic, Andrej Cer-nic 0+0.

PLANINSKI SVET

Desetič na Medvedjaku

75 jih je bilo planink in planincev, ki so se na novega leta dan odzvali vabilu in prihiteli na Medvedjak, na tokrat ju-bilejni, 10-letni sprehod SPDT, ki ga vsa ta leta pridno vodi pobudnik Franc Armani. Vreme sicer ni bilo najlepše. Kot so pac napovedovali vremenoslov-ci, je bilo oblačno in sivo, ni pa bilo pa-davin, ravno pravšnje za popoldanski manj kot enourni sprehod, na katerem so se udeleženci naužili nekaj svežega zraka po precuti silvestrovski noči v za-prtih prostorih, nekateri celo na glav-nem mestnem trgu, kjer pa je bilo se bolj zadušljivo od pokanja petard in raket. Na Medvedjaku pa je bilo prijet-no in sproščeno, prava planinska družabnost ob dobrotah in pijaci, ki so jih udeleženci prinesli. Sledili so poz-dravi in seveda voščila, da bi bila dejavnost SPDT v novem letu 1999 plodna in uspešna.

Spuscal se je mrak, ko so planinke in planinci razigrano zapuščali Med-vedjak in se napotili do Poklona, kjer so se po lepem in živahnem novelet-nem popoldanskem srečanju, veselo razsli.

Program izletov SPDT

SPDT je že sredi decembra pripra-vilo program izletov, ki jih misli iz-vesti v letu 1999. Program je bil na voljo članom na društvenem večeru v Brisčikih, vendar ga kasneje vsi niso se dobili in nekateri sprasujejo za razne podrobnosti. V prihodnje bomo zato v tej rubriki v glavnih obrisih orisali celotni program izletov in kako in kod jih misli odbor izvesti. Pri tem odbor SPDT vabi vse svoje clane, naj cimpjev, kar v začetku leta, izvedejo svojo dolžnost in poravnajo članarino ter fakultativno zavaroval-nino, da ne bo brezglavega moledo-vanja za placilo in overovitev clanske izkaznice sredi najvišje planinske se-zone dan ali dva pred odhodom v hribe. (L.A.)

(INKA)



LJUBLJANA / CANKARJEV DOM

Slovesna predpremiéra slovenska filma Patriot

LJUBLJANA - V Linhartovi dvorani Cankarjevega doma bo danes, ob 20. uri slovesna predpremiéra novega slovenskega filma Patriot. Zrežiral ga je Tugo Stiglic, direktor fotografije je bil Tomislav Pinter, avtor glasbe Jani Golob, producent pa Roman Končar. Film je sofinanciral Filmski sklad Republike Slovenije. V filmu igrajo Brane Završan, Tanja Dimitrievska, Roman Končar, Ivo Barisic, Boris Kobal, Polona Vetrh, Radko Polic, Uros Smolej, Bogomir Veras in drugi.

Filmska zgodba pripoveduje o sodobnem času, ko Slovenija v občutljivem obdobju geopolitične prerazporeditve sveta vstopa v evropske politične in vojaške integracije. Vsi niso naklonjeni nacrtom novonastale države. NATO pripravlja globalni nacrt zaščite srednjeevropskega območja, zato - po scenariju Igorja Karlovske, Marije Jurovič in Andreja Strazišarja - v Sloveniji postavi letalski

obrambni center, ki dobi ime Rodoljub. Ta sistem skuša uničiti mednarodna teroristična organizacija, ki grozi tudi z uničenjem jedrske elektrarne v Krškem. Katastrofalni razplet dogodkov prepriča kriminalist, ki je vseskozi odgovoren za sistem Rodoljub, pri tem pa uspešno obračuna tudi s t.i. notranjimi sovražniki.

Tugo Stiglic je po izobrazbi umetnostni zgodovinar, a je kot asistent režije sodeloval z vrsto slovenskih režiserjev. V slovensko kinematografijo je uvedel nov zvrst, mladinsko glasbeno komedijo. Kot svoboden filmski ustvarjalec dela na filmu, radiu in televiziji, režira reportažne in propagandne filme, dokumentarne oddaje, portrete ter radijske igre za odrasle in otroke. Med dolgotrajnimi filmi se je najbolj uveljavil s celovečercema Poletje v skoljki iz leta 1986 ter njegovim nadaljevanjem Poletje v skoljki 2 (leta 1988).

Deset nominacij za grammy za Lauryn Hill

NEW YORK - Ameriška crnska rapperka te hiphop pevka Lauryn Hill je nominirana za grammyje v desetih kategorijah in velja tako za največjo favoritinjo na podelitvi omenjenih nagrad, ki bo 24. februarja v Los Angelesu.

Lauryn Hill, ki naj bi bila stara 23 let in je dosegla velik uspeh z rapersko skupino The Fugees, je bila nominirana za svoj prvi solo album The Miseducation of Lauryn Hill, ki so ga v prvih tednih po izdaji prodali že v 422.000 primerkih. Hillova je med drugim nominirana za najboljši album leta, za najboljšo novo glasbenico, producentko ter v kategorijah pop, ritem in blues ter rap. Po šest nominacij imata pevka countryja Shania Twain ter pop zvezdnica Sheryl Crow, Madonna je s svojim albumom Ray of Light nominirana v petih kategorijah.

Za skladbo leta so nominirane My Heart Will Go On (Celine Dion), You're Still the One (Shania Twain), The Boy Is Mine (- Brandy and Monica duet), Iris (- Goo Goo Dolls's) ter Ray of Light (Madonna). Za album leta pa se potegujejo The Miseducation of Lauryn Hill (Lauryn Hill). The Globe Sessions (Crow), Ray of Light (Madonna), Come on Over (Shania Twain) ter Version 2.0 (Garbage). (STA/dpa)

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Danes, 7., 8. in 9. jan. ob 20.30 ter v nedeljo, 10. jan. ob 16.00, nastopa Marco Paolini z delom »Bestiario Veneto«.

V soboto, 16. ob 20.30 in v nedeljo, 17. januarja ob 16.00, Italo Svevo »Una burla riuscita«. Režija Egisto Marcucci.

Stalno gledališče iz Trsta - La Contrada

Gledališče Cristallo

8. in 9. januarja ob 20.30, 10. in 12. januarja ob 16.30, 14., 15. in 16. januarja ob 20.30 ter 17. januarja ob 16.30 bo na sporedu delo »Il riformatore del mondo«, ki ga bo podalo gledališče Franco Parenti. Avtor Thomas Bernhard, režija Piero Maccarinelli.

Gledališče dei Fabbri (Ul. dei Fabbri, 2/a)

V soboto, 9. januarja ob 20.30 in v nedeljo, 10. januarja ob 17.30, skupina »Fariteatro« predstavlja »Le gelosie de mio mari«. Režija Giorgio Corda.

V petek, 15. in v soboto, 16. januarja ob 20.30 ter v nedeljo, 17. januarja ob 17.30 bo gledališče »Carlo Pontesilli« podalo delo »Cantata per la festa dei bambini morti in mafia« Luciana Violanteja.

Gledališče »Silvio Pellico« (Ul. Ananian)

Gledališka skupina »I grembani« bo predstavila delo »Quella strana ... malattia« in sicer jutri, 8. in v soboto, 9. januarja ob 20.30 ter v nedeljo, 10. januarja ob 16.30. Režija Aredo Bossi.

SALEŽ

Dvorana KD »Rdeča Zvezda«

V nedeljo, 10. januarja, ob 11.00 bo premiera lutkovne pravljice za najmlajše Marka Kravosa »Male zgodbe iz velikega življenja Bineta Brvina«. Zamilsel in realizacija Marko Sosic. Igra Gregor Gec.

GORICA

Kulturni Center Lojze Bratuz

V nedeljo, 10. januarja, ob 18. uri, (abonma RED B), bo gostovanje Primorskega Dramskega Gleda-

lišca iz Nove Gorice z delom P. Barnesa »Ni tako slabo kot zgleda«. Režija Jasa Jamnik. Ponovitev v ponedeljek, 11. januarja ob 20.30, (abonma RED A).

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Niz današnjih komikov: pod tem geslom se bo v četrtek, 21. januarja ob 20.30 predstavil Alessandro Bergonzoni.

VIDEM

Gledališče Giovanni da Udine (Ul. Trento 4)

Danes, 7. in 8. januarja ob 20.30, Carlo Goldoni »Arlecchino servitore di due padroni«. Režija Giorgio Strehler.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

Danes, 7. januarja ob 20.00, premiera »Jetnik druge avenije«. Režiser Jasa Jamnik.

LJUBLJANA

Mestno Gledališče

Danes, 7. januarja ob 19.30, William Shakespeare, »Antonij in Kleopatra«.

Jutri, 8. januarja ob 15.30 in ob 19.30, Ivan Cankar »Pohujšanje v dolini Sentflorjanski«.

V soboto, 9. in v ponedeljek, 11. januarja ob 19.30, William Shakespeare, »Antonij in Kleopatra«.

V torek, 12. in v soboto, 16. januarja ob 19.30, Boštjan Tadel »Policija, d. d.«.

V sredo, 13. januarja ob 19.30, in v četrtek, 14. januarja ob 15.30 ter 19.30, Ivan Cankar »Pohujšanje v dolini Sentflorjanski«.

V petek, 15. januarja ob 19.30, Curth Flatow »Moz, ki si ne upa«.

Cankarjev dom

Danes, 7. januarja ob 20.30, Peter Handke »Kaspar«. Režija Anna Furse.

V soboto, 9. januarja ob 20. uri, Bernard Slade »Ob letu osorej«. Režija Boris Kobal.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

V soboto, 16. januarja 1999 ob 20.30 prva predstava »Salome« Richarda Straussa. Ponovitve: v torek, 19. jan. ob 20.30, v četrtek, 21. jan. ob 20.30, v soboto, 23. jan. ob 17.00, v nedeljo, 24. jan. ob 16.00, v torek, 26. jan. ob 20.30, v četrtek, 28. jan. ob 20.30 in v nedeljo, 31. jan. ob 16.00.

Gledališče Rossetti

Na pobudo Trzaskega koncertnega društva bosta v Rossettiju v ponedeljek, 18. januarja, ob 20.30 nastopila Oliver-Triendl - Ursula Berg.

Dvorana Tripcevich

V ponedeljek, 11. januarja ob 18.00, »Eno uro z ... Alessandrom Cosentinom«.

Deutscher Hilfsverein (Ul. Coroneo 15)

19. januarja 1999 bo Glasbena matica iz Trsta priredila 3. abonmaj-

ski koncert, ki ga bo izvajal Pihalni orkester in tolkala »Serenade Ensemble«. Dirigent in flavta Angelo Persichilli, Emanuele Quarngal - oboa, Aljosa Starc - klavir. Na sporedu Rimski-Korsakov, Geršwin, Hmeljak.

VIDEM

Gledališče Giovanni da Udine (Ul. Trento 4)

V torek, 12. januarja ob 20.30 koncert videmskega filharmoničnega orkestra s pianistom Franceom Clidatom. Dirigent Ronald Zollman.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

Danes, 7. januarja ob 20.15 bo v veliki dvorani nastopil pianist Philip Fowke.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V Gallusovi dvorani bo imel danes, 7. in jutri, 8. januarja ob 19.30,

koncert Orkester slovenske filharmonije. Dirigent Hartmut Haenchen. Nastopa tudi Slovenski komorni zbor.

V Gallusovi dvorani bo v soboto 16., v nedeljo 17. in ponedeljek 18. januraj , vedno ob 19.00 gostovanje Habbel-Theathtra iz Berlina z opereto Gertrude Stein »Saints and Singing«

V torek, 12. januarja ob 16. in 18. uri, koncert za mladino, ki ga bodo imeli Simfoniki RTV Slovenija. Dirigent Anton Nanut.

DOBOVO

Na Dobrovem gradu bo v petek, 22. januarja nastop Tria Luwigana.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče

Jutri, 8. januarja ob 19.30 - Czardasova kneginja (opereta).

Dom sindikatov

V soboto, 9. januarja ob 20. uri, bo 47. Slovenski ples. Igral bo ansambel »Vagabundi«, polnočni show »Make up« iz Slovenije.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Bivše konjusnice miramarskega gradu: do 10. januarja 1999 je na ogled razstava Poti sveta - Berlin, Dunaj, Praga, Budimpešta, Trst. Zidovski in-

telektualci in evropska kultura od 1880 do 1930. Urnik: vsak dan od 9.00 do 16.45.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Muzej Itala Sveva (Trg Hortis 4): do 10. januarja 1999 je odprta razstava o odnosu Sveva do židovstva. Razstava je odprta vsak dan od 10. do 12. ure.

Naravoslovni muzej (Trg Hortis 4): vse do 10. januarja 1999 bo na ogled razstava Kraski premogovniki židovskih družin. Razstava je odprta vsak dan, razen ob ponedeljkih, in sicer od 8.30 do 13.30.

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Sartorio: do 10. januarja 1999 je na ogled razstava Židovske družine v Trstu 1814 - 1914. Urniki: od 9. do 13. ure (zaprto ob ponedeljkih).

Muzej Revoltella: do 28. februarja bo odprta obsežna razstava Avgusta Cernigoj - poetika spremembe. Istocasno so pripravili tudi razstavo arhitekta nacrtov Borisa Podrecca, ki je poskrbel za postavitev Cernigojeve razstave. Obe razstavi si je mogoče ogledati vsak dan, razen ob torkih, od 9. do 19. ure.

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: do 23. januarja 1999: »Srečanje umetnikov.«

Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 2. februarja 1999 razstavlja Elio Caredda. Urnik: od 11. do 13. ure in od 16.30 do 20. ure. Ob ponedeljkih in praznikih zaprto.

Razstavni prostor - Albo Pretorio (Trg Piccola 3): do 11. januarja 1999 skupinska razstava »Zenska umetnost«. Razstavo si je možno ogledati vsak

dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Galleria Rettori Tribbio 2: razstavlja Elettra Metallinò. Razstava bo odprta do 15. januarja in sicer v tednu od 10.00 do 12.30 in od 17.00 do 19.30, ob praznikih od 11.00 do 13.00, ob ponedeljkih zaprto.

Galerija v Centru »the Centre's Art Gallery«, Adriatico Guesthouse, Grljani 9: razstava grafičnih listov, odprta do 15. januarja. Urnik: v tednu od 17.00 do 19.30 ob praznikih od 10.00 do 12.30.

GORICA

Kulturni dom: unikatne računalniške grafike Bogdana Sobana iz Nove Gorice z naslovom »Obrazi Krasa«, bodo na ogled do 8. januarja 1999 in sicer ob delavnikih od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

Goriski pokrajinski muzeji, Borgo Castello 13: Razstava »1918 leto zmage«, bo odprta do 28. februarja 1999 in sicer vsak dan razen ob ponedeljkih od 10. do 18. ure.

VIDEM

Nekdanja cerkev sv. Franciska: velika razstava o neolitiku z naslovom »Bilo je pred 7000 leti ... Prvi kruh«. Razstava bo odprta do 2. maja in sicer vsak dan, razen ponedeljkov od 9. do 12.30 in od 15.30 do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev.

Muzej Correr, Napoleonska hala: do 7. marca 1999 bo odprta razstava »Benetke 48«. Razstava bo odprta od 9. do 17. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Pretorska palača: do 17. januarja bo odprta razstava, kultura Aalto.

PORTOROŽ

Avditorij: do 19. januarja razstavlja dekorativna stekla Marko Jezernik. Urnik: od 9. do 12. ure ob delavnikih ter v času večernih prireditev.

SEŽANA

Mala galerija: do 8. januarja na ogled razstava slik in risb in memoriam Jozeta Tisnikarja

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

NOVA GORICA

Mestna Galerija Nova Gorica: do 31. januarja bo na ogled razstava umetnice Klementine Golja »Slike«. Urnik: ob delavnikih od 10.00 do 18.00 ure in ob sobotah in nedeljah od 13.00 do 17.00 ure.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.

Do aprila 1999 je na ogled etnološka razstava

»Spomini naše mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8.-14., ob nedeljah in praznikih 13.-17., ob sobotah zaprto.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

DOBOVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne grafične zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Graj-ska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LJUBLJANA

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

TANK! Slovenska zgodovinska avantgarda. Večmedijska razstava. Odprta do 2. februarja in sicer od torka do sobote od 10.00 do 18.00 in ob nedeljah od 10.00 do 13.00.

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Mala galerija: do 10. januarja 1999 razstavlja in performans Nika Span. Razstava bo na ogled s sledecim urnikom: od torka do sobote od 10. do 18. ure in v nedeljo od 10. do 13. ure.

RAI 3
slovenski
program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi in 64 (Mille))
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Senjam beneske pesmi:**
Poje Michele
20.30 **TV DNEVNIK**
20.50 **Alpe Jadran (ponovitev)**

RAI 1

6.00 Euronews
6.30 Pregled tiska, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.45 Zelena linija - Zeleni Meteo
9.50 Film: Pattini d' argento (kom., ZDA '79, i. Eleanor Parker)
11.30 Dnevnik
11.35 Aktualna oddaja: La vecchia fattoria (vodi Luca Sardella)
12.25 Vreme in dnevnik
13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05 Film: Riccioli d' oro (kom., '95, i. Hanna Hall, Dwier Brown)
15.40 Mladinski variete: «Solletico» (vodita Mauro Serio, Elisabetta Ferracini), vmes risanke Robinson in nan. Zorro
17.45 Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika (vodi David Sassoli)
18.00 Dnevnik
18.35 Variete: In bocca al lupo!
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.35 Aktualna odd.: Il fatto (vodi Enzo Biagi)
20.40 Kviz: La Zingara
20.50 Film: Segreti e bugie - Secrets and Lies (dram., VB '96, i. Brenda Blethyn, T. Spall)
23.20 Dnevnik
23.25 Dokumenti: Sulla scia di Simbad
0.15 Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.45 Rai educational: Il grillo, Aforizmi
1.15 Sottovoce - Potihoma
1.40 Film: Orazi e Curiazi (dram., It. '61)

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
9.20 Nan.: Lassie
9.45 Nad.: Quando si ama, 10.05 Santa Barbara
10.50 Tg2 - Medicina 33
11.10 Vreme in dnevnik
11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00 Dnevnik
13.30 Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje
14.00 Aktualno: Ljubim zivali
14.40 Variete: Ci vediamo in TV
16.00 Kronika v živo: La vita in diretta, vmes (16.30, 17.15) kratka poročila
17.55 SP v smučanju: moski slalom, 1. tek
19.05 Nan.: J. A. G. (i. David James Elliott)
20.00 Loto ob 8-ih
20.30 Vecerni dnevnik
20.50 Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 (i. J. Brandrup, R. Strecker, A. Eggert)
22.35 Variete: Amada mia, amado mio
23.35 Dnevnik
0.15 SP v smučanju: moski slalom, 2. tek
1.05 Film: L' ironia della sorte (dram., Fr. '73)

RAI 3

6.00 6.30, 7.00, 7.30 dnevnik
8.30 Film: Il grande peccatore (dram., ZDA '49, i. Gregory Peck, A. Gardner)
10.30 Aktualno: Pulsar, 11.00 Italijanska ustava
12.00 Dnevnik, 12.15 Sport
12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Politična tribuna
14.00 Dezelne vesti, dnevnik
14.40 Articolo 1, 14.55 Tgr - Leonardo
15.05 Komicni filmi
15.35 Sportno popoldne: nogomet C lige, odbojka
17.00 Dok.: Geo & Geo
18.30 Vremenska napoved
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
19.55 Variete: Blob
20.00 Nan.: Bugs
20.50 Aktualna odd.: Mi manda Raitre
22.30 Dnevnik, dezelne vesti
22.55 Aktualno: Dopo il diluvio - Po poplavi - Potovanje v Nikaragvo, 0.00 Pred premiero - Carmen
0.30 Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme

RETE 4

6.00 Nad.: Un volto, due donne, 6.50 Regina
8.30 Pregled tiska
8.50 Nad.: Guadalupe, 9.45 Alen, 10.45 Febbre d' amore
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik Tg 4
14.00 Kviz: Kolo sreče
15.00 Nad.: Sentieri - Steze
16.00 Film: Il gobbo di Notre Dame (dram., ZDA '82)
18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Nan.: Colombo
20.50 Film: Pronti a tutto (krim., ZDA '89, i. A. Edwards, F. Whitaker)
22.45 Film: Pioggia di soldi (kom., ZDA '92, i. Damon Wayans, Joe Santos)
0.45 Pregled tiska
2.05 Film: Una adorabile idiota (kom., Fr. '63)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.00 Jutranji Tg5
8.45 Aktualna odd.: Vivere bene benessere
10.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
11.25 Nan.: Detektiv na razpotju, 12.30 Nonno Felice - problem
13.00 Dnevnik TG 5
13.30 Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.45 Nad.: Beautiful (i. Ronn Moss, Hunter Tylo)
14.15 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in ženske (vodi M. De Filippi)
15.45 TV film: Jonathan, il bambino che nessuno voleva (dram., ZDA '92, i. Tom Mason, Madge Sinclair)
17.45 Aktualna odd.: Verissimo (vodi Cristina Parodi)
18.35 Variete: Superboll (vodi Fiorello)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
21.00 TV film: Caraibi (pust., It. '98, r. L. Bava, i. Anna Falchi, Remo Girone)
23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nočni dnevnik
1.30 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
9.20 Nan.: Mac Gyver
10.15 Film: Il ragazzo che sapeva volare (fant., ZDA '86, r. Nick Castle, i. Lucy Deakins, Bonnie Bedelia)
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
13.00 Nan.: Baby Sitter
13.30 Risanke
14.00 Risanke: Simpsonovi
14.25 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!
15.30 Nan.: Beverly Hills
16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30 Nan.: Sinbad
18.30 Odprti studio
18.55 Sport
19.00 Nan.: Palvolaska za očeta - Cody se poroči, 19.30 Tata (i. F. Drescher)
20.00 Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45 Aktualna oddaja: Moby's (vodi Michele Santoro)
23.15 Glasb. odd.: Night Express
0.35 Odprti studio, 0.50 Italija 1 sport
2.05 Film: L' avventuriero (pust., It. '67, r. T. Young, i. A. Quinn)

TELE 4

16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
13.30 Triestina - Rimini
17.30 Rokomet
20.05 Konjske dirke
20.30 Udinese-Piacenza
23.35 Nan.: get Smart, 23.35 West Side Medical
1.45 Film

MONTECARLO

12.25 19.25, 22.45, 0.30 Dnevnik, 19.15 Sport
9.00 Film: Bill sei grande (kom., ZDA '50)
13.05 Nan.: Quincy
14.00 Film: Senza indizio (VB '88, i. M. Caine)
16.00 Variete: Tappeto volante
17.55 20.15 SP v smučanju: moski slalom
21.20 Sport: Biscardijski proces
23.55 Film: Otto uomini fuori (dram., ZDA '88)

Slovenija 1

8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV prodaja
9.30 Tedenski izbor. Pod klobukom: Skrivnosti kaptanovega dnevnika, 10.15 Otroška oddaja, 11.10 Naravoslovna oddaja
12.00 Zgodbe iz školjke
12.30 Dok. film: Kredo
13.00 Poročila, vreme, sport
13.10 Vremenska panorama
14.05 Tedenski izbor: Film: Lipetove snaje (Nemcija)
15.30 Osmi dan
16.00 Mostovi
16.30 Po Sloveniji
17.00 Tedi, oddaja za mularijo
17.30 Glejte, kako rastejo
18.00 Obzornik, vreme, sport
18.10 Izobraževalna oddaja
18.30 Humanistika
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme, sport
20.05 Tednik
21.00 Oddaja TV Koper: TV Popper
21.40 Oddaja o turizmu: Homo turisticus
22.00 Odmevi, kultura, vreme
22.40 Sport
22.50 Pisave
23.20 Somrak stoletja: Temna stran meseca - Avtorji (1. del)

TV PRIMORKA

8.00 17.00 Videostrani
17.00 Videospot dneva
19.30 Videostrani
20.00 Dnevnik, vreme
20.25 Iz tiska
22.45 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

8.45 - 23.45 Teletekst
9.00 Vremenska panorama
10.00 Matineja. Nanizanka: Zamudniki (Avstralija, 13. ep.)
10.25 Tedenski izbor.
Nadaljevanka: Angel, varuh moj (ZDA, 10. ep.)
11.15 Koncert Tomaza Domitelja
12.25 Komedia: Prihranjeni funt (Sean O'Casey)
13.05 Svet poroča
13.35 Euronews
14.15 TV prodaja
14.45 Ris. nan.: Don Kihot
15.10 Film: Skrivni vrt (ZDA)
16.50 Nan.: Lukas (Nemcija, 7.)
17.20 Nanizanka: So leta minila (VB. 4. ep.)
17.55 SP v smučanju: moski slalom, 1. tek
19.00 TV igrice: Kolo sreče
19.30 Videoring s Tanjo
20.00 Dokumentarna serija: Ekstremne avanture
20.40 SP v smučanju: moski slalom, 2. tek
21.30 Sportni portret
22.00 Film: Spolno življenje Belgijcev (Belgija 1994, r. Jan Bucquoy, i. Jean-Henri Compere, Noe Francq)
23.20 Evropski kulturni magazin: Alica

Koper

14.30 Euronews
15.00 Otroška odd.: Gugalnica
15.10 Film: Oliver Twist (dram., '47, i. R. Newton)
17.00 Aktualno: Meridiani
18.00 Program v slovenskem jeziku
19.00 Tv Dnevnik - Sport
19.30 Otroška odd.: Gugalnica
20.00 Četrtekova sportna oddaja
20.30 Kosarka (EL)
Smucanje
22.15 TV dnevnik - Vsedanes

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Rižani in Rokavi: Skrito cvetje rožmarina (L. Dobrinja); 8.50 Soft music; 9.15 Odprta knjiga: Vnuki (L. Adamič, r. M. Sosič, 15. del); 9.30 Slov. lahka glasba; 10.10 Koncert s slovenskimi izvajalci; 11.00 Aktualnosti na pladnju (V. Valenčič); 12.40 Zborovska glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Dvignjena zavesa; 15.00 Plesni ritmi; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika, nato Glasbena skrinjica (pripr. Katja Kralj); 18.00 Četrtekova srečanja; 18.45 Blues; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Primorska poje; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar;

9.45 Kako do dela; 11.15 Aktualnosti; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Poslovne informacije; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasbena kronika; 19.00 Prenos RS; 20.00 Večerni pr.; 22.00 Zrcalo dneva; Iz diskoteke RK.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Govorimo o; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Giro d' aria; 11.00 Modri val; 11.45 Mi in vi; 13.00 L'una blu; 13.07 Buon compleanno; 13.33 Sanje o počitnicah; 14.33 Sigla single; 14.45 Aktualnosti; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Soul power; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 19.30 Sport; 20.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice; 15.30 DIO, sport, vreme; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtekov večer; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Sta-

ri gramofon; 23.05 Literarni nokturno.

Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 12.00 Glasb. novosti; 13.45, Gost, Kulturne drobtinice; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.20 Popevki tedna; 17.00 Glasb. regata; 18.00 Vročje hladno; 18.45 Črna kronika; 19.30 Sence adolescence; 20.00 Jazz; 21.00 Ameriška country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru - Spet ta jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Gymnasium; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 13.30 Glasb. mladina; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.15 Operni pevci; 17.00 Trojna spirala; 17.20 Banchetto musicale; 18.20 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov RTVS; 22.05 Igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo; 23.55 Glasba in napoved.

Radio Koroška

18.10-19.00 Rož-Podjuna-Zila; Dnevno Radio Agora; 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan; 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz)

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. - Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov

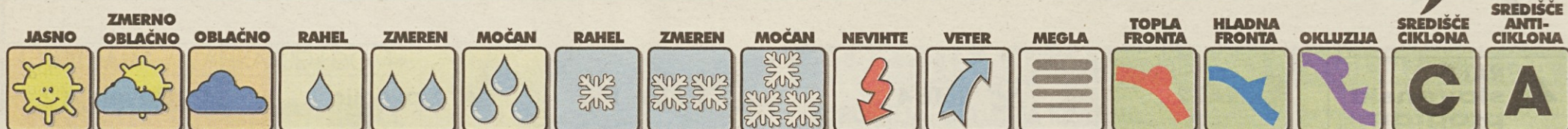
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Območje visokega zračnega pritiska nad severnim Balkanom in severnim Sredozemljem počasi slabi. Oslabljen hladna fronta se pomika čez srednjo Evropo in ne bo vplivala na vreme pri nas. Nad naše kraje doteka suh in toplej zrak, le po nekaterih kotlinah in ob severnem Jadranu se zadržuje plitva plast hladnejšega zraka.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 7.45 in zahaja ob 16.37. Dolžina dneva 8.52.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 12.55 in zahaja ob 1.55.

MORJE

Morje mirno, temperatura morja 9,4 stopinje C.

BIOPROGNOZA

Dopolodne bo vremenski vpliv uzgoden, le po nižinah z meglo se bodo pri občutljivih ljudeh pojavljale z vremenom povezane težave. Proti večeru se bodo vremenske pogoje težave pojavile povsod po državi.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.06 najvišje 32 cm, ob 6.50 najnižje -4 cm, ob 11.41 najvišje 17 cm, ob 18.31 najnižje -39 cm.
Jutri: ob 1.52 najvišje 30 cm, ob 8.06 najnižje -3 cm, ob 12.19 najvišje 7 cm, ob 19.03 najnižje -29 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	6	2000 m.....	6
1000 m.....	8	2500 m.....	4
1500 m.....	8	2864 m.....	2

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Danes bo pretežno jasno. Zjutraj in dopoldne bo po nižinah megla ali nizka oblačnost, ki se bo ob morju in v ljubljanski kotlini zadržala ves dan.
SOSEDNJE POKRAJINE: Prevladovalo bo jasno vreme z meglo po nižinah. Megla in nizka oblačnost bo tudi ob severnem Jadranu.

JUTRI



V petek bo zmerno do pretežno oblačno, v hribovitem svetu zahodne Slovenije bo občasno rahlo rosilo ali deževalo. V višjih legah bo spet hladneje. Pihal bo jugozahodnik. V soboto bo oblačno, občasno bo deževalo. Meja sneženja bo na nadmorski višini okoli 800 m.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Princ Edward se bo poročil s Sophie



LONDON - Princ Edward, najmlajši sin angleške kraljice Elizabete II. in princa Phillipa, se bo letos poročil z dolgoletno prijateljico Sophie Rhys-Jones, so sporočili iz Buckinghamske palače, od koder so istocasno tudi sporočili, da sta se princ Edward in Sophie (oba na sliki) včeraj tudi uradno zaročila.

Datuma poroke se niso sporočili, predvidoma pa naj bi se dogodila pozno spomladi ali poleti. Par, ki je skupaj že pet let, upa, da bo poroka v kapeli St. George v Windsor-skem dvorcu zahodno od Londona.

Edwardova prijateljica Sophie (33) ureja revijo dobrodelnega sklada edinburskega vojvode, njenega bodočega tasta, in je predstavnica za stike z javnostjo v več prestižnih podjetjih. Odrasla je v grofiji Kent, kjer se vedno živijo njeni stari. Ves čas njenega razmerja z Edwardom (34) so mediji ugibali in napovedovali, da se bosta kmalu poročila. Princ Edward, sicer uspešen producent in voditelj televizijskih dokumentarcev, pa se je trudil, da bi mediji o njuni zvezi pisali čimmanj.

Kraljica in njen soprog sta že izrazila izjemno navdušenje nad novico. Tudi britanski premier Tony Blair in soproga Cherie sta nad bližnjo poroko navdušena.

Kot piše angleški tabloid Sun pa je včerajšnjaja zaroka delno tudi posledica ultimata, ki naj bi ga pravoslavna Sophie postavila princu svojih sanj: »Ali se poročis z menoj ali pa je zadeva med nama končana!«

Ponarejevalec poljskih bankovcev

VARŠAVA - Poljska policija je ujela 13-letnega dečka, ki je ponarenil denar. Policisti so ga ujeli, ko je poskušal s ponarejenim bankovcem za 20 zlotov poravnati račun v neki trgovini. Denar je mladi ponarejevalec naredil s pomočjo računalnika, scannerja in laserskega tiskalnika, v njegovi domači »tiskarni« pa so odkrili še osem bankovcev po 20 zlotov. Dečka so odpeljali v dom, kjer bo o njegovi nadaljnji usodi odločalo sodišče za mladoletnike. (STA/dpa)

»Elektronski trgovci« masno zaslužili

WASHINGTON - Božični nakupi po internetu so v ZDA prekoslili vsa pričakovanja in »elektronskim trgovcem« prinesli okoli pet milijard dolarjev. Čeprav se niso objavili dokončnih podatkov, prve ocene kažejo, da bodo porušeni vsi dosednji rekordi. Leto prej so Američani prek interneta nakupili božična darila v vrednosti poldruge milijarde dolarjev, po zadnjem božiču pa pričakujejo najmanj podvojitev prodaje. Povprečna vrednost naročila je znašala 55 dolarjev, kar je za 6 odstotkov več kot leto prej. Trzni analitiki, zlasti bolj konservativni, nad temi ocenami sploh niso začudeni. V ZDA na leto prodajo blago v vrednosti 2,6 tisoč milijard dolarjev. Kupci prek interneta so bili z nakupi v glavnem zadovoljni, čeprav so morali na nekatera naročila zaradi preobremenjenosti medmrežja oz. trgovin čakati dlje časa.

Kljub 1500 vrtnicam pogorel

VERONA - Neki 29-letni Italijan je skušal znova osvojiti svoje bivše dekle s skoraj 1500 vrtnicami. Vendar pa predstava - vrtnice je zaljubljeni dopolnil se s spektakularnim nastopom na konju - 26-letne Alessandre ni preprečila. Neobicajna ljubezenska izpoved se je zgodila v Veroni, mestu Romea in Julije, vsaka vrtnica naj bi dekle spomnila na en dan njunega stireletnega razmerja. Roberto je svojih 1480 vrtnic najprej poslal v restavracijo, kjer je Alessandra takrat obedovala z družino. Nato se je povzpел na konja, vedoč, da ima njegova oboževanka rada jahanje, in se z vrtnicami v roki osebno pojavil pred njo. Ampak že pogled na Alessandro mu je razodel brezplodnost njegovih prizadevanj. (STA/dpa)

V ZDA se število žrtev hudega mraza naglo bliža stotici



NEW YORK - Huda zima, ki je zajela Združene države Amerike, kjer se je temperatura spustila tudi do 37 stopinj pod ničlo, je do sinoči terjala 91 življenj. Veliko ljudi je izgubilo življenje v prometnih nesrečah na poledenelih cestah.

Zaradi obilo snega in mrzlega zraka, ki se je prav do juga ZDA spustil s severa Kanade, se je srebro v zvezni državi Illinois spustilo na rekordnih minus 37 stopinj celzija. To je najnižja temperatura po letih 1930 in 1996, ko je bila najnižja izmerjena temperatura minus 36 stopinj. Severni del zvezne države New York je pokrila snežna odeja do 30 centimetrov, temperature pa so se spustile pod ničlo celo v zveznih državah ob Mehiskem zalivu.

Novorojena gorila se imenuje Evro

SAINT-MARTIN-LA-PLAINE - V francoskem zivalskem vrtu v kraju Saint-Martin-la-Plaine so novorojeno gorilo poimenovali kar po novi skupni evropski denarni enoti - Evro. Evrov spol se ni znan, saj mati čuvajem ne dovoli k novorojenčku. Direktor zivalskega vrta je povedal, da je bilo treba izbrati ime, ki se bo začelo s črko e, tako da se je ime ponudilo kar samo od sebe. Rojstvo gorilčka Evro v noči z nedelje na ponedeljek je edinstveno tudi zato, ker ga je 22-letna gorila Jasmine skotila le 28 mesecev po rojstvu drugega mladička Bome; med triletnim obdobjem dojenja naj praviloma ne bi mogla zanositi.